

GRAND MÉNAGE
LAVAGE
 DU HAUT-RICHELIEU INC.
 450.349.8080
 Plafonds, murs, planchers,
 vitres, conciergerie

LE CANADA FRANÇAIS

Hebdo de l'année

1/2 km de choix

MAISON ETHIER

126, rue Jacques-Cartier Nord
 Saint-Jean-sur-Richelieu
 Tel. : (450) 346-1090 1-800-363-1090
 maisonethier.com 302324-5042-1



145^e ANNÉE N° 42 • LE MERCREDI 16 MARS 2005 • HEBDO DU HAUT-RICHELIEU • 128 PAGES • www.canadafrancais.com

130\$
 TAXES

La récupération fait un bond spectaculaire de 26%

Gilles BÉRUBÉ
 gilles.berube@canadafrancais.com

Dans le Haut-Richelieu, et les environnementalistes seront heureux de l'apprendre, la récupération a fait un bond spectaculaire de 26% l'an dernier. Dans le rapport annuel de Compo-Haut-Richelieu, on apprend que chaque ménage a récupéré en moyenne 165 kilos de matières recyclables en 2004. C'est 34 kilos de plus que l'année précédente.

La mauvaise nouvelle, c'est que les ménages ont également produit plus de déchets. On parle de 45 kilos de plus, ce qui n'est pas rien.

Il va sans dire que le nouveau bac de récupération sur roues explique l'importante progression enregistrée du côté de la récupération. —> A-14



L'utilisation du bac sur roues a eu des résultats immédiats.

Mélanie Alix sera aussi accusée du meurtre de sa mère

Louise BÉDARD
 louise.bedard@canadafrancais.com

Un coup de théâtre a marqué le procès de Mélanie Alix, lundi dernier, au Palais de justice de Saint-Jean-sur-Richelieu, alors qu'on lui a signifié qu'elle devra également répondre à l'accusation d'avoir causé la mort de sa mère, Francine Lévesque, décédée le 31 janvier 2001, à son domicile de L'Acadie.

Cette jeune femme de 29 ans fait présentement face à l'accusation d'avoir tué son bébé, Matisse, qui n'était âgé que d'un an lorsqu'il a été retrouvé sans vie, le 15 mai 2003, dans l'incendie de la maison familiale à Saint-Blaise-sur-Richelieu.

Des éléments nouveaux dans le dossier permettraient maintenant à la poursuite de faire la preuve que l'accusée sera également responsable de la mort de sa mère. —> A-7



—> A-4 et A-5

Du laisser-faire au centre-ville



—> A-3

Jeudi dernier, une centaine d'étudiants ont pris part à une marche funèbre symbolique.

L'ENTREVUE DE LA SEMAINE



—> A-6

Christiane Marcoux

La personnalité féminine de l'année

Venez voir notre toute
 NOUVELLE COLLECTION
 PRINTEMPS / ÉTÉ 2005

Dernière chance

2 pour 1

sur toute la marchandise
 automne / hiver déjà réduite.
 Détails en magasin.



L'AUBAINERIE CONCEPT Mode

645, rue Pierre-Caisse
 Saint-Jean-sur-Richelieu
 (450) 348-1001

338368-5042-90

DU MARDI AU
VENDREDI
JUSQU'À 21 H



Metamorphose

LE
SAMEDI
DE 8 H À 17 H

**OFFREZ-VOUS
UN «LOOK»
DU TONNERRE!**

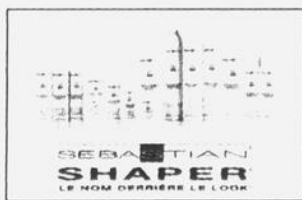
OUVERT 5 JOURS




WELLA®

Nous utilisons les produits et la coloration de «Wella»

DÉPOSITAIRE DES PRODUITS



SPÉCIAUX

Tous les mardis et mercredis

- Permanente -
tout compris

48⁹⁵*

- Mèches -

26⁹⁵\$*

- Teinture -

16⁹⁵\$*

* Léger supplément pour cheveux longs

**943, boul. du Séminaire Nord
Saint-Jean-sur-Richelieu**

348-9911

METEO

Mercrdis
Nuageux avec averses de neige.
Maximum: 0°C

Jeudis
Ciel variable.
Minimum: -9°C
Maximum: 1°C

Vendredis
Ciel variable.
Minimum: -8°C
Maximum: 2°C

ACTUALITÉ...

AVANT DE VENDRE
OBTENEZ UNE OPINION DE LA VALEUR MARCHANDE DE VOTRE PROPRIÉTÉ
GRATUIT
359-1990
Boris Borduas, agent immobilier agréé
30 ans d'expérience dans le vente



Il est difficile de ne pas remarquer cette affiche devant le Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu.

Les cégepiens poursuivent la grève

LOUISE BEDARD
louise.bedard@canadafrancais.com

Les élèves du Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu poursuivent jusqu'à lundi prochain la grève générale. Ils étaient plus de 1300 cégepiens à participer hier (mardi) midi à l'Assemblée convoquée par l'Association générale des étudiants (AGE). Une forte majorité a opté pour la poursuite des moyens de pression.



Une centaine de cégepiens ont participé à une marche funèbre jusqu'au bureau du député Paquin.

Au même moment, plus de 100 000 étudiants des collèges et des universités à travers le Québec avaient déserté les classes et plusieurs autres s'approprièrent à joindre le mouvement de protestation contre la coupure de 103\$ millions effectuée dans le programme de bourses.

Le premier ministre Jean Charest convoquait son cabinet et le caucus des députés libéraux pour discuter d'une proposition de compromis

que s'approprièrent à déposer le ministre de l'Éducation, Jean-Marc Fournier.

Les étudiants de Saint-Jean ont joint les rangs du mouvement de revendications la semaine dernière après avoir voté pour le déclenchement de la grève. Les plus militants ont dressé des lignes de piquetage devant le collège. Les cours ont été

annulés mais les installations du Cégep sont demeurées accessibles aux élèves tout comme au personnel et à la population.

Jeudi dernier, une centaine d'étudiants ont pris part à une marche funèbre symbolique. Partant du collège, ils ont marché jusqu'au bureau du député libéral Jean-Pierre Paquin, dans le Vieux-Saint-Jean.

Une manifestation colorée avec affiches et drapeaux qui s'est déroulée dans le calme et par un froid glacial

Des tombes de carton portant l'inscription de l'éducation et de l'avenir ont été déposées à la porte du bureau du député qui était absent. Les représentants de l'AGE ont pu rencontrer le député le lendemain. Ils lui ont fait valoir leur point de vue et l'ont sensibilisé à l'endettement des jeunes.

Un groupe de cégepiens a aussi participé à la manifestation qui avait lieu samedi dernier à Montréal. Hier (mardi) en fin d'après-midi, ils discutaient de la tenue d'un bed-in.

Un peu plus de deux heures après avoir débuté l'assemblée générale hier midi, une bonne majorité d'étudiants décidaient de poursuivre la grève. Tout comme la semaine dernière, certains élèves ont exprimé leur crainte vis-à-vis la perte de journées de cours qui devront en principe être repris pour que soit valable la session.

D'autres cégepiens ont laissé voir leur déception face au manque de militantisme invitant ceux qui vo-

tent pour la grève à venir piquer en plus grand nombre. Après un débat sur la nécessité ou pas d'organiser un vote par scrutin secret, l'assemblée a convenu finalement de tenir un vote à main levée. Un vote indicatif avait laissé voir une large majorité en faveur de la poursuite de la grève.

Chaque étudiant s'était vu remettre un carton rose marquant leur appui à la poursuite de la grève et un carton bleu indiquant leur opposition. Environ 900 cégepiens ont brandi le carton rose pour la grève et quelque 300 ont levé le carton bleu.

Cette semaine
dans
Le Canada Français

●●● Cahier A	●●● Cahier C
Éducation A-22	●●● Cahier B
Faits divers A-7	Économie B-1
Nouvelles municipales A-4	Éditorial B-4
Nécrologie A-30	Opinion B-5
Sports A-39	●●● Cahier D
●●● Cahier B	●●● Cahier E
Économie B-1	Cinéma C-11
Éditorial B-4	Horaires de cinéma C-9
Opinion B-5	Horoscope C-26
●●● Cahier C	Lecture C-10
●●● Cahier D	Jeux C-18
●●● Cahier E	Musique C-11
●●● Cahier F	Vidéo/DVD C-10

LES DÉPANNEURS
JOUR & NUIT
le choix des gens d'ici

BIÈRES ÉCONOMIQUES
Caisse 12x341 ml

10⁹⁹\$
+ taxes et dépôt

- Bush
- Milwaukee's Best
- Wildcat
- Wildcat Dry
- Milwaukee's Best Dry
- Pabst

Shell Vos centres régionaux **Shell**
MULTI-SERVICES
les plus complets du Haut-Richelieu

CONCOURS Joyeuses Pâques

Courrez la chance de gagner un coq en chocolat de 2044g avec tout achat de 20\$ et plus d'essence.

C'est parti... SOIRÉE CINÉMA
Voir détails en magasin

2 L Pepsi ou 7up
+
Croustilles « Humpty Dumpty » 235 g

2⁹⁹\$
+ taxes et dépôt

NOUVEAU!
Location de films DVD
toutes les nouveautés

(1re tranche horaire)
Promotion : détails sur place

Seulement au 230, boul. Saint-Luc, Saint-Jean

230, boul. Saint-Luc, Saint-Luc (450) 349-6488 • 454, boul. Saint-Luc (450) 359-2229

Laisser aller au centre-ville



Abandonné coin Richelieu et Frontenac, l'ancien bar Mooglies a des allures de bunker.



Une bâtisse à la tôle défraîchie, surmontée d'une affiche démesurée, a bien piètre allure, au coin des rues Richelieu et Saint-Jacques.

Les feuilles de contreplaqué ont la cote!



Valérie SIMARD
valerie.simard@canadafrancais.com

fenêtres placardées, enseignes défraîchies et vitrines poussiéreuses, le centre-ville serait-il en train de se laisser aller? Pendant que des propriétaires investissent temps et argent pour rénover leur bâtisse, d'autres mettent des mois à remplacer une vitre cassée. Petite balade dans le Vieux-St-Jean.

Encore un, puis un autre, puis encore un autre. Depuis quelque temps, les panneaux de contreplaqué poussent comme des arbres au centre-ville. Sur la rue Richelieu seulement, entre les rues Saint-Georges et Saint-Jacques, trois commerces, dont deux occupés, ont préféré le bois à la vitre pour boucher leur fenêtre. Le dernier en lice? Le magasin Le Draco-nome, situé au 179, rue Richelieu.

Ayant procédé récemment à la restauration de la façade de sa boutique, le propriétaire de Chaussures Pierre Roy, Pierre Fraser, déplore la négligence de certains de ses voisins. «Il y a un manque de la part de certains commerçants, expose-t-il. Et ce sont toujours les mêmes.» Son voisin Roger Galipeau croit lui aussi en l'importance de rendre le centre-ville propre et invitant. «Les commerces placardés, la Ville



Local placardé cherche locataire sur la rue Richelieu.

ne devrait pas laisser faire ça», affirme-t-il.

Dans son programme particulier d'urbanisme adopté en juillet 2000, la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu soulignait le besoin urgent de rénovation et de travaux d'entretien sur les bâtiments du Vieux-Saint-Jean. Cinq ans plus tard, des progrès ont été réalisés, mais selon plusieurs, il reste encore du chemin à faire.

«Non, je ne suis pas satisfait de l'allure du centre-ville, c'est pour cela qu'on travaille à l'améliorer,

partage l'homme d'affaires Georges Coulombe qui procède à la rénovation du bâtiment érigé au coin des rues Richelieu et Saint-Jacques. La revitalisation passe par la restauration des bâtiments. La beauté attire la beauté et la laideur attire la laideur. Il faut que des choses se fassent pour que le centre-ville devienne intéressant.»

D'abord le ménage

Le commerçant Pierre Fraser abonde dans le même sens. Heureux de voir des projets de logements naitre au centre-ville, il

souligne que celui-ci devra se faire beau pour attirer de nouveaux résidents. «Tu fais d'abord le ménage, et après, tu invites le monde!»

Mais, il n'y a pas que les fenêtres placardées, il y a aussi la tôle défraîchie du bâtiment coin Richelieu et Saint-Jacques, la baraque abandonnée du bar Mooglies, l'enseigne manquante du sculpteur et les fenêtres poussiéreuses du 26, rue Saint-Jacques, sur lesquelles des passants se sont amusés à mettre leurs doigts. Et il y a ces dizaines de locaux inoccupés, qui n'ont souvent pas pris la peine

de se mettre sur leur trente-six pour séduire acheteurs ou locataires. Sur la rue Richelieu, entre Frontenac et Saint-Charles, ils sont dix, sur le même tronçon de la rue Champlain, sept, et sur la Place du Marché, trois.

Selon les données de l'organisme Rues Principales, le Vieux-Saint-Jean compterait 49 locaux vacants et disponibles pour achat ou location. En tout, ils occupent une superficie de 100 000 pieds carrés. D'ici la fin de l'année, ils ne pourront probablement plus être occupés par n'importe qui (voir autre texte). Mais pour l'instant, le centre-ville de Saint-Jean demeure un lieu hétéroclite où se côtoient des commerces de toutes sortes.

On retrouve ainsi sur la rue Champlain, un garage, une clinique médicale, quatre restaurants, un bar, un rembourreur, un magasin pour collectionneurs, un de meubles usagés et deux salons d'esthétique. Selon le commerçant Pierre Fraser, il serait difficile de faire autrement. «L'offre n'est pas assez grande pour qu'on puisse se permettre de refuser un ou plusieurs types de commerces», avance-t-il. C'est pourtant une des mesures avancées par le Programme particulier d'urbanisme. Tout comme la réglementation de l'affichage commercial, «généralement mal intégré à la trame architecturale», peut-on y lire. Le document fait notamment état d'un problème de dimension des enseignes. Révolue, l'époque des enseignes de type boutiques Alouette?

Président-éditeur
Robert Paradis

Le Canada Français (450) 347-0323

84, rue Richelieu,
Saint-Jean-sur-Richelieu, Qc
J3B 6X3 • Télécopieur: (450) 347-4539

Les Petites annonces (450) 347-8555

Édition électronique
www.canadafrancais.com

Directeur général
Renel Bouchard
Directeur adjoint
Charles Couture
Directrice
administrative
Chantal Bouchard

REDACTION
Rédacteur en Chef
Gilles Lévesque
Directeur de
l'information
Marc O. Trépanier
Journalistes
Michel Phaneuf
Gilles Bérubé
Louise Bédard

Valérie Simard
Valérie Legault
Pigiste
Richard Hamel
Photographes
Jacques Paul
Remy Boily
Stéphanie Lachance
Kim Bellavance

Collaborateurs
Caroline Nguyen-Minh
Chantal David
Christine Gonthier
Claude Phaneuf
Daniel G. Hébert
Dominique Comeau
Jean-François Crépeau
Jean-François Guay
Marco Wilson

Michel Ménard
Michèle Trahan
Nancy Michaud
Nathalie Madore
Nicole Garceau
Nicole Thibodeau
Pascal Cloutier
Richard Rousseau
Sylvie Laroche

PUBLICITÉ
Charles Couture
directeur
Gabrielle Agaria,
adjointe à la direction
générale
Secrétariat
Marjorie Langevin
Marilou Nakich

Publicitaires
Dennis Jolin
Sylvie Leblanc
Michel Turgeon
Manon Lavigne
Nancy Leclerc
Francis Benoit
Nathalie Beaulieu

Projets spéciaux
Darquise Voyer
Publicité nationale
Hebdos Sélect
Annonces classées
Danielle Robitoux
Diane Boyer
Hélène Roy

Prémimpression
Les Ateliers Graphiques
du Haut Richelieu inc.
Rose Audette
Lemondet,
directrice

Impression
Imprimerie
Quebecor St-Jean
Filmographie
Quadrus Couleur inc.
Jacques Millette
directeur

Distribution
Les Messageries
Saint-Jean inc.
Christian Marleau
directeur
Encartage
Poly Encarts inc.
Annette Beaudry
directrice

Membre des Hebdomadaires Régionaux. Tirage certifié par ABC. Poste publication - convention: 0021211. Dépôt légal. Bibliothèque nationale de Québec.
L'exemplaire: \$1.30
Au Canada abonnement 12 mois: 71,90\$
6 mois: 36,52\$
12 semaines: 18,00\$
(Prix taxes incluses)
Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou en partie de façon intégrale ou partielle, est formellement interdite sans la permission écrite de l'éditeur. Les journalistes permanents sont nommés.
Édité par Les Éditions Le Canada Français ltée
Président: Robert Paradis
Vice-présidente: Maryse Racicot-Gagnon
Secrétaire: Renel Bouchard

L a i s s e r - a l l e r a u c e n t r e - v i l l e

La Ville se dit démunie face à la situation

Valérie SIMARD
valerie.simard@canadafrancais.com

Aucun règlement municipal empêche un propriétaire de placarder les fenêtres de son commerce. Et malgré la Ville, une telle action résulte souvent de sa propre intervention!

«La Ville intervient lorsqu'une vitre est abîmée et que des morceaux de verre sur le sol peuvent être dangereux, explique Isabelle Croteau, urbaniste à la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu. On demande alors au propriétaire de sécuriser les lieux et ce qui en résulte souvent, c'est un placardage.»

L'urbaniste se demande si une municipalité détient le pouvoir légal d'interdire une telle pratique. «Je ne connais aucune ville qui a un règlement de ce genre et je ne crois pas que ce soit possible d'en adopter un. Nous sommes un peu démunie face à la situation.»

Elle ajoute que la municipalité doit s'en tenir à la sensibilisation. Mme Croteau rappelle notamment la tapisserie représentant un paysage qui avait été installée, il y a quelques années, sur un bâtiment recouvert de feuilles de contreplaqué, aux frais de la municipalité. Située au coin des rues Richelieu et Saint-Jacques, la bâtisse avait été endommagée par un incendie.

Interdiction

La Ville compte cependant s'y prendre autrement pour améliorer l'esthétique du centre-ville. D'ici le début de 2006, dans le cadre l'harmonisation des règlements municipaux, le conseil devrait aller de l'avant avec une modification de la réglementation des usages commerciaux. Certains types de commerces pourraient être éliminés et les normes concernant l'affichage commercial seront plus strictes.

«Il existe un règlement de concordance depuis 2001, mais il n'a pas le niveau de précision souhaité, informe Isabelle Croteau. Nous avons déjà restreint les bars et les spectacles érotiques. Mais, je ne peux pas interdire à tout autre commerçant de s'installer là où il veut.»

La nouvelle réglementation pourrait le permettre. Jusqu'à quel



Image de l'aspect hétéroclite du centre-ville, un commerce d'électroménagers usagers côtoie l'atelier d'un sculpteur sur la rue Richelieu.

point? «Nous voulons aller vers une vocation récréotouristique, axée sur la vente de détail, précise l'urbaniste. Ça veut dire des commerces qui peuvent attirer à la fois la clientèle locale et les touristes, comme les restaurants, les auberges et les boutiques de vêtements sur la rue Richelieu et les commerces spécialisés en alimentation sur la Place du Marché.» En 2003, ces derniers ne détenaient que 7% de la part de marché du centre-ville.

Elle admet qu'il ne sera pas facile de déterminer précisément les

commerces qu'on veut et ceux qu'on ne veut pas. Qu'advient-il, par exemple, des commerces d'antiquités qui parsèment le centre-ville? Entrent-ils dans cette vocation récréotouristique? «Pas vraiment. On parle plus d'artisanat. Les antiquités, je ne crois pas que ça cadre dans la nouvelle orientation.» Isabelle Croteau explique que la municipalité souhaite ainsi éliminer progressivement les commerces qui poussent parfois à l'improviste et qui ne s'inscrivent pas dans la récente vocation.

La nouvelle réglementation restreindra également l'affichage commercial. Depuis 2000, les nouvelles enseignes doivent être approuvées par la municipalité. Mais, selon l'urbaniste, les critères ne sont pas vraiment définis. «Les normes concernant l'affichage commercial sont les mêmes dans le Vieux Saint-Jean que sur le boulevard du Séminaire!»

Autre mesure qui améliorera, selon elle, l'aspect visuel du centre-

ville: le programme de restauration de façades. Près de 285 000\$ ont été distribués en 2004 à 14 commerçants. Ceux-ci ont un an pour faire les rénovations. Isabelle Croteau indique que la moitié des projets ont été réalisés, dont celui de Chaussures Pierre Roy, de Roger Galipeau et des Ateliers d'Angéline. L'autre moitié devrait l'être ce printemps. La deuxième phase du programme sera également mise en marche dans quelques mois. ■



Imitant ses voisins, le Draconome a lui aussi choisi la feuille de contreplaqué pour réparer une fenêtre cassée.



La mode du plywood semble s'étendre à la rue Champlain.

Vous **ENTENDEZ** mais ne comprenez pas toujours !
Nouvelle technologie 100% numérique

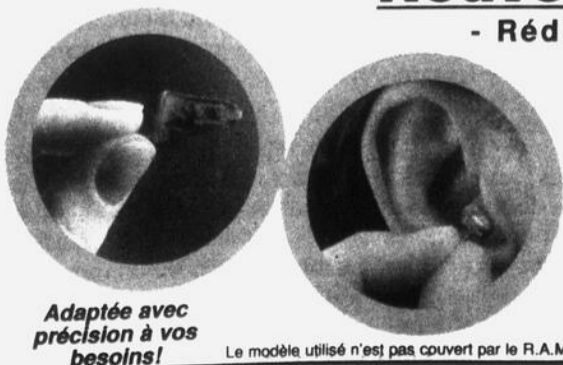
- Réduction des bruits de fond - Maximisation de la parole

Une prothèse auditive SANS FRAIS ET SANS LIMITE D'ÂGE selon les règles de la RAMQ.

Laflamme & Associés
Audioprothésistes (450) 349-1260

900, boul. du Séminaire Nord, bureau 140
(Près de l'Hôpital du Haut-Richelieu)
Saint-Jean-sur-Richelieu

www.laflammeetassocies.com



Adaptée avec précision à vos besoins!

Le modèle utilisé n'est pas couvert par le R.A.M.Q.



Valérie LEGAULT
valerie.legault@canadafrancais.com

Christiane Marcoux

«En politique, il faut oser prendre sa place»

Quelle ne fut pas la surprise de Christiane Marcoux lorsqu'elle a été nommée personnalité féminine de l'année du Centre de femmes du Haut-Richelieu, le 8 mars dernier! Émue de se voir ainsi reconnue et honorée en cette Journée internationale de la femme, elle a accepté de répondre aux questions du Canada Français pour nous aider à retracer son parcours en politique.

Comme vous pourrez le constater, la conseillère municipale du district de L'Acadie ne s'est jamais laissée abattre par les préjugés qui ont déjà été assez coriaces dans un domaine essentiellement régi par des hommes.

On pourrait presque attribuer à l'hérédité l'attrait de Christiane Marcoux pour la politique. Élevée par ses grands-parents dans la région de l'amiante, à Thetford Mines, elle baigne dans la politique dès son plus jeune âge. Son grand-père, un organisateur politique notoire pour le Parti conservateur, consacrait sa vie à «faire passer l'homme dans l'comté».

«À la maison, c'est tout ce dont on entendait parler. Mes grands-parents étaient très politisés et moi, je les écoutais parler. Quand on posait des questions sur la politique, à l'école, j'étais souvent la seule à pouvoir répondre», se souvient-elle.

Ses études, ses noces et la fondation de sa famille – ses deux filles sont aujourd'hui âgées de 24 et 28 ans – la forcent toutefois à laisser la politique de côté, jusqu'à ce qu'elle emménage à L'Acadie, en 1981. Christiane Marcoux commence alors à s'impliquer activement dans la vie scolaire de ses filles et à négocier l'implantation d'installations sportives avec le conseil municipal, au nom du comité des loisirs de la municipalité.

Élections

Puis, les années passent et L'Acadie connaît une croissance démographique accrue. Nous sommes en 1991 et les élections municipales arrivent à grands pas. «Je me suis donc présentée aux élections. Je savais que les grandes décisions se prenaient au conseil municipal et que les citoyens étaient de plus en plus nombreux à réclamer des terrains de jeux, des parcs et les services qui les accompagnent», mentionne Christiane Marcoux.

Aussitôt élue, la nouvelle membre de l'opposition ne tarde pas à découvrir que son arrivée à l'hô-



Christiane Marcoux a été la première mairesse de L'Acadie et femme préfet de la MRC.

tel de ville n'est pas tout à fait perçue comme une bonne nouvelle. «Le soir de mon premier caucus, personne ne m'a souhaité la bienvenue et j'ai dû tout apprendre par moi-même. Je trouvais ça déplorables», dit-elle.

En conséquence, les dossiers auxquels on l'assigne ne sont pas les plus importants sur la table. Christiane Marcoux hérite bien sûr des loisirs, mais aussi du dossier du transport en commun, où la municipalité n'injecte que 800\$ par an. Heureusement, sa présence aux assemblées de la Corporation intermunicipale de transport lui permet de se faire une précieuse alliée. Louise Tremblay,

alors conseillère municipale à La Prairie, lui fournit bien des trucs pour tirer son épingle du jeu. En tant qu'élue de 15 ans d'expérience dans la ville voisine, elle aussi avait eu bien du défrichage à faire pour en arriver à une réputation enviable!

Dossiers d'hommes

Pendant ce temps, à L'Acadie, les grands dossiers comme ceux de la création d'un réseau d'aqueduc et d'égouts ou du déneigement et de l'entretien des routes sont réservés aux hommes. Mais comme elle n'occupe pas d'autre emploi, Christiane Marcoux a tout son temps pour étudier ces enjeux de la première à la dernière

page. Au bout de sept mois, le caucus s'aperçoit que cette femme de caractère ne craint pas d'approfondir quelque dossier que ce soit.

Au risque de se faire dire de retourner à la cuisine pour préparer des tartes, ce qui lui est déjà arrivé à une reprise, Christiane Marcoux n'hésite pas à participer aux débats, au grand étonnement de ses collègues. «Je l'avoue, ça n'a pas toujours été facile. Il y a des hommes qui se demandaient bien ce que je pouvais comprendre aux problèmes de voirie et d'infrastructures. Mais en politique, il faut oser prendre sa place et ne pas avoir peur de poser des questions,

aussi pointues soient-elles», soutient Mme Marcoux. C'est d'ailleurs grâce à sa persévérance qu'elle a su se faire des alliés autour de la table, même si certains avaient déjà laissé entendre un soupir quand venait son tour de s'exprimer!

La preuve, ce sont ses collègues masculins qui l'ont encouragée à prendre la barre du conseil aux élections municipales de 1998, où elle a été élue par acclamation. Plus tard, c'est le maire de Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix, Maurice Langlois, qui a poussé la première mairesse de L'Acadie à poser sa candidature au poste de préfet de la MRC du Haut-Richelieu. Là encore, elle a décroché ce titre qu'elle a honoré jusqu'en novembre 2002.

Évolution

Avec toutes ses années d'expérience derrière elle, Christiane Marcoux avoue que les mentalités ont bien changé depuis qu'elle gravite dans les sphères du pouvoir municipal. Les femmes remplissent aussi bien leur rôle d'élues et leurs collègues le savent. Leurs ambitions sont aussi saluées, au même titre que celles des hommes.

Maintenant membre de l'équipe du maire Gilles Dolbec depuis la fusion, Christiane Marcoux continue de faire de la politique municipale «parce que c'est le pallier le plus près du citoyen». Les chambardements à la suite de la fusion et la défense de citoyens de L'Acadie sont des dossiers qui lui tiennent à coeur. Elle se prépare déjà pour les prochaines élections de novembre et n'envisage pas quitter la vie politique de sitôt. Son poste de conseillère municipale la comble toujours, mais un futur accès à la mairie ne la laisserait pas indifférente non plus! *

À la défense du milieu communautaire

Si Christiane Marcoux reconnaît que les femmes en politique ont maintenant autant de chances de réussite que les hommes, elle nuance toutefois son propos quand vient le temps de parler des femmes en général. Dans plusieurs autres domaines, il reste encore bien des choses à faire pour parvenir à une éventuelle égalité des sexes.

En politique, la conseillère municipale rapporte que des études tendent à donner une longueur d'avance aux femmes qui briguent un poste dans le milieu politique. Or, le nombre de femmes en politique municipale serait inversement proportionnel à la grosseur des villes où elles sont élues. «En 2001, 23 à 25% des postes de conseillers municipaux étaient occupés par des femmes. Une ville sur

dix était aussi dirigée par elles. Malheureusement, les fusions nous ont fait perdre du terrain», admet Mme Marcoux.

C'est entre autres pour cette raison qu'elle fait partie du Réseau des élues de la Montérégie, qui tente de convaincre les femmes de se lancer en politique. «Personnellement, je peux dire que j'ai adoré mon expérience d'être à la tête de L'Acadie et que ce fut une très bonne école pour ce qui m'attendait maintenant», précise-t-elle.

Néanmoins, la condition féminine n'est pas partout la même et Mme Marcoux en est très consciente. Le 8 mars est pour elle l'occasion de réfléchir au sort de celles qui se battent pour leur réputation, que ce soit sur la place publique comme à la maison.

Discrimination

Le procès qu'intente la présentatrice météo Sophie Chiasson contre l'animateur de radio à Québec Jeff Fillion est d'ailleurs le premier exemple qui lui vient en tête. «Ce serait faux de dire qu'il n'y a plus de discrimination envers les femmes aujourd'hui. Mme Chiasson, par exemple, doit être très forte mentalement pour marcher la tête haute dans les corridors du palais de justice», indique celle qui condamne les propos dégradants de la vedette de CHOI FM.

À une échelle plus locale, Christiane Marcoux est certainement reconnue comme l'une de celles qui appuient de tout son coeur les organismes de soutien communautaire aux femmes et aux enfants dans le besoin. «Je suis tou-

jours très ouverte à leurs demandes et je suis sensible aux projets présentés, peu importe l'organisme qui les dépose», avoue-t-elle. Alors qu'elle était au CLD, Christiane Marcoux a autorisé une subvention de 20 000\$ à Famille à coeur, qui oeuvre notamment au bien-être des familles de la région. Puis, l'an dernier, elle a aussi accepté la présidence d'honneur de la campagne de financement annuelle du Centre de femmes du Haut-Richelieu.

Pour elle, il s'agit d'une lutte à finir contre les effets néfastes de la violence, de la pauvreté et de l'isolement des femmes dans toute la MRC. Car la solidarité sociale est le meilleur moyen d'améliorer la condition des femmes et par ricochet, celle de la communauté toute entière. *

Mélanie Alix sera également accusée du meurtre de sa mère

Louise BÉDARD
louise.bedard@canadafrancais.com

Coup de théâtre lundi matin au procès de Mélanie Alix, 29 ans, accusée du meurtre de son bébé, Matisse, âgé d'un an, mort le 15 mai 2003 dans l'incendie de la maison familiale à Saint-Blaise-sur-Richelieu. Alix devra répondre aussi à l'accusation d'avoir causé la mort de sa mère, Francine Lévesque, décédée le 31 janvier 2001, à son domicile de L'Acadie.

Des éléments nouveaux au dossier permettraient maintenant à la poursuite de faire la preuve que l'accusée serait responsable aussi de la mort de sa mère. La couronne déposera prochainement une nouvelle accusation de meurtre avec préméditation.

Me Julie Beauchesne, procureure du ministère public, en a fait l'annonce lundi matin, au moment où devaient être débattues des requêtes préliminaires au procès relatif au décès de l'enfant. Le choix du jury qui devait se faire le 29 mars prochain, au palais de justice de Saint-

Jean-sur-Richelieu, n'aura donc pas lieu. Le procès ne se tiendra plus à cette date.

La couronne veut que les deux procès pour meurtre s'instruisent en même temps. La date de l'audition sera fixée le 2 mai prochain, à l'ouverture du terme des assises criminelles, à Montréal où seront entendus les procès.

Le ministère public a entrepris des démarches pour obtenir l'autorisation de déposer un acte d'accusation privilégié afin de sauter l'étape de l'enquête préliminaire et aller directement au procès dans le cas de la nouvelle accusation de meurtre.

Encadrée par des agents de la détention, l'accusée a accueilli la nouvelle sans grande réaction. Alix souhaitait que son procès n'ait pas lieu à Saint-Jean-sur-Richelieu. Son désir sera exhaussé mais elle devra faire face dorénavant à une double accusation de meurtre au premier degré.

Similarités

La couronne veut joindre les deux dossiers qui comporteraient des similarités, aux dires de la pro-

curure. Me Beauchesne a fait référence à des circonstances semblables entre le décès du garçonnet de l'accusée et celui de sa mère morte aussi dans un incendie.

Le propriétaire de la maison que louait Mélanie Alix sur la 2^e Rue, à Saint-Blaise-sur-Richelieu, avait tiré de l'incendie le corps inanimé du bambin, au printemps 2003. Quant à la mère de l'accusée, elle était morte dans l'incendie de sa résidence de l'allée des Cigales, à L'Acadie, près de deux ans auparavant.

Parmi les nouveaux éléments de preuve, la procureure de la couronne a parlé d'un testament auquel vient d'avoir accès la poursuite. De plus, la couronne indique avoir rencontré le 7 mars dernier un témoin civil qui lui a remis des lettres. Ces éléments viennent changer complètement la vision que le ministère public a du dossier, a fait valoir Me Beauchesne au juge Réjean Paul de la Cour supérieure. Le ministère public est d'avis que l'ensemble des preuves amassées contre Alix devrait être soumis à un seul jury.

Me Kimon Kling qui agit comme conseiller juridique auprès de Mélanie Alix sans pour autant assumer sa défense, a réagi face à ce revire-



Mélanie Alix sera accusée aussi du meurtre de sa mère.

ment de situation. Il a déclaré qu'il entendait s'attaquer à cette procédure.

Au moment de l'arrestation de Mélanie Alix en mai 2003, le Service de police de Saint-Jean confirmait que les enquêteurs réexaminaient les circonstances de la mort de Mme Lévesque. Puis aucune accusation n'avait été déposée.

Lundi dernier, plusieurs policiers de l'escouade des crimes contre la personne de la Sûreté du Québec qui a poursuivi l'enquête, étaient présents au palais de justice de Saint-Jean pour l'annonce du dépôt prochain d'une nouvelle accusation.

Le juge Réjean Paul, de la Cour supérieure, devait présider le procès à Saint-Jean. Lundi matin, il devait entendre une première requête de la défense qui demandait un changement de venue. La défense prétendait que l'accusée ne pouvait obtenir un procès juste et équitable à Saint-Jean-sur-Richelieu.

Le juge Paul avait déjà laissé entendre qu'il n'était pas enclin à accorder le changement de venue. Mais avec l'attention médiatique que créera le dépôt d'une autre accusation de meurtre, la situation est différente, a convenu le juge. Les causes seront donc entendues à Montréal.



Entrée principale fihf - Monday, February 21 2005 13:01:32

Vol d'un fauteuil roulant

La police est à la recherche d'un homme qui se serait emparé d'un fauteuil roulant à l'hôpital du Haut-Richelieu, le 21 février dernier. Le suspect d'une quarantaine d'années mesurant 1,68 mètre est facilement reconnaissable grâce à son manteau bleu royal aux épaules noires, muni de deux pièces de tissu rouge à l'avant. Il a quitté l'entrée principale de l'hôpital avec une chaise pliante avec l'inscription «HHR» à l'endos du dossier. On rejoint le sergent-détective Martin Allard, au 359-2582, ou via la ligne anonyme Anti-crime, au 357-2000.

Retrouvé dans une mare de sang

Louise BÉDARD
louise.bedard@canadafrancais.com

Le corps de Guy Maheu, 59 ans, a été retrouvé dans une importante mare de sang, dans la cuisine de son appartement de la rue Hébert, à Saint-Jean-sur-Richelieu, dans la soirée du 15 juin 2004.

Témoignant à l'enquête préliminaire de Jean Lavigne, un homme de 43 ans soupçonné du meurtre de la victime, l'agent Stéphane Cloutier de la Sûreté du Québec a déclaré avoir rarement vu autant de sang.

Le juge Marc Bisson de la Cour du Québec a commencé à entendre hier (mardi) l'enquête qui doit se poursuivre aujourd'hui.

Lavigne est détenu depuis son arrestation survenue une semaine après la découverte du corps de la victime par le propriétaire de l'immeuble.

Policier d'expérience spécialisé en identité judiciaire, l'agent Cloutier a procédé à la prise de photos qu'il a décrites en début de témoignage. Il a indiqué que la victime portait des blessures majeures au ventre. Des projections de sang ont été observées aussi à divers endroits dans la cuisine où s'est déroulé le drame.

Le policier s'est rendu aussi à un logement du chemin Grand-Bernier situé à 600 mètres du lieu du meurtre. Il y a effectué des recherches de traces de sang à l'aide du luminol. Il s'agit d'un produit chi-

mique qui réagit à la présence de l'hémoglobine du sang. La substance est aspergée sur différentes surfaces pour permettre de détecter la présence de sang qui est par la suite analysé.

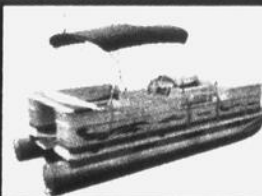
Le policier a repéré de telles traces de sang en forme de pas sur le tapis d'un escalier menant au sous-sol du logement. Il a aussi retrouvé des traces de sang sur les pédales de frein et d'accélération d'un véhicule saisi à la même adresse.

Le biologiste Jean Bergeron du Laboratoire de sciences judiciaires et de médecine légale du Québec a par la suite témoigné. Biologiste judiciaire, il est aussi spécialiste en taches et en projections de sang. Il a expliqué les résultats de son expertise.

Supra
2005



Vector
2005



Venez voir nos pontons Fabritek

BELLERIVE

875, rue Bellerive, Iberville
(450) 347-1848

Marine

50 CV
4 temps
6 000\$*
+ taxes



50
quatre-temps
EFI

90 CV
4 temps
8 000\$*
+ taxes



90
quatre-temps

115 CV
4 temps
9 500\$*
+ taxes



115
FourStroke
EFI

NOMBREUX AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN.

*Prix en vigueur jusqu'au 15 juin 2005.

Pornographie juvénile: deux hommes arrêtés

Louise BÉDARD
louise.bedard@canadafrancais.com

Deux résidents de Saint-Jean-sur-Richelieu, Jacques Desnoyers et Roger Dunberry, ont comparu la semaine dernière pour faire face à des accusations en rapport avec du matériel de pornographie juvénile.

Ils ont été arrêtés à la suite d'une enquête de l'équipe intégrée de cybersurveillance (SQ-GRC-SPVM). Une perquisition a été menée aux domiciles des deux prévenus où ordinateurs et matériel sur support informatique ont été saisis.

Desnoyers a comparu mercredi devant le juge Lucien Roy de la Cour du Québec. Il fait face à trois chefs d'accusation de possession de matériel de pornographie juvénile, de distribution de tel matériel et d'avoir accédé à du matériel de pornographie juvénile.

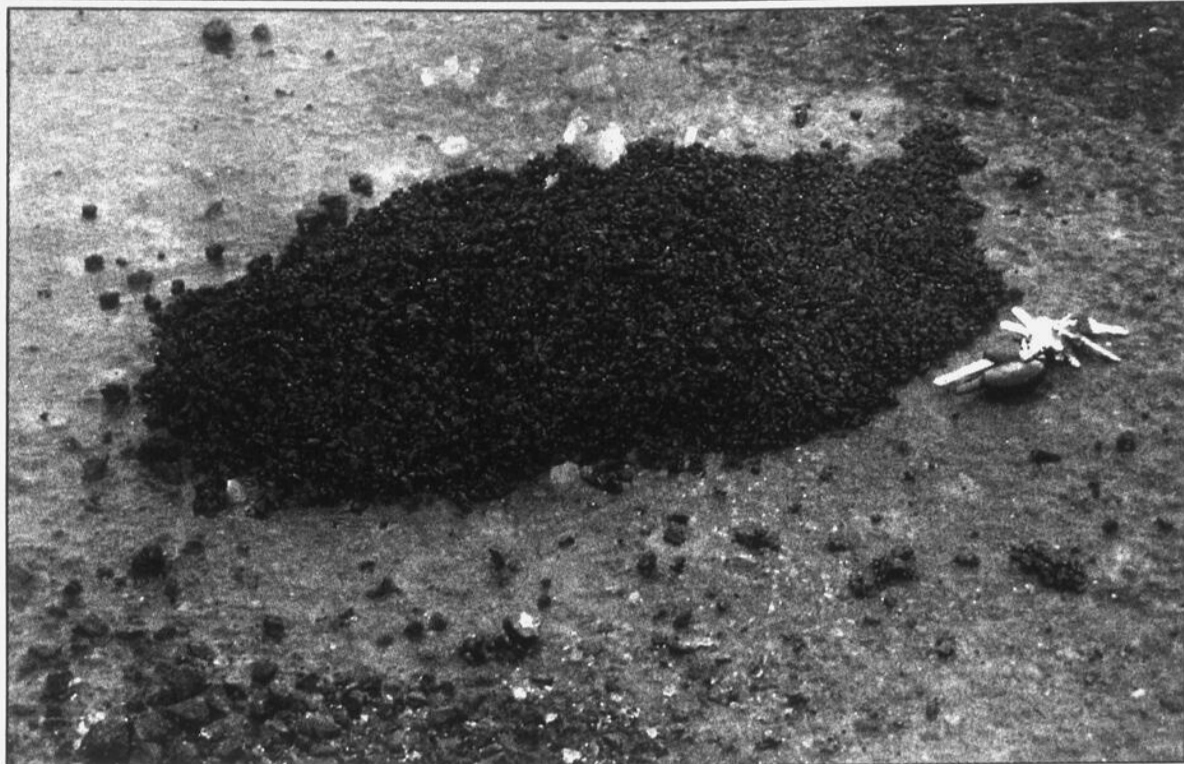
La couronne ne s'est pas objectée à son élargissement. Le tribunal a ordonné au prévenu de ne pas se trouver seul avec des mineurs, de ne pas s'approcher des cours d'école, de garderie, de centre communautaire et de parcs où se tiennent des enfants. Il est interdit au prévenu de posséder un ordinateur et d'avoir recours à un service internet.

Démission

Président de l'exécutif de l'Association du Bloc québécois du comté de Saint-Jean, Desnoyers a remis sa démission la journée même de sa comparution. Il invoque des raisons d'ordre personnel dans sa lettre de démission.

Quant à Dunberry, 54 ans, il doit répondre à des accusations de possession de matériel de pornographie juvénile et d'avoir accédé à du matériel. Des conditions de remise en liberté ont aussi été imposées à Dunberry qui a comparu jeudi devant la juge Anne-Marie Jacques, de la Cour du Québec.

Le dossier des deux hommes reviendra devant la cour vendredi.



Comme dans les Bougon!

Un résident du secteur Iberville nous a fait parvenir quelques photos illustrant qu'il n'y a pas que dans les Bougon que l'on lance quelques pelletées d'asphalte pour boucher des trous. «Je les regardais faire et c'était pareil comme dans l'émission des Bougon que nous avons pu voir il y a quelques semaines. Ils lançaient ça comme ça à la légère, d'un trou à un autre, notamment sur la 4^e Avenue, où j'habite. J'ai bien l'impression que ces «patches» ne vont pas durer très longtemps. Il n'y avait aucune machine pour les aplanir», de nous raconter ce lecteur, tout en s'esclaffant. Dur métier! ●

● PAIS DE JUSTICE

Frédéric Boucher

Louise BÉDARD
louise.bedard@canadafrancais.com

Arrêté en rapport avec l'intrusion survenue au 11 rang du Grand-Sabrevois, à Sainte-Anne-de-Sabrevois, le 17 février dernier, Frédéric Boucher, 25 ans de ville Saint-Laurent, subit aujourd'hui (mercredi) son enquête sur cautionnement. Rappelons que trois cagouleurs auraient fait irruption à la résidence de Robert Babcock. Ce dernier a fait feu et abattu l'un d'entre eux, Carl Bergeron. Les deux autres avaient alors pris la fuite.

Trente mois

Réal Laforce, un résident de Saint-Édouard, écope d'une peine totale de 30 mois de pénitencier pour avoir conduit à deux reprises avec les facultés affaiblies par l'alcool. Il en était à sa onzième et douzième condamnations. Incarcéré à la suite de sa dernière récidive, le 29 janvier dernier, il a pris le chemin du pénitencier vendredi dernier.

Vol avec violence

Jean-François Laniel a été cité à subir son procès sous des accusations de vol avec violence relativement à deux incidents. Mercredi dernier, le juge Lucien Roy a entendu l'enquête préliminaire relativement à un incident qui s'est produit le 21 juin dernier, dans le stationnement d'un restaurant du boulevard d'Iberville.

Une ordonnance de non-publi-

cation émise à la demande de la défense interdit pour l'instant de dévoiler le contenu de la preuve présentée par la couronne. Quant au second dossier, Laniel a renoncé à la tenue de l'enquête préliminaire et a été cité aussi à procès. Il reviendra devant la cour le 2 mai prochain.

Défense de nécessité

Le juge Lucien Roy a reconnu la défense de nécessité présentée par un accusé qui a été acquitté d'une accusation d'avoir conduit avec les facultés affaiblies par l'alcool.

Au procès tenu mercredi dernier, l'homme a reconnu avoir dépassé la limite d'alcoolémie lui permettant de conduire son auto. Il a raconté qu'il avait été impliqué dans une altercation où il avait été blessé. On lui avait ordonné de quitter les lieux. Il a pris le volant de son auto pour fuir.

Lors de son interception par la police, l'homme est en état de panique. Il souffrait d'une fracture du nez. Il était blessé aussi à la main.

La couronne a plaidé que l'accusé n'avait pas examiné toutes les possibilités qui s'offraient à lui comme se rendre chez un voisin ou encore d'utiliser son téléphone cellulaire.

Le juge a plutôt donné raison à l'accusé qui venait d'être tabassé par un individu plus costaud que lui. De plus, l'accusé savait qu'il y avait des armes dans la maison qu'il devait quitter. Le magistrat a conclu que l'accusé était en droit de croire sa sécurité en danger. Il a acquitté l'accusé.

Trouvé coupable

La défense espérait en présentant une preuve contraire à celle de la couronne convaincre le juge d'acquitter l'accusé. En matière d'accusation de conduite avec les facultés affaiblies, l'accusé témoigne sur sa consommation d'alcool avant son arrestation. Tenant compte de la taille de l'accusé, du taux d'élimination de l'alcool, un expert en toxicologie vient établir le taux d'alcoolémie qu'aurait eu l'automobiliste au moment de son interception. La défense contredit ainsi les résultats des tests administrés par la police à partir de l'échantillon d'haleine de l'accusé.

Mais l'affaire ne s'arrête pas là même si le juge considère que la preuve soumise par le défendeur constitue une preuve contraire. Mercredi dernier, le juge Lucien Roy a pris en compte l'ensemble des circonstances pour décider s'il existait un doute raisonnable quant à la culpabilité de l'accusé.

Le magistrat a relevé d'abord les erreurs commises par l'accusé dans la conduite de son auto. Le 31 mai 2003, l'automobiliste de Sabrevois circulait sur l'autoroute 35. Il a effectué un dépassement en doublant sur l'accotement deux voitures qui roulaient à la même hauteur. Une des témoins de la scène a eu pour réflexion: «Un fou au volant». Le conducteur a utilisé son cellulaire tout en conduisant et il s'est engagé dans une courbe à haute vitesse.

Quand une personne a 160 milligrammes d'alcool par cent millilitres de sang comme a montré l'alcootest dans le cas de l'accusé, elle n'a peur de rien; les inhibitions dis-

paraissent, a reconnu le chimiste expert qui témoignait pour la défense.

Pour trouver l'accusé coupable, le juge Roy a retenu aussi le comportement de l'automobiliste qui vacillait et est tombé sur les lieux de l'interception par la SQ. Le magistrat n'a pas cru l'accusé sur sa prétendue consommation réduite d'alcool sur laquelle reposait la défense.

Deux vols qualifiés

Luc Leclerc, 25 ans, s'en sort avec une peine de 18 mois de prison à purger dans la communauté pour deux vols qualifiés de banque et trois tentatives de vol de véhicules. Le juge Jacques Rancourt de la Cour du Québec l'a assigné à résidence pour toute la durée de la peine.

La défense a déjà fait valoir que son client était conscient de ne pas avoir fait le bon choix en fuyant la justice, mais il a depuis changé son mode de vie. La peine est assortie d'une ordonnance de probation de trois ans. De plus, Leclerc versera un don de 2000\$.

Production de cannabis

Un résident de 40 ans de Saint-Sébastien, écope d'une peine d'un an de prison avec sursis pour production de cannabis. Une personne avait appelé à la Sûreté du Québec prétendant qu'une femme était séquestrée dans une résidence de la route 133. Les policiers étaient intervenus. Aucune femme n'était retenue prisonnière mais la police avait trouvé 105 plants de cannabis et 5,8 kilos de la même drogue. La saisie remonte au 6 mai 2003.



F. FARHAT LUNETTERIE

RIEN À PAYER AVANT
6 MOIS
* Sur approbation du crédit

1 À l'achat d'une paire de lunettes complète

2 recevez la deuxième paire sans frais

3 Une paires de verres de contact
(copiles, sphériques, claires, simple vision)

3 pour 1

1050, boul. du Séminaire Nord, Saint-Jean-sur-Richelieu (450) 348-8651

Incendie au bar Le Rendez-vous 10-35

Reconnaissez-vous ce suspect?

La Sûreté du Québec vient de rendre public le portrait-robot d'un suspect dans l'incendie criminel du bar Le Rendez-vous 10-35 survenu le 28 février dernier.

La nuit de l'incendie d'origine criminelle, un homme conduisant une voiture de marque Mazda 3 de couleur grise et sans plaque d'immatriculation avait été vu quittant les lieux. Le bar est situé à l'intersection des autoroutes 10 et 35, à Carignan.

Le suspect est décrit comme un individu de race blanche, dans la jeune vingtaine, soit entre 20 et 23 ans. Il mesure 1,67 à 1,72 m (5'6" à 5'8") et pèse entre 61 et 66 kg (135 à 145 lb).

Le feu avait éclaté vers 1h00 du matin. Des dommages importants ont été causés à la partie restaurant de l'établissement qui comporte aussi un bar de danseuses nues.

C'était le second incendie à survenir à cet endroit. Le 14 novembre dernier, une voiture piégée remplie



Le portrait-robot du suspect.

de bidons d'essence avait foncé sur la bâtisse. L'édifice avait été endommagé dans l'incendie du véhicule.

Toutes les personnes qui recon-

naîtraient l'homme apparaissant sur le portrait-robot sont priées de contacter Info-Crime au 1-800-711-1800.

202 Richelieu: la Ville devra retourner en appel d'offres!

Marc-Olivier **TRÉPANIÉ**
marc-olivier.trepanier@canadafrancais.com

Contre toute attente, aucun investisseur n'a répondu à l'appel de propositions de mise en vente du site du 202 rue Richelieu, à l'intersection de la rue Saint-Jacques. L'appel de propositions se terminait lundi. La Ville retournera en appel d'offres, a confirmé hier (mardi) matin Sylvain Latour, chef de cabinet du maire.

C'est un secret de polichinelle que l'administration municipale espère que le promoteur Georges Coulombe se pointera avec une proposition lors d'un deuxième appel de propositions qui devrait être lancé sous peu, au moment jugé opportun.

La vente de la propriété du 202 rue Richelieu demeure une priorité pour le conseil municipal. «Dans le cadre du programme de subventions à la revitalisation des vieux quartiers, explique M. Latour, deux projets sont priorisés pour cette année, celui du 202 Richelieu et celui

de Square Longtin, au 81-83 rue Richelieu.» Des subventions de l'ordre de 10 000\$ par unité de logement seraient versées.

Avant de retourner en appel de propositions, la Ville cherchera à mesurer l'intérêt de l'homme d'affaires Georges Coulombe pour la reconstruction d'un bâtiment à vocation mixte, commerciale et résidentielle, sur le site du 202 Richelieu. Avant de relancer un appel d'offres élargi, on veut aussi voir à la Ville si d'autres capitaux locaux auraient un intérêt pour le site.

Projet

La Ville a acquis pour une somme de 210 000\$ la propriété située à l'intersection stratégique des rues Saint-Jacques et Richelieu, dont l'immeuble qui s'y trouvait a été incendié en 2002. Elle souhaite y voir la construction d'un nouvel immeuble d'une hauteur de trois étages hors sol, avec des locaux commerciaux au rez-de-chaussée et des usagers résidentiels aux étages. Le projet devra s'inscrire dans la trame architecturale du centre-ville et respecter les caractéristiques du bâtiment d'origine.

Début d'incendie chez Tech Blend

Valérie **LEGAULT**
valerie.legault@canadafrancais.com

Les sirènes des pompiers ont retenti samedi soir, dans le parc industriel d'Iberville. L'alar-

me incendie a été déclenchée chez l'entreprise Tech Blend, située au 707, rue Pierre-Tremblay, à 21h17.

Lorsqu'ils sont arrivés, les pompiers ont constaté que des flammes

léchaient les parois d'un conduit de ventilation, à l'intérieur de l'usine. Celui-ci était directement relié à une machine dans laquelle les flammes avaient pris naissance.

LIQUIDATION DE PRINTEMPS



Honda de Saint-Jean

(450) **347-7567**

<p>2004 Chrysler Intrepid ES</p> <p>Réduit à 12 995\$ 233\$/mois</p> <p>14 499\$ 6 cylindres, automatique, toute équipée, cuir, toit ouvrant, roues «mags» #P2745</p>	<p>2003 Chevrolet Malibu</p> <p>21 000 km</p> <p>Réduit à 12 995\$ 233\$/mois</p> <p>13 995\$ 6 cylindres, automatique, 20 951 km, toute équipée. #P2744</p>	<p>2003 Honda Pilot EXL</p> <p>26 995\$</p> <p>Tout équipé, cuir, 4x4, 8 passagers, balance de garantie prolongée Honda</p>	<p>2001 Hyundai Santa FE GLS</p> <p>Réduit à 14 895\$</p> <p>15 999\$ 6 cylindres, automatique, 4 portes, toute équipée, cuir, roues «mags», démarreur à distance, balance de garantie Hyundai. #P2728</p>	
<p>2003 Ford Focus ZTU</p> <p>218\$/mois* 35 000 km</p> <p>13 995\$ 5601513</p>	<p>2001 Honda CRV Head Edition</p> <p>Réduit à 17 995\$</p> <p>18 499\$ automatique, 74 000 km, toute équipée, cuir, roues «mags», démarreur à distance. #P2688</p>	<p>1999 Honda Civic</p> <p>9 499\$</p> <p>-hatchback- automatique, climatiseur, lecteur CD</p>	<p>2001 Volkswagen New Beetle GLX</p> <p>12 999\$</p> <p>4 cylindres, manuelle, 89 837 km, toute équipée, intérieur en cuir, toit ouvrant, «roues» «mags» #P2750</p>	
<p>2002 Honda Odyssey EX</p> <p>21 999\$</p> <p>tout équipé, porte coulissante électrique, lecteur CD, climatiseur, balance de garantie prolongée Honda</p>	<p>2001 Honda Civic DX-G</p> <p>38 000 km</p> <p>13 999\$</p> <p>38 000 km, automatique, radio, lecteur CD, serrures électriques, démarreur à distance, balance de garantie prolongée Honda</p>	<p>2002 Mazda Protégé 5</p> <p>Réduit à 13 995\$ 250\$/mois</p> <p>14 999\$ 4 cylindres, manuelle, 14 999 km, lecteur CD, roues «mags» #P2736A</p>	<p>2002 Chrysler Sebring LX</p> <p>Réduit à 11 995\$ 213\$/mois</p> <p>13 499\$ automatique, 4 portes, toute équipée, roues «mags», balance de garantie Chrysler. #P2748</p>	<p>2000-2003 Mazda Protégé SE</p> <p>à partir de 8 999\$</p> <p>climatiseur, radio CD, balance de garantie Mazda</p>
<p>2001 Nissan Sentra GXE</p> <p>10 495\$</p> <p>4 cylindres, automatique, toute équipée, chargeur 6 CD, balance de garantie Nissan. #P2739</p>	<p>2001 Toyota Corolla CE</p> <p>10 995\$</p> <p>4 cylindres, automatique, climatiseur, lecteur CD, démarreur à distance, balance de garantie Toyota. #P2749</p>	<p>2003 Oldsmobile Alero GL</p> <p>2 EN INVENTAIRE</p> <p>Réduit à 10 995\$ 193\$/mois</p> <p>11 999\$ 6 cylindres, automatique, 73 000 km, toute équipée, lecteur CD, balance de garantie GM. #P2759</p>	<p>2003 Toyota Corolla CE</p> <p>Réduit à 13 995\$ 252\$/mois</p> <p>14 999\$ 4 cylindres, automatique, climatiseur, lecteur CD, démarreur à distance. #P2747</p>	<p>2001 Pontiac Sunfire</p> <p>Réduit à 7 995\$</p> <p>8 999\$ 4 cylindres, automatique, climatiseur, lecteur CD, aileron, serrures électriques. #P2740</p>

*Achat 72 mois, taxes incluses avec 1500\$ de comptant ou échange équivalent. (voitures d'occasions seulement)

**Sujet à l'approbation de crédit. Financement avec Honda Finance et Banque Royale.

www.hondasaint-jean.com

Partez SANS PAYER

1^{er} paiement dans 90 jours** sur tous nos modèles

400, rue Laberge, Saint-Jean-sur-Richelieu (450) 347-7567 Montréal (514) 875-4626

338927-562-vv



Le président par intérim de l'Action civique, Dave Campbell, devant le logo de la formation politique municipale.

Lamoureux et Méthé au conseil de direction de l'Action civique

Marc-Olivier **TRÉPANIÉ**
marc-olivier.trepanier@canadafrancais.com

L'ancien conseiller municipal de Normandie Ouest, Jean Lamoureux, et la candidate de l'Action démocratique du Québec aux dernières élections dans Iberville, Lucille Méthé, font partie du « conseil de direction » de l'Action civique, le parti politique qui affrontera l'Équipe Dolbec aux élections du 6 novembre.

Depuis mercredi dernier, l'Action civique a un nouveau président par intérim. L'un des fondateurs de la formation politique, Dave Campbell, remplace Robert Cantin qui reste cependant membre du conseil de direction et qui sera candidat du parti à un poste de conseiller.

Dans un premier geste comme président, M. Campbell dévoile une liste de onze personnes qui forment avec lui le conseil de direction de l'Action civique. Outre Robert Cantin, Lucille Méthé et Jean Lamoureux, on y retrouve les

noms de l'ancien greffier de Saint-Jean-sur-Richelieu, Jacques Juras, Justin Bessette, un dirigeant fondateur du parti, Claire Charbonneau, représentante officielle, Robert Sanford, conjoint de Claire Charbonneau, Jean Fontaine, candidat dans Saint-Eugène (district 4) en 2002, Jocelyne Côté, Stéphane Rousseau et Olive Paquette.

Selon les rumeurs, Jean Fontaine devrait se voir confier l'un des deux postes de vice-président du parti tandis que Jean Lamoureux hériterait de la responsabilité des communications. Pour l'instant, le président de l'Action civique se contente de dévoiler les noms des membres du conseil de direction, sans faire état de leurs fonctions.

Selon son plan de match, l'Action civique prévoit par ailleurs faire connaître ses douze candidats et le porte-étendard à la mairie « vers la fin du mois d'avril, peut-être du début de mai », indique M. Campbell. Il reconnaît, sans fournir de précisions, qu'un certain nombre de membres du conseil de direction de l'Action ci-

vique devraient être candidats aux prochaines élections.

On peut ainsi anticiper que l'ancien chef, Robert Cantin, affrontera la conseillère Colette Magnan dans le district 12. La candidature de Claire Charbonneau a déjà été annoncée contre Michelle Power dans le district 11. Justin Bessette devrait affronter Hugues Larivière dans le district 3 ou Michel Gauthier dans le district 2. Par ailleurs, Jean Lamoureux pourrait affronter le conseiller Alain Paradis dans le district 10. Jean Fontaine tentera sa revanche contre Carole Beauregard dans le district 4. Il ne faudrait pas non plus exclure la possibilité d'une candidature de Lucille Méthé contre le conseiller Philippe Lasnier dans le district 1.

L'Action civique a établi sa permanence au 800 1^{er} Rue, dans le secteur Iberville. Ses bureaux sont ouverts en journée le mardi, le mercredi et le vendredi. Dave Campbell et Jocelyne Côté voient au fonctionnement de la permanence, dont le numéro de téléphone est le 357-1010.

Projets d'infrastructures à Saint-Athanase et Saint-Luc

Marc-Olivier **TRÉPANIÉ**
marc-olivier.trepanier@canadafrancais.com

Deux projets de travaux de prolongement d'infrastructures municipales dans le secteur Saint-Luc et autant dans le secteur Saint-Athanase viennent de recevoir des autorisations du conseil municipal.

À Saint-Luc, les élus ont approuvé les plans et devis préparés par la firme «RBI Experts-Conseil inc.» pour la réalisation de travaux de prolongement de la rue des Bernaches, sur l'Île Sainte-Thérèse. La firme d'ingénieurs a été autorisée à soumettre les plans au ministère de l'Environnement.

Dans le secteur Talon, à Saint-Luc, le conseil municipal a approuvé le plan de la rue des Colibris, entre la rue Saint-Gérard et la rue De Maupassant, de même que le plan

de la rue de la Tourterelle, pour le prolongement des infrastructures municipales dans ces rues. Préparés par le «Groupe Teknika», les plans ont été soumis au ministère de l'Environnement pour autorisation.

Saint-Athanase

Du côté de Saint-Athanase, le conseil a approuvé les plans et devis de «RBI Experts-Conseils inc.» pour le prolongement des infrastructures municipales sur les lots 63-P et 64-P, soit le développement projet par «P. Baillargeon Ltée» entre la rue Guertin et les installations des Frères Maristes.

Ces plans, de même que ceux pour le prolongement des infrastructures de la rue Marguerite, dans le même secteur, ont été soumis au ministère de l'Environnement.

JOYEUSES PÂQUES!



Mots de tête

Pierre Legaré



Si tu dis au chauffeur de taxi de reculer jusqu'à ta destination, quand t'arrives, c'est lui qui te doit de l'argent.

Cette pensée hebdomadaire vous est présentée par

Équipements

INOTRAC



125, Route 104, Iberville

SERVICE D'URGENCE:

Pièces: 357-5352 • Service: 357-5353

347-5596



0%* d'intérêt, 12 mois
* Voir détails en magasin



SEARS Zellers superC WAWANAS PHARMAPRIX SÉLECTION sports experts

120 MAGASINS

600, rue Pierre-Caisse,
Saint-Jean-sur-Richelieu

Service à la clientèle : (450) 348-6169

■ Carrefour
■ Richelieu

Espace Bell

SOLDE SENSATIONNEL!



Pas de frais cachés!

- Pas de frais d'activation (une valeur de 35\$)
- Pas de frais additionnels (une valeur de plus de 7 \$/mois)⁽²⁾
- 6 mois d'appels locaux illimités⁽³⁾
- Pour seulement 20\$/mois, ajoutez un membre de votre famille et partagez votre forfait!

**RÉDUCTION DE
50%
SUR CERTAINS
PHOTOTÉLÉPHONES⁽¹⁾**

4 téléphones à 49 \$ ou moins chacun⁽⁴⁾



**Système de télé numérique par satellite
ExpressVu™ 3150**

Le divertissement à son meilleur sur deux téléviseurs!

- Son et image de qualité exceptionnelle
- Comprend le système 3120 et un récepteur 3100 remis à neuf
- Installation comprise!

**ÉCONOMISEZ
PLUS DE 50%**

69\$⁽⁵⁾

Après crédits

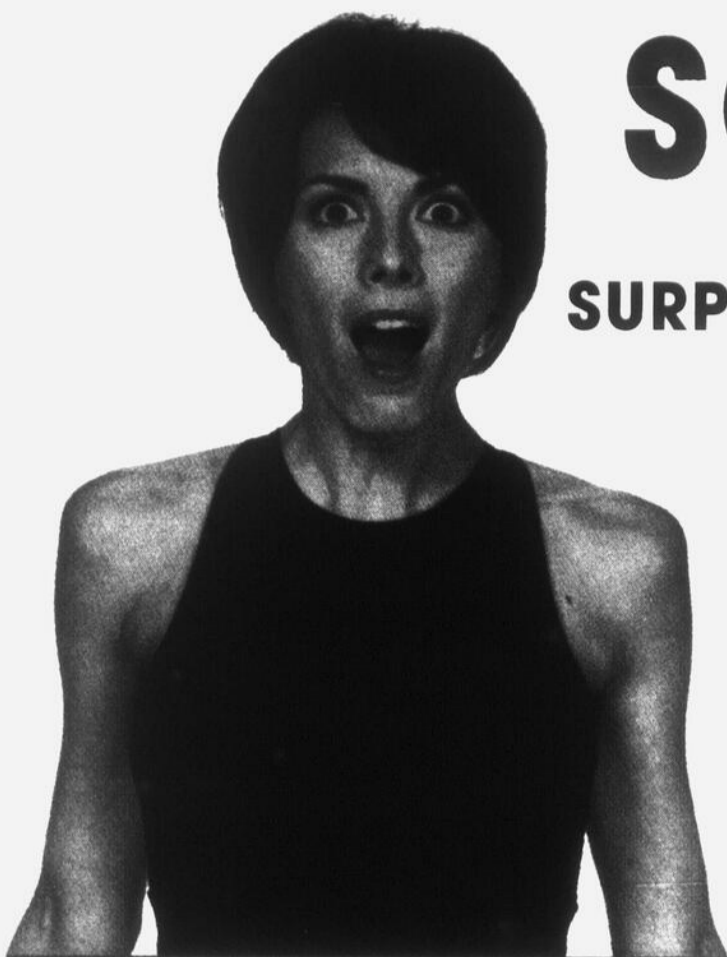
Passez au magasin Espace Bell le plus près!

391, boul. du Séminaire Nord
Saint-Jean-sur-Richelieu
(450) 348-5210

Carrefour Richelieu
600, rue Pierre-Caisse,
Saint-Jean-sur-Richelieu
(450) 349-4400

Kiosque du Carrefour Richelieu
600, rue Pierre-Caisse,
Saint-Jean-sur-Richelieu
(450) 349-0156

Les prix et les offres sont en vigueur du 17 au 31 mars 2005, à moins d'indication contraire, et sont sujets à changements sans préavis. Les services sont offerts là où la technologie et la couverture le permettent. Les offres ne peuvent être jumelées à aucune autre promotion, à moins d'indication contraire. Taxes en sus. Des frais de résiliation anticipée s'appliquent à tout contrat à terme fixe. D'autres conditions s'appliquent, y compris des exigences techniques minimales. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Tous les détails en magasin. Certains produits sont offerts sous réserve d'abonnement préalable à un service de Bell Canada ou d'un autre fournisseur. Photos non contractuelles. Offerts dans la limite des stocks disponibles. Le choix en ligne peut varier; voir tous les détails sur le site Internet. Le financement n'est pas offert dans toutes les régions. Bell n'assume aucune responsabilité pour les erreurs typographiques ou graphiques. Offres uniquement valables dans les magasins participants. Aucun bon de réduction différé. (1) S'applique aux nouvelles activations seulement avec abonnement d'au moins 36 mois. (2) Fait référence aux frais mensuels d'accès au réseau de 6,95 \$ et aux frais de service d'urgence 9-1-1 de 0,25 \$. (3) S'applique aux nouvelles activations seulement avec abonnement de 36 mois. Après la période promotionnelle de 6 mois, l'option d'appels locaux illimités sera retirée et le tarif mensuel alors en vigueur pour les appels locaux s'appliquera. (4) S'applique aux nouvelles activations seulement avec abonnement d'au moins 36 mois. (5) Le service ExpressVu est offert aux abonnés résidentiels dans le cadre d'une nouvelle activation, là où l'accès et la visibilité le permettent. Une pièce d'identité avec photo valide et une pré-autorisation sur une carte de crédit ou par prélèvement bancaire sont requises pour acheter et activer un système. Le prix net est basé sur le prix de détail suggéré de 149 \$ pour le système 3150, moins le rabais en magasin de 50 \$ sur l'équipement et le crédit de 30 \$. L'offre comprend un système 3120 et un récepteur 3100. Frais de programmation en sus. Le prix net du modèle 5920 est basé sur le prix de détail suggéré de 299 \$, moins 119,50 \$ de rabais sur l'équipement et le crédit de 30 \$ avec un abonnement de 24 mois. Les systèmes doivent être activés au plus tard 60 jours après la date de l'achat. Les crédits seront portés au compte, avant toutes taxes applicables, dans un délai de six à huit semaines. L'installation professionnelle de base comprend l'installation du système principal.



SOLDE EXPRESS

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER.
SURPLUS D'INVENTAIRE. QUANTITÉ LIMITÉE.
PREMIER ARRIVÉ, PREMIER SERVI.

Prix réduit
jusqu'en bas du
prix coûtant!



Économie de:
1500\$

1 table et 6 chaises. Buffet non-inclus.

spécial 1699\$
7 mcx rég. 3199\$



Économie de:
2000\$

1 table et 8 chaises. Buffet non-inclus.

spécial 2199\$
9 mcx rég. 4199\$



Économie de:
1740\$

1 table et 8 chaises. Buffet non-inclus.

spécial 1999\$
9 mcx rég. 3739\$



Économie de:
1630\$

1 table et 6 chaises. Buffet non-inclus.

spécial 1859\$
7 mcx rég. 3489\$

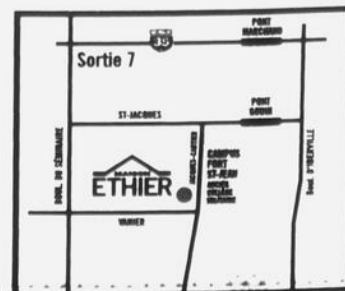
Les photos peuvent différer des produits offerts. Photos à titre indicatif seulement.

MAISON
ETHIER
LE PLAISIR DE TROUVER

Cette vente se déroule au Centre de Liquidation,
dans les locaux voisins du magasin régulier.

126, rue Jacques-Cartier Nord
St-Jean-sur-Richelieu
www.maisonethier.com

450.346.1090
1.800.363.1090



SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU EN BREF

L'inspecteur Marcil remplacé

Marc-Olivier **TREPANIER**
marc-olivier.trepanier@canadafrancais.com

Les élus ont autorisé l'engagement de Danielle Myre à titre d'inspecteur temporaire au Service de l'aménagement et du développement pour la durée du congé sans solde de Michel Marcil, passé chez «P. Baillargeon ltée» pour le nouveau projet domiciliaire de quelque 200 maisons dans le secteur Saint-Athanase, connu sous le nom de «Sanctuaire aux Mille-Roches».

La résolution précise que, selon les conditions de la convention collective des employés de l'ancienne ville d'Iberville, la durée du congé sans solde de Michel Marcil peut aller jusqu'à un an. Lors de son retour, pour éviter tout conflit d'intérêts ou toute apparence de conflit d'intérêts, l'inspecteur Marcil sera sûrement affecté à des sections du territoire où «P. Baillargeon ltée» n'a pas d'actifs.

Subventions

Le conseil municipal a octroyé une série de subventions à sa séance du 7 mars.

La maison sous les arbres a reçu 200\$ pour l'exposition d'art au profit de la Maison Hina; Challenge Rêves d'enfants a obtenu 450\$ pour le tournoi de balle au profit de Rêves d'enfants; la Fondation Savoy touchera 100\$ en guise de don pour sa campagne annuelle de recherche sur l'épilepsie; une subvention de 500\$ a été versée à l'Association des auteurs de la Montérégie pour le Festival de littérature de la Montérégie 2005; enfin, des subventions de fonctionnement de 1500\$ ont été accordées à

l'Association des loisirs de Saint-Edmond et à l'Association des loisirs Saint-Gérard.

3200\$ au Club BMX

Une aide financière de 3200\$ a été versée au Club B.M.X. du

Haut-Richelieu qui, sous forme de sous-traitance, procède à l'entretien du site de la piste qui se trouve à proximité du Pavillon des Loisirs Mille-Roches du secteur Iberville.

5000\$ au Salon Été 2005

Considérant «les efforts déployés par la Ville et

tout le milieu pour favoriser l'achat local» et ainsi que «la volonté de l'administration municipale de favoriser toute action et initiative permettant de contribuer au développement économique de la Ville et la création d'emploi», le conseil municipal a autorisé le versement d'une aide financière de 5000\$ au groupe «Le Canada Français» pour le «Salon Été 2005» qui aura lieu les 29, 30 avril et 1^{er} mai 2005 au Colisée Isabelle-Brasseur.

Cet événement a attiré plus de 8000 visiteurs l'an dernier et innovera cette année par l'ajout d'un chapiteau extérieur voué à la promotion du tourisme et de la culture dans le Haut-Richelieu.

En contrepartie de cette contribution de 5000\$, la Ville, précise la résolution, bénéficiera de visibilité, notamment de l'équivalent de quatre demi-pages de publicité dans «Le Canada Français», de publicité radio, de la première page d'un cahier spécial de 12 pages intitulé «Salon Été 2005, Saint-Jean-sur-Richelieu ville et région», d'un présentoir de bienvenue de la Ville à l'entrée du salon et d'un grand panneau de rue. Notons que l'entrée à cet événement est gratuite. ●

Bingo: la Ville rencontre ce soir les organismes du Haut-Richelieu

Marc-Olivier **TREPANIER**
marc-olivier.trepanier@canadafrancais.com

Dans une démarche qu'elle poursuit afin d'assurer la survie et la rentabilité de l'industrie du bingo au profit des organismes du milieu, la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu rencontre ce soir (mercredi) les présidents des neuf organismes détenteurs d'une licence à la salle du Haut-Richelieu, située au 186 boulevard Saint-Joseph, dans le secteur Saint-Jean.

Convoquée par le directeur général de la Ville, Michel Merleau, la rencontre, à caractère privé, se déroulera à l'hôtel de ville à partir de 19 heures. M. Merleau sera accompagné d'un expert-comptable, Paul Bellefleur, comptable agréé, du conseiller municipal Michel Gauthier et de deux représentants du Service des loisirs, le directeur, Stéphane Beaudin, et le chef de la division des Ressources physiques, Louis Lemay.

Les organismes détenteurs d'un permis à la salle du boulevard Saint-Joseph sont Partage du Haut-Richelieu, le Club Lions de Saint-Jean-Iberville, l'Association des ambulanciers, la Fondation de l'hôpital du Haut-Richelieu, la Maison Hina, le Mouvement S.E.M., le Regroupement des personnes handicapées du Haut-Richelieu, la Société nationale des Québécois Richelieu/Saint-Laurent et la Société des Patriotes. L'exploitant de la salle, Yvon Cloutier, a également été convoqué à la rencontre.

«Bingo 2000 Saint-Luc», dont le président, Daniel Morin, a lancé en janvier un appel à la fusion des deux salles de bingo, n'a pas été invité à la réunion de ce soir. La Ville, qui favorise la fusion des deux salles de bingos en une seule, souhaite en effet offrir aux organismes de la sal-

le du boulevard Saint-Joseph un climat propice où ils pourront examiner librement les différents scénarios financiers d'un regroupement.

Du côté de l'administration municipale, on estime que l'industrie du bingo est à la croisée des chemins et qu'un regroupement des salles de bingos serait la voie la plus rentable pour les dix-sept organismes qui tirent des revenus de cette activité.

«Le partage des profits du bingo et la rentabilité des bingos revêtent une grande importance pour les dirigeants municipaux», souligne M. Merleau en espérant que la rencontre de ce soir amènera les représentants des deux salles de bingo à se réunir par la suite afin de poursuivre la réflexion sur un éventuel projet de fusion.

«Bingo 2000 Saint-Luc» est formé de huit organismes propriétaires en commun d'un immeuble sur la rue des Échevins, dans le secteur Saint-Luc. Il s'agit du Ballet Classique du Haut-Richelieu, de la Fondation Le Renfort, de l'Association sportive de Saint-Luc, de l'Association des handicapés de Saint-Luc, de la Société luçoise des personnes handicapées actives, d'Action-Jeunes Saint-Luc, du Club de natation

du Haut-Richelieu et du Club Lions de Saint-Luc.

«Bingo 2000 Saint-Luc» éprouve présentement des difficultés. La Régie des alcools, des courses et des jeux a en effet prolongé sous réserve sa licence pour 17 semaines. Une audience devant la Régie est prévue en mai, au cours de laquelle «Bingo 2000» devra présenter un «plan de rentabilité» pour que son permis soit prolongé de 35 autres semaines.

Si la voie du regroupement était retenue, comme cela s'est produit avec succès dans des municipalités comme Trois-Rivières et Gatineau, le président de «Bingo 2000» s'est déjà dit d'avis que tous les organismes en sortiraient gagnants.

Du côté des organismes faisant affaires à la salle de bingo du boulevard Saint-Joseph, Rolland Chaussé de la Société nationale des Québécois (SNQ) Richelieu/Saint-Laurent a récemment été désigné comme représentant.

M. Chaussé préfère ne pas faire de commentaires avant la réunion de ce soir, indiquant que les organismes s'y présenteront pour écouter ce que la Ville a à leur présenter. Il verra ensuite s'il y a lieu de réagir publiquement. ●

PAGETTE NUMÉRIQUE AVEC AFFICHAGE DE L'HEURE



Incluant:
- Pagette
- Programmation
- 12 mois
d'utilisation illimité
- Montréal, Québec, Ottawa

99\$

* Avec abonnement d'un an à 5,99\$/mois

HÉBERT GOUIN

391, Boul. du Séminaire, Saint-Jean-sur-Richelieu
348-5210

Cours d'anglais

PARLEZ ANGLAIS SANS TRADUIRE

- méthode éprouvée depuis 35 ans
- durée du cours: 120 heures
- cours théoriques groupes homogènes de 4 à 9 personnes
- nous vous garantissons **PAR ÉCRIT** que vous parlerez l'anglais **SANS TRADUIRE** à la fin de **VOTRE COURS**

**SESSION
HIVER-PRINTEMPS :**
Tél.: **346-4359**

**INSCRIPTIONS
IMMÉDIATE**
Début des cours
21 mars 2005
Nombre d'inscriptions limitées



*École de conversation
anglaise Welch*

1, rue de Salaberry, Saint-Jean-sur-Richelieu

BOISERIES RAYMOND

Grâce à de hautes normes de qualité, nous sommes depuis plus de 45 ans, un des principaux fournisseurs de produits de finition supérieure au Québec, tels que :

- Escaliers et rampes
- Portes intérieures
- Portes miroir
- Boiseries et moulures
- Chambranles de foyer
- Colonnes décoratives
- Quincaillerie de porte

**BOISERIES
RAYMOND INC.**
MONTRÉAL
1180, 506 Avenue
514-494-1141

**BOISERIES
MILLE ÎLES**
ST-EMISACHE
48, boul. Industriel
450-472-1810

SHERBROOKE
4453, boul. Industriel
819-562-3236



PLUS DE 100 PHOTOS D'ESCALIERS SUR NOTRE SITE WEB
www.boiseriesraymond.com

On récupère plus, mais on jette plus!

Chaque ménage a récupéré 165 kilos de matières en 2004



BÉRUBÉ

gilles.berube@canadafrancais.com

La récupération a fait un bond spectaculaire de 26% en 2004 dans le Haut-Richelieu. Chaque ménage a récupéré en moyenne 165 kilos de matières recyclables durant l'année. En 2003, c'était 131 kilos. Les nouveaux bacs sur roues expliquent cette performance. L'ennui, c'est que les ménages de la région ont également produit plus de déchets.

La société Compo-Haut-Richelieu a livré, la semaine dernière, son rapport annuel pour l'exercice 2004. Un rapport plus étoffé que les années passées et produit beaucoup plus rapidement qu'à l'habitude.

En 2004, les ménages du Haut-Richelieu ont généré un total de 46 642 tonnes métriques de résidus de toute sorte, soit l'équivalent de 1052 kilos par ménage. En 2003, ces chiffres ont respectivement été de 41 115 tonnes et de 1007 kilos par ménage. Chaque ménage a donc produit 45 kilos de rebuts de plus. Quant aux 5500 tonnes supplémentaires à l'échelle de la MRC, elles s'expliquent en partie par la croissance de la population.

De 2003 à 2004, la quantité totale d'ordures ménagères est passée de 34 700 à 38 125 tonnes. Tous ces déchets sont enterrés dans des sites d'enfouissement. Par ménage, la quantité d'ordures est passée de 851 à 860 kilos, une augmentation de neuf kilos. En somme, chacun en a jeté un peu plus en 2004.

Le reste, c'est ce qui a été mis en valeur, soit un total de 8517 tonnes, un bond majeur par rapport aux 6415 tonnes de résidus valorisés en 2003. La progression est de 33%. Le volume valorisé par ménage est passé de 157 à 193 kilos, 36 de plus en un an.

La collecte sélective représente l'essentiel de la mise en valeur des résidus domestiques. Sur les 36 kilos supplémentaires que chaque ménage a mis en valeur en 2004, 34 proviennent de la collecte sélective. L'an dernier, 7300 tonnes de matières recyclables ont été ramassées par la collecte sélective contre 5362 tonnes en 2003. La moyenne par ménage est passée de 131 à 165 kilos.

Bacs

Le nouveau bac de récupération sur roues explique cette importante progression, souligne le président de Compo-Haut-Richelieu et maire de Saint-Alexandre, Charlemagne Vaillancourt. Le graphique illustrant les résultats mensuels de la collecte sélective montre que dès son implantation, le nouveau système de collecte a donné rapi-



La directrice générale et le président de Compo-Haut-Richelieu, Colette Tessier et Charlemagne Vaillancourt, ont présenté un rapport plus étoffé que par les années passées.

dement des résultats. Il a fallu quelques mois de rodage, mais dès mars 2004, il a pris une vitesse de croisière.

Depuis, d'un mois à l'autre,

d'une municipalité à l'autre, les résultats de la collecte sélective évoluent en dents de scie. Il est difficile de dégager des tendances saisonnières ni même d'expliquer

les variations, convient la directrice générale de Compo, Colette Tessier. Il reste que la collecte semble vouloir plafonner.

La quantité par ménage varie de

Encore loin de l'objectif de 2008

En 2004, les citoyens du Haut-Richelieu ont amélioré leur performance de mise en valeur des déchets. Cependant, ils ne sont qu'à 36% de l'objectif visé par la Politique québécoise sur la gestion des matières résiduelles.

En 2004, les municipalités du Haut-Richelieu ont généré 46 642 tonnes de matières résiduelles. Ce chiffre exclut les municipalités de Clarenceville et de Sabrevois qui ne sont pas desservies par Compo-Haut-Richelieu. Selon les chiffres de la politique, 84% de cette matière peut être mise en valeur, soit un tonnage de 39 179 tonnes. D'ici 2008, l'objectif est de mettre en valeur 60% du volume qui peut être valorisé. Pour atteindre cet objectif en 2004, les résidents du Haut-Richelieu auraient dû récupérer 23 507 tonnes de matières recyclables.

Avec une quantité de 8517 tonnes récupérées, on est à 36% de

l'objectif. C'est tout de même une amélioration importante par rapport à 2003 alors que 31% de l'objectif était atteint. Pour atteindre l'objectif, il faudra presque tripler les résultats de la récupération. Illusoire? Un peu partout au Canada et au Québec, des municipalités y parviennent.

La MRC du Haut-Richelieu accuse du retard dans la réalisation de son Plan des gestions des matières résiduelles. En 2004, elle devait notamment implanter une collecte des feuilles mortes.

Pour 2005, Compo-Haut-Richelieu s'est donnée trois grandes priorités d'action. Le premier est de porter le résultat de la collecte sélective à 190 kilos par ménage tout en réduisant la quantité d'ordures de 10 kilos. Pour y parvenir, elle prévoit des activités de sensibilisation, mais aussi la mise en place d'un projet pilote pour effectuer une collecte sélective hebdomadaire avec les bacs sur roues. Si l'impact est significatif, la MRC

évaluera la possibilité d'étendre la formule à l'ensemble du territoire.

Une deuxième priorité porte sur les résidus verts. Les feuilles mortes seront collectées. Surtout, Compo fera la promotion du compostage et de l'herbicyclage. Ce dernier point est significatif. Un sac de gazon pèse environ 22 kilos. Des citoyens continuent d'en jeter un ou deux sacs ou même plus à toutes les semaines. Ce gazon est transporté et enterré à grands frais dans un lieu d'enfouissement. Pourtant, il contient du fertilisant (de l'azote) pour la pelouse.

Enfin, moins significatif sur le poids mais plus au niveau environnemental, le troisième objectif est d'augmenter la quantité récupérée de résidus domestiques dangereux. Dans ce cas, les actions prévues sont la sensibilisation et la récupération à l'année de la peinture et des huiles usées directement dans les parcs à conteneurs.

117 kilos à Venise-en-Québec à 258 à Saint-Valentin. Dans les deux cas, il peut y avoir un biais puisque la collecte dans ces municipalités se fait en même temps qu'une autre municipalité. C'est le chauffeur qui détermine quel pourcentage de son chargement provient de quelle municipalité. En outre, Venise comporte une forte population de villégiateurs alors que Saint-Valentin est la moins peuplée de la MRC. Si l'on exclut ces deux cas, les quantités collectées par ménage varient entre 138 kilos dans le secteur Saint-Jean à 219 kilos dans le secteur Saint-Luc.

Les autres matières mises en valeur ont été ramassées par des récupérateurs (électroménagers) ou apportées volontairement dans les parcs à conteneurs. Parmi ces matières, on retrouve les résidus verts, le métal, les pneus, les bonbonnes de propane, les résidus domestiques dangereux, la peinture et le textile. Dans ces cas, la quantité par ménage est passée de 25 à 27 kilos alors qu'à l'échelle de la MRC, le total a été de 1217 tonnes en 2004 contre 1053 l'année précédente. Fait à noter, les résidus domestiques dangereux sont passés de 10 à 16 tonnes, un bond de 60%.

Sensibilisation

Par ailleurs, au cours de l'année, Compo a poursuivi ses activités de sensibilisation à plusieurs niveaux. Le compostage domestique des déchets de table reste marginal. 104 personnes ont suivi la formation. Diverses activités ont été réalisées dans les écoles. La moitié des écoles primaires de la MRC ont accueilli la représentante de Compo-Haut-Richelieu pour des séances d'information sur la réduction à la source, le réemploi, la récupération et le recyclage des résidus domestiques.

Le programme de récupération auprès des ICI (industries, commerces et institutions) a permis de recruter 115 établissements pour porter leur nombre à 578. Dans ce cas, Compo fait face à la concurrence du privé. Les matières récupérées sont principalement le papier et le carton, deux produits qui ont une bonne valeur de revente ces temps-ci.

Pour sa part, le centre de tri a traité 9947 tonnes de matières, dont 694 provenant de municipalités de l'extérieur du Haut-Richelieu et 1952 du programme ICI. Sur les 8260 tonnes de matières provenant des collectes municipales, le taux de rejet a été 7%.

Enfin, les parcs à conteneurs ont encore gagné en popularité. L'achalandage s'est accru de 1757 visiteurs pour atteindre 16 822 visiteurs dans l'année. La récupération de résidus verts a augmenté de 84 tonnes pour atteindre 672 tonnes. Les matériaux secs et le béton, dont une bonne partie provient des constructeurs, ont aussi été à la hausse de 2220 tonnes.



GRAVEL KIA

La référence au Québec depuis 1952

Programme
Protection Totale

5-5-5

0% financement à l'achat*
ET AUCUN VERSEMENT
PENDANT 90 JOURS*

2^e chance
au crédit
disponible !*

Rachat de bail
sur toutes les marques !*

**Centre Esthétique
pour l'Auto**
Lavage complet; Cire,
shampoing extérieur et intérieur
Spécial printemps
79⁹⁵\$*

www.gravelauto.com

RIO S 2005

ÉQUIPEMENT
INCOMPARABLE

LOCATION À PARTIR DE

149\$*
/MOIS

0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

**2 VERSEMENTS
GRATUITS**



SORENTO LX

2005

LOCATION À PARTIR DE

299\$*
/MOIS

0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

**2 VERSEMENTS
GRATUITS**



SEDONA LX 2004

**2 VERSEMENTS
GRATUITS**

SPORTAGE LX
2005

LOCATION À PARTIR DE

199\$*
/MOIS

0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ



LOCATION
À PARTIR DE

239\$*
/MOIS

0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ



MAGENTIS 2005

LOCATION À PARTIR DE

229\$*
/MOIS

0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

SPECTRA
2005

LOCATION À PARTIR DE

179\$*
/MOIS

0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ



GRAVEL KIA

505, rue St-Jacques 175 boul. St-Luc, 2 endroits, 1 seul numéro :
St-Jean-sur-Richelieu **450 347-2835**

Démarrreur à distance

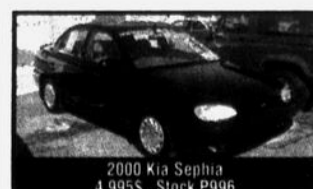
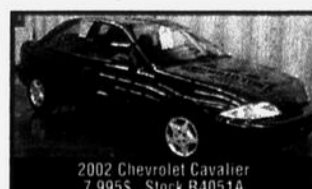
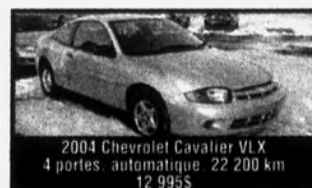
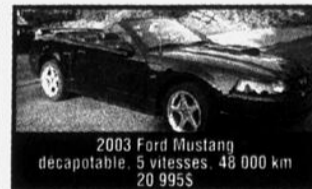
69⁹⁵\$ Longue portée
Taxes et installation
en sus

Accessoires d'automobile

0\$*
franchise



Plus de 250 véhicules d'occasion prêts à sortir !



338806-5642-V

*Voir détails et conditions sur place. Comptants exigés sur véhicules en location.
Taxes et immatriculation en sus. -Photos à titre indicatif seulement

450 347-2835

www.gravelauto.com

Stationnement de nuit

Un citoyen de Beauport n'a pas du tout aimé sa contravention

Marc-Olivier **TREPANIER**
marc-olivier.trepanier@canadafrancais.com

Un citoyen de Beauport, en visite à Saint-Jean-sur-Richelieu le 15 janvier dernier, dénonce l'insuffisance et le peu de visibilité de la signalisation municipale interdisant le stationnement de nuit. Garé sur la rue Bisailon, dans le quartier Saint-Gérard, c'est à sa grande surprise qu'il a constaté, à son réveil, qu'une contravention avait été déposée sur le pare-brise de son véhicule.

«Avant de me stationner le long de la rue Bisailon, j'ai constaté qu'il n'y avait pas de panneau de réglementation interdisant le stationnement de nuit. De plus, en reprenant de nouveau le trajet effectué lors de mon arrivée le 14 janvier au soir dans votre ville, j'ai pu remarquer qu'aucun panneau sur ce trajet n'affichait votre politique de réglementation municipale quant au stationnement dans les rues de Saint-Jean-sur-Richelieu», écrit-il dans une lettre datée du 21 janvier mais qui vient seulement d'être inscrite, le 7 mars, au feuillet de la correspondance.

Le visiteur explique que son trajet consistait à arriver à Saint-Jean-sur-Richelieu par la sortie «Pierre-Caisse/Industriel» pour ensuite prendre le boulevard Industriel jusqu'à la rue Gaudette. En reprenant ce même trajet, il a observé que c'est seulement en tournant vers la droite à la sortie «Pierre-Caisse/Industriel»

qu'il lui aurait été possible d'apercevoir le panneau affichant la politique du stationnement de nuit dans la ville.

«Ce panneau est de très petite dimension et le message est difficile à lire puisque les lettres sont plutôt petites. Il est évident que l'absence d'affichage adéquat produit un effet préjudiciable pour les personnes en visite dans la ville de Saint-Jean-sur-Richelieu et qui veulent, en toute bonne foi, respecter la réglementation de votre municipalité», souligne le résident de Beauport.

Il ajoute que le but de sa lettre est d'exiger une amélioration de la visibilité des panneaux de réglementation du stationnement ainsi que l'ajout de panneaux additionnels qui, estime-t-il, devraient être installés dans les rues où l'interdiction est en vigueur.

Il fait un parallèle avec la région de Québec où les panneaux relatifs au stationnement sont plus nombreux et plus visibles. «La ville de Québec, note-t-il, a installé des panneaux dans chacune des rues indiquant l'interdiction de stationnement de nuit. Cela montre que la ville est de bonne foi et ne tente pas de récolter de l'argent par ses règlements municipaux.»

Le visiteur termine sa lettre en affichant sa mauvaise humeur: «Si rien n'est fait pour améliorer les interdictions municipales, je crois que je ne retournerai plus dans une ville où la réglementation pour les stationnements de nuit est déficiente et qui se sert de ce moyen comme

attrape touristes. Pourtant, la ville de Saint-Jean-sur-Richelieu est une ville magnifique avec de beaux attraits touristiques et de très bons restaurants. Malgré tout, la ville ne semble pas vouloir mettre à profit un tel potentiel et préfère récolter de l'argent par des contraventions.»

À l'étude

En l'absence du maire Dolbec, le maire suppléant, Alain Paradis, s'est d'abord étonné du temps qu'a mis cette lettre à devenir disponible aux membres du conseil. S'il reconnaît qu'il y a place à l'amélioration dans la grande signalisation relative au stationnement de nuit d'hiver, aux entrées de la ville, il souligne qu'il serait beaucoup trop coûteux d'installer des panneaux dans chacune des rues de la municipalité puisque le règlement s'applique partout sur le territoire.

La multiplication des panneaux ne lui apparaît pas comme une bonne chose et pas nécessairement comme un moyen d'information idéal puisqu'il serait visuellement polluant de tapisser les rues de panneaux de signalisation.

Cela dit, il souligne qu'il applique lui-même «la loi du gros bon sens» quand il est en visite dans une autre municipalité. «Je pense que la meilleure chose à faire est de s'informer des règlements de stationnement auprès des gens chez qui on est en visite», dit-il.

M. Paradis ajoute par ailleurs que le conseil municipal est présentement en état de réflexion sur l'en-



Alain Paradis

semble de la question de stationnement de nuit l'hiver. Une proposition à l'effet de permettre le stationnement en alternance de chaque côté de la rue, en fonction des jours et des adresses civiques pairs et impairs, est notamment à l'étude. Cette pratique du stationnement dit «alternatif» est en vigueur sur certaines rues du secteur Iberville.

Le chantier de la 2^e Avenue mis sur les rails

Marc-Olivier **TREPANIER**
marc-olivier.trepanier@canadafrancais.com

Établi comme une priorité au programme triennal d'immobilisations (PTI), le grand projet de réfection de la 2^e Avenue, de la 2^e Rue et d'un tronçon de la rue Honoré-Mercier vient d'être mis sur les rails pour 2005 dans le secteur Iberville. En dressant la liste des travaux d'immobilisations inscrits au PTI pour 2005, le directeur général de la Ville, Michel

Merleau, a récemment déclaré que le conseil municipal a manifesté la volonté de «commencer quelque chose cette année».

Il s'agit d'un chantier évalué à quelque 3 M\$, pour lequel la Ville est depuis longtemps en attente de subventions des programmes de travaux d'infrastructures de Québec et d'Ottawa. À défaut d'aide financière immédiate, le conseil municipal pourrait décider d'utiliser une partie du surplus disponible pour réaliser une première

phase de travaux dès cette année.

Le conseil municipal vient en effet d'approuver des plans et devis révisés, en date du 18 février 2005, pour le projet intitulé «Réfection 2^e Rue, 2^e Avenue et rue Honoré-Mercier».

Les plans ont été préparés par la firme d'ingénieurs «RBI Experts-Conseils inc.» qui a été autorisée à les soumettre pour approbation au ministère de l'Environnement du Québec.

Programme fierté du Président pour l'année 2004

Le président de Toyota Canada annonçait dernièrement les gagnants de son programme

Les «Pros» Déry se distinguent encore une fois cette année.



Photo de gauche à droite : Michel Fecteau, directeur des ventes Stéphane Poulin, conseillers et Serge Hébert.

Au chapitre des conseillers

Monsieur Serge Hébert, conseiller depuis bientôt 15 ans et Monsieur Stéphane Poulin depuis presque 13 ans, se sont classés respectivement 14^e au Québec et 30^e au Canada pour Serge Hébert sur un total de + ou - 385 conseillers et 30^e au Québec et 70^e pour Stéphane Poulin ce qui leur mérite le titre de Maître professionnel Fierté du Président.

De plus, Monsieur Michel Fecteau, directeur des ventes, se classe dans un groupe privilégié de ce programme en terminant un autre année record avec 100% d'accomplissement de l'objectif de vente audacieux pour Déry Toyota et toute l'équipe avec l'atteinte de 895 véhicules neufs Toyota livrés en 2004 et 96,3% de satisfaction tant au niveau expérience d'achat que de location.

Monsieur François B. Déry, président, est fier de souligner les performances des membres de l'équipe la plus «Hot» en ville et de la qualité ainsi que leur professionnalisme au service de la nombreuse et fidèle clientèle de Déry Toyota.



1055, boul. du Séminaire Nord
Saint-Jean-sur-Richelieu

359-9000

TOYOTA
La promesse du mieux-faire

La Belle Mariée

La plus grande boutique de la région

GRANDE VENTE D'OUVERTURE

100\$ de rabais

à l'achat d'une robe de mariée (nouvel achat seulement) sur présentation de cette annonce pour un temps limité

Vente et location

- Robe de mariée
- Robe pour la mère
- Fille d'honneur
- Robe bouquetière
- Tuxedo

Venez voir nos spéciaux en magasin.

Taille forte aussi disponible

709, rue Saint-Jacques, Saint-Jean-sur-Richelieu (450) 347-1128

Laval : 3965, Saint-Martin Ouest (450) 686-7688 Longueuil : 2131, Sainte-Hélène (450) 928-1999 www.labellemariee.ca

SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU EN BREF

Chemin du Clocher/ Deland: danger!

Marc-Olivier TRÉPANIÉ
marc-olivier.trepanier@canadafrancais.com

La Ville demande à Transports Québec d'installer des panneaux d'arrêt obligatoire sur le chemin du Clocher, à l'intersection de la rue Deland, dans les deux directions, afin d'améliorer la sécurité des usagers de ces voies de circulation du secteur L'Acadie.

Le conseil municipal appuie cette demande sur l'accroissement du nombre de véhicules, incluant plusieurs camions, circulant entre la route 104 (boulevard Saint-Luc), le chemin du Grand-Pré et le chemin du Clocher, comme cela a été observé dans une récente enquête «origine-destination», déposée par le ministère des Transports du Québec.

Les élus notent aussi que l'intersection du chemin du Clocher et de la rue Deland est dangereuse compte tenu de la vitesse, du nombre élevé des usagers et de la mauvaise visibilité aux approches de cette intersection.

La résolution souligne par ailleurs que les développements résidentiels du prolongement de la rue Fournier et de la nouvelle rue L'Heureux, à proximité du chemin du Clocher, entraîneront la construction de soixante-quinze nouvelles résidences. Une copie de la résolution a été transmise au député de Saint-Jean, Jean-Pierre Paquin.

À l'encontre du CCU

Malgré une recommandation défavorable du Comité consultatif d'urbanisme (CCU), le conseil municipal a approuvé une demande de dérogation mineure pour une nouvelle construction située au 17 rue Poissant, sur Île Sainte-Thérèse.

La dérogation autorise l'empiètement d'un mur en porte-à-faux de 0,4 mètre à l'intérieur de la marge latérale prescrite à 1,5 mètre ainsi que l'empiètement d'une corniche de 0,3 mètre dans l'espace libre à conserver d'une ligne latérale prescrite à 1 mètre.

Le conseil municipal accompagne de trois conditions l'acceptation de la demande de dérogation mineure: 1. Le terrain visé devra s'égoutter de l'arrière vers l'avant, après vérification du Service technique au printemps 2005; 2. La

fenêtre du porte-à-faux devra être opaque; 3. Une clôture opaque devra être érigée aux frais des requérants sur la limite latérale sud-est, sur la ligne séparatrice et être d'une hauteur respectant les dispositions réglementaires.

Une propriétaire du 21 rue Poissant, voisine de la nouvelle construction, a déclaré au conseil que les conditions posées étaient valables mais représentaient un minimum. «Ce n'est pas complètement ce que j'avais demandé», a-t-elle déploré en s'adressant aux élus.

Mouvements de personnel

Au Service technique, les services de Thierry Garcia ont été retenus à titre d'ingénieur coordonnateur, à compter du 28 mars prochain. Il remplace l'ingénieur Marcel Paquet qui a quitté. M. Garcia est sujet à une période d'essai de six mois.

La permanence d'emploi a été accordée à Guy Clouâtre, contre-maître mécanique au Service des travaux publics, au garage du secteur Saint-Jean.

Remise à inspecter

Une résidente de la rue Léotourneau, dans le secteur Saint-Luc, s'est adressée au conseil municipal pour se plaindre de problèmes rencontrés à la suite de la construction d'une remise par son voisin. Elle a porté plainte par écrit au Service d'urbanisme en décembre et exige que la Ville vienne vérifier la conformité de la remise.

Des élus délégués

Les conseillers Germain Poissant et Philippe Lasnier ont été délégués au congrès du regroupement des Offices d'habitation du Québec qui se tiendra les 15 et 16 avril à Laval, sur le thème «Habitat et société, un regard vers l'avenir».

Par ailleurs, le 21 avril à Trois-Rivières, le conseiller Philippe Lasnier participera à la journée d'étude annuelle de l'Association des directeurs généraux du Québec ayant pour thème «Le sens de l'éthique en milieu municipal».



Le directeur général et le président de Rues Principales, Alain Laplante et Édouard Bonaldo, entourent le courtier Jean-François Bessette, à l'origine d'une entente d'assurances pour les membres de Rues Principales.

Rues Principales forme un groupe d'achat d'assurances

Marc-Olivier TRÉPANIÉ
marc-olivier.trepanier@canadafrancais.com

Rues Principales du Vieux-Saint-Jean vient de mettre sur pied un groupe d'achat d'assurances à l'intention de ses membres. Le programme s'adresse aux commerçants et aux propriétaires fonciers du Vieux-Saint-Jean pour leurs assurances d'entreprises et leurs assurances de bâtiments commerciaux.

Le directeur général de Rues Principales, Alain Laplante, précise que le groupe d'achat a été constitué en collaboration avec le bureau de courtage «Roméo Bessette et Fils» avec l'objectif de permettre aux membres de l'organisme de réaliser d'importantes économies en assurances.

M. Laplante ajoute que Jean-François Bessette, courtier en assurances et vice-président de «Roméo Bessette et Fils», a fait des représentations lui ayant permis de conclure une entente avec «Axa Assurances» qui s'est montrée intéressée à couvrir les commerces

situés dans le Vieux-Saint-Jean.

Les entreprises désirant participer au groupe d'achat doivent répondre aux critères d'admissibilité de l'assureur. Aucun pourcentage minimum d'économie n'est garanti mais à la lumière de certains dossiers déjà analysés, les économies peuvent aller jusqu'à 40%, a indiqué le courtier à Rues Principales.

Le président de Rues Principales, Édouard Bonaldo, a souligné que plusieurs propriétaires et commerçants avaient communiqué à Rues Principales leur difficulté d'assurer leur propriété à un coût raisonnable. «Avec ce pro-

gramme, se réjouit-il, nous pouvons directement aider les acteurs du Vieux-Saint-Jean.»

Café-rencontre

Rues Principales du Vieux-Saint-Jean invite ses membres et tous ceux intéressés à s'informer plus à fond du programme d'assurances à assister au prochain café-rencontre de l'organisme.

Ce café-rencontre sur les assurances, auquel participera Jean-François Bessette, aura lieu dès 8 heures le mercredi 23 mars 2005, aux locaux de l'organisme, situés dans l'ancienne gare du CN, au 31 de la rue Frontenac.



fine cuisine italienne authentique

anciennement situé à Longueuil
Herminio vous invite
maintenant à son nouvel
emplacement dans
le Vieux Saint-Jean

68, rue Saint-Charles, Saint-Jean-sur-Richelieu

Stationnement 450.358.9333 Salons privés

Dr Jean-François Cloutier
Dr Nicole Lévesque

OPTOMÉTRISTES

(450) 348-3060

Laboratoire
de taillage et montage
de vos lunettes sur place

Des professionnels à l'écoute
de vos besoins visuels.

640 du Séminaire N.
Saint-Jean-sur-Richelieu
Face au restaurant McDonald's

Nouveaux verres Crizal
Sans rayure, sans reflet

www.essilor.ca ESSILOR

canadafrancais.com

www.
canadafrancais
.com

Allez-y
vair!

Lancées par Lucille Méthé

Pétitions contre les spectacles d'eau et le stationnement de nuit en hiver

Marc-Olivier **TREPANIER**
marc-olivier.trepanier@canadafrancais.com

Candidate de l'ADQ dans Iberville aux dernières élections et membre du conseil de direction du parti politique municipal l'Action civique, une citoyenne du secteur Iberville, Lucille Méthé, vient de lancer deux pétitions à Saint-Jean-sur-Richelieu, l'une contre la réglementation actuelle sur le stationnement de nuit en hiver et l'autre s'opposant au projet du Spectacle d'eau, son et lumières.

Le texte de la pétition contre le projet touristique du «Spectacle d'eau, son et lumières» indique que les signataires s'opposent au projet

tel que présenté actuellement par les promoteurs et demandent à la municipalité de mettre fin à toutes démarches en vue de sa réalisation.

Les signataires exigent également d'être consultés, par le biais d'une audience publique, sur tout autre projet de spectacle d'eau, son et lumières qui nécessiterait une injection de fonds publics. De l'ordre de 8 M\$, le projet actuel mettrait à contribution la Ville ainsi que les gouvernements du Québec et d'Ontario via un programme de travaux d'infrastructures.

Stationnement d'hiver

Quant à la pétition portant sur le stationnement de nuit en hiver, ceux qui la signeront demanderont aux autorités municipales d'abolir

le règlement interdisant le stationnement dans les rues entre 23 heures et 6 heures du matin, entre le 15 novembre et le 31 mars.

«Ce règlement, lit-on sur la pétition, n'a comme objectif que de faciliter le déneigement des rues au détriment des besoins de stationnement hivernal de rue des citoyens. Nous demandons l'adoption d'un règlement satisfaisant, tenant compte à la fois des besoins de déneigement et de ceux des citoyens.»

Le stationnement alternatif (jours pairs et numéros civiques pairs ou impairs, selon le cas) apparaît comme la solution la plus adéquate. De plus, le nouveau règlement devrait notamment stipuler qu'aucune contravention ne pourrait être émise s'il n'y a pas de chute de neige ou de déneigement, peu importe le côté de la rue.

Mme Méthé précise enfin que les pétitions ont été mises en circulation lundi dans la plupart des dépanneurs et stations-service de la municipalité ainsi qu'à l'École de danse Denise-Bonneau et à la pharmacie Essaim Martine Clouâtre aux Halles. Les commerçants ayant été oubliés et les personnes désireuses de faire circuler les pétitions peuvent communiquer au 358-3820 pour en obtenir une copie.



Lucille Méthé

Consultation publique mercredi sur la politique familiale de la Ville

À l'incitation du gouvernement du Québec, qui lui a accordé une subvention de 25 000\$ pour élaborer une politique familiale, la nouvelle Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu s'appête à consulter la population sur son projet de politique familiale.

La consultation publique se tiendra le mercredi 23 mars à 19 heures, au Cabaret-Théâtre du Vieux-Saint-Jean, 190 rue Laurier. Un service de garde sera offert gratuitement sur place. La rencontre devrait se terminer à 21h30.

Le texte du projet de politique familiale est disponible sur le site Internet de la Ville : www.ville.saint-jean-sur-richelieu.qc.ca (<http://www.ville.saint-jean-sur-richelieu.qc.ca/>) sous la rubrique «enjeux et dossiers». Les citoyens qui le désirent peuvent émettre leurs commentaires à partir de cette rubrique.

Le texte est également disponible au centre culturel Fernand-Charest, dans les trois bibliothèques, à l'hôtel de ville, dans tous les centres de la petite enfance sur le territoire de la Ville et au Centre de santé et de services sociaux Haut-Richelieu/Rouville, site CLSC-CHSLD Champagnat de la Vallée des Forts, situé au 978, boulevard du Séminaire Nord.

Les grands objectifs proposés dans le document d'une vingtaine de pages sont les suivants:

1. La politique familiale doit devenir un outil supplémentaire de développement et de consolidation des partenariats existant entre la municipalité, les institutions et les organismes johannais;
2. La politique familiale s'applique à l'ensemble des services de l'administration municipale;

3. Les mesures contenues dans la politique familiale doivent correspondre à la définition de la famille et avoir comme intention première d'être destinées à répondre spécifiquement aux besoins des familles de la municipalité;

4. Ces mesures doivent être adaptées aux différentes réalités socio-économiques vécues par les citoyens et les citoyens et devront favoriser une meilleure harmonisation des services offerts sur le territoire;

5. La politique familiale doit contribuer à l'amélioration de la qualité des relations intergénérationnelles au sein de la municipalité;

6. La politique familiale doit favoriser la conciliation famille-travail sur l'ensemble du territoire;

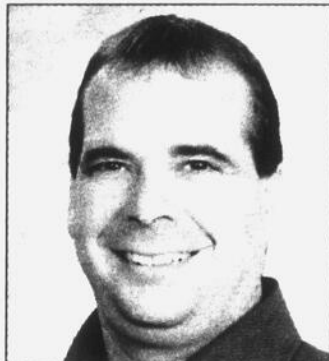
7. La politique familiale doit faire en sorte que toutes les décisions de l'administration municipale puissent être prises à la lumière des impacts sur la famille;

8. La mise en application des mesures incluses dans la politique familiale devra faire l'objet d'un mécanisme de suivi adapté au fonctionnement de l'administration municipale.

En préparation de la politique familiale, une série de consultations ont été menées auprès d'employés municipaux et d'organismes du milieu. Cet exercice, explique-t-on, a permis de jeter les bases d'un projet de politique familiale.

La municipalité souhaite donc à présent, par le biais d'une consultation publique, recueillir les commentaires et les suggestions des citoyens relativement à ce projet de politique familiale afin de s'assurer qu'elle reflète le plus fidèlement possible la réalité des familles vivant sur son territoire.

NOMINATION



M. Patrick Gravel

La direction de Cloginor Hyundai est heureuse d'accueillir, parmi son équipe, M. Patrick Gravel à titre de représentant aux ventes de véhicules neufs. Bien connu dans la région, M. Gravel compte plus de 8 années d'expérience dans la vente.

Il profite de l'occasion pour inviter parents, amis et anciens clients à venir le rencontrer.

Cloginor
HYUNDAI

HYUNDAI
Va de l'avant

(450) 348-6816
1-866-348-6816
www.cloginor.com

359, rue Laberge
Saint-Jean-sur-Richelieu

CONCOURS CLIC

École de Saint-Jean

pour des vacances en ANGLAIS cet été

Cet été, ça te dirait de vivre une expérience de groupe enrichissante et d'apprendre l'anglais en t'amusant?

TU AS ENTRE 5 et 13 ANS?

Le Centre de Langues Internationales Charpentier t'offre la chance de gagner

UN CAMP DE VACANCES EN ANGLAIS

Les prix sont non transférables et non monnayables.

5 camps de 1 semaine seront tirés au hasard, le 8 avril à 9h

Remplissez et postez ce coupon dimanche rempli avant le 7 avril 2005, 17 h 00 :

Concours CLIC Vacances été

1005, boul. du Séminaire, bureau 105, Saint-Jean-sur-Richelieu J3A 1R7

Nom de l'enfant :

Âge de l'enfant :

Nom du parent :

Adresse :

Ville :

Code postal : Tél. :

Courrier électronique :

Nom de l'école de langues qui présente ce concours :

LE CANADA FRANÇAIS

Meubles Denis Riel

S'AGRANDIT

PALISER
Causeuse plein cuir

499\$

Rég.: 999 \$ 040247
Jusqu'à épuisement des stocks
À ce prix, disponible en cuir derby vert seulement

Vieux-Québec 22
Chez meubles Denis Riel

Vérifiez votre
boîte aux lettres,
une INVITATION
spéciale vous
attend!

VENTE D'INAUGURATION

Ne payez pas avant **1 an***



MEUBLES
DENIS RIEL

SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU 370, rue Laberge

(sortie Vieux Québec de l'autoroute 35 et boul. du Séminaire) (450) 348-0006

FARNHAM 1470, rue St-Paul (sortie 55 de l'autoroute des Cantons-de-l'Est)

1-800-363-1949 / (450) 293-3605

1 300018 12 12 05

Le tribunal fixe à 753 654\$ la valeur de l'ex-hôtel Richelieu

203 000\$ de plus pour la Ville

Marc-Olivier **TREPANIER**
marc-olivier.trepanier@canadafrancais.com

La section des affaires immobilières du Tribunal administratif du Québec vient de fixer à 753 654\$ l'indemnité définitive que la Ville de Saint-Jean-Richelieu devra verser à Gérard Massé, propriétaire de l'hôtel Richelieu, exproprié en 2003 dans le cadre du projet d'aménagement de la Place publique du Vieux-Saint-Jean.

Cette indemnité de 753 654\$ est supérieure d'un peu plus de 203 000\$ à l'offre de 550 000\$ faite le 5 août 2003 par la Ville et refusée par le propriétaire de l'immeuble portant les numéros civiques 259-267 rue Richelieu, à l'intérieur duquel la partie expropriée exploitait notamment un commerce de bar discothèque et de location de chambres.

Dans la décision rendue le 25 février 2005, le Tribunal administratif, dont les deux membres étaient Véronique Pelletier, avocate, et Louise Valiquette, évalua-

teur agréé, ordonne à la Ville de payer les intérêts au taux légal ainsi que l'indemnité additionnelle prévue à la loi, le tout avec dépens.

Dans son offre initiale de 550 000\$, la Ville fixait à 56 800\$ la valeur du terrain, à 268 200\$ la valeur de l'immeuble, à 215 000\$ la valeur des équipements et à 10 000\$ la valeur des dommages, troubles et ennuis causés par l'expropriation.

La partie expropriée réclamait de son côté une indemnité de 996 200\$, ramenée à 902 675\$ en cours d'audition, après entente entre les parties quant à la valeur des équipements, accessoires et plateformes, reconnue à 215 075\$. La réclamation finale du propriétaire du Richelieu établissait à 111 579\$ la valeur du terrain, à 404 000\$ la valeur de l'immeuble, à 215 075\$ la valeur des équipements et accessoires et à 172 000\$ la valeur des dommages, troubles, inconvénients et pertes accessoires.

À ce dernier chapitre, M. Massé



La Ville avait offert un dédommagement de 550 000\$ pour la démolition de l'ex-hôtel Richelieu.

réclamait 112 000\$ en pertes de revenus de location, 20 000\$ en pertes de revenus pour le tournage du film «Monica la Mitraïlle» ainsi que le remboursement d'une subvention de 30 000\$ à laquelle il aurait été admissible pour la rénovation de son immeuble.

Décision

Dans sa décision par laquelle il

fixe le montant total de l'indemnité à 753 654\$, le tribunal établit à 111 579\$ la valeur du terrain, à 363 500\$ la valeur de l'immeuble, à 215 075\$ la valeur des équipements et accessoires et à 63 500\$ la valeur des dommages, troubles, inconvénients et accessoires.

Sur ce dernier point, le tribunal a fixé à 16 500\$ la perte de re-

venus d'opération, à 10 000\$ la perte de revenus pour le tournage de «Monica la Mitraïlle», à 10 000\$ les troubles et ennuis et à 27 000\$ les frais d'expertise. Aucun montant n'a été accordé pour la subvention, le tribunal jugeant que la partie expropriée n'avait présenté aucun projet de rénovation qui aurait pu rendre crédible l'octroi d'une telle subvention.

CHAMBRE DE COMMERCE DU HAUT-RICHELIEU

Entreprises finalistes

Armoires Fabritec ltée
Cage aux sports
Centre de Collision St-Jean
P. Godin & Fils inc.
Centre musical Studio Nicko
Confort Adapté
DNA Landmarks inc.
Entreprises Doco
Excavation Fleury
Ferme Gremmy
Fleurs Jean Guillet Etc... inc.
Fraisière et Vignoble Louis Hébert
Groupe Domisa
Groupe Sutton Millénia
JBSI inc.
Joaillerie Jean Langevin
Librairie du Richelieu
Michelle Dozois
Mobile Maestria
Productions du Dragon Bondissant
(Les) Spectacles Jeunes Publics
S.A.D. Informatique
Samsarah Rainbow Planet enrg.
Solinov
Transport Lemaire inc.
Verdura inc.

**Billets en vente
à la permanence de la CCHR**

Centre d'affaires Le Bougainvillier
315, rue MacDonald, bureau 232
Saint-Jean-sur-Richelieu

ou en composant le : (450) 346-2544



41^e Gala de l'Excellence

vendredi 15 avril 2005 Campus St-François, St-Jean

2005

« Construire de concert
le Haut-Richelieu : tout le monde en parle »

sous la présidence d'honneur de *Monsieur Michel Fecteau*, président de la CCHR

« Le Québec d'aujourd'hui s'est bâti grâce aux réalisations des gens d'affaires et des entrepreneurs. Quatre-vingt-quatorze pour cent (94 %) des entreprises qui se sont démarquées dans le cadre du concours Gala de l'Excellence dans les cinq dernières années exercent toujours leurs activités, ici et à l'étranger, et continuent de contribuer au développement économique et à la richesse collective du Haut-Richelieu et du Québec entier. »

- *monsieur Michel Fecteau*, président de la CCHR

« Pour réussir en affaires, il faut accorder une place au rêve et imaginer l'avenir autrement. C'est donc avec un grand plaisir que nous invitons tous les visionnaires du Haut-Richelieu à participer à la 41^e édition du concours Gala de l'Excellence, l'ultime symbole de reconnaissance de la réussite des entreprises et des gens d'affaires d'ici. »

- *monsieur Charles Couture*, président du Gala de l'Excellence



Loi sur les compagnies

Le milieu communautaire dénonce la réforme

Valérie LEGAULT
valerie.legault@canadafrancais.com

Dans le cadre de l'une des quatre rencontres annuelles de la Table nationale des Corporations de développement communautaire, qui se tenait pour la première fois à Saint-Jean-sur-Richelieu les 17 et 18 février, les porte-parole de ce regroupement et de la CDC du Haut-Richelieu nous ont présenté le grand enjeu sur lequel ils travaillent actuellement, la réforme de la Loi sur les compagnies. Loin de les satisfaire, la révision de la section sur les organismes à but non lucratif serait plutôt une entrave à la pratique et à la préservation de la démocratie populaire.

Cette réaction de la Table nationale des CDC, qui regroupe 1300 organismes communautaires autonomes, se veut une réponse au document de consultation «Propositions pour un nouveau droit québécois des associations personnalisées» du Registraire des entreprises, accessible à partir du portail Internet du gouvernement du Québec.

«Si cette réforme se concrétise, elle bouleversera complètement nos pratiques démocratiques et de prise en charge collective», dénonce André McKinnon, vice-président de la Table. L'organisme qu'il représente croit plutôt que l'élargissement de l'accès à l'incorporation des organismes à but non lucratif préconisé n'est ni plus ni moins qu'un laisser aller.

De son côté, le Registraire des entreprises croit plutôt qu'un assouplissement des règles, notamment en autorisant une seule personne à former une association, accélérerait la création de la constitution et éviterait l'usage de prête-noms. «On voit clairement ici que la trame de fond du gouvernement favorise l'individu au profit de la collectivité et ceci en est un bon exemple», croit Claire Raymond, directrice de la Corporation de développement communautaire du Haut-Richelieu.

Dans son mémoire, la Table ajoute que «cette banalisation aura pour effet de réduire à sa plus simple expression l'essence même d'un organisme communautaire qui vise à être le reflet d'un engagement populaire, un lieu de mobilisation et de prise en charge collective.»

Comme au privé

En fait, les organismes sentent que cette réforme les amènerait à se comporter comme des organismes privés, par exemple en ne rendant publics que leurs états financiers. Or, ils sont loin de se considérer comme des agents économiques purs, mais plutôt comme des vecteurs de changement social.

C'est ici que les partenariats



André McKinnon, André Beaudry et Claire Raymond s'inscrivent en faux contre cette réforme qui toucherait les organismes communautaires.

L'idée pourrait être alléchante, puisque la réforme prévoit un partage des parts entre ses détenteurs pour profiter d'un rendement financier en fonction des bénéfices. Toujours selon le Registraire, les organismes pourraient ainsi élargir leurs moyens de financement, à condition que la recherche de profit personnel soit limitée et que les intérêts pécuniaires ne soient pas placés au premier rang! Voilà qui montre que pour le Registraire, le profit personnel n'est pas nécessairement incompatible avec la notion de but non lucratif.

Plutôt que d'être assujettie à la loi de l'offre et de la demande, la Table nationale des Corporations de développement communautaire préfère réaffirmer sa foi en la solidarité sociale et rejeter entièrement ce projet de réforme du droit associatif, qui parle également de règles de gouvernance et de gestion financière qu'elle qualifie de discutables. Le milieu communautaire a peut-être la réputation de parler plus qu'il n'agit, mentionne Claire Raymond, mais des analyses comme celle-ci sont essentielles pour que le regroupement puisse répondre adéquatement aux attentes et aux désirs du milieu.

public-privé risquent de faire de l'ombre au réseau communautaire, «car rien n'empêcherait alors

une entreprise privée de créer son propre organisme pour décrocher un contrat gouvernemen-

tal!», dénonce André Beaudry, le coordonnateur de la Table nationale des CDC.

vive le printemps chez **Sonic PROPANE**

PROGRAMME CLÉ EN MAIN
• évaluation • installation • approvisionnement
• vente • service après-vente

7 MODÈLES EN FONCTION



30 000 BTU



31 500 BTU



30 000 BTU



33 000 BTU

VERMONT

NAPOLEON

VENEZ VOIR NOS BARBECUES HAUT DE GAMME



NAPOLEON SIGNATURE

* AVEC TOUT ACHAT DE BBQ OBTENEZ AU CHOIX

- UNE BONBONNE (20 LBS) REQUALIFEE AVEC UN REMPLISSAGE OU
- UNE HOUSSE A BBQ

GRATUITEMENT

(*Applicable sur certains modèles seulement.)

FINANCEMENT DISPONIBLE SUR PLACE



Sonic PROPANE

HEURES D'OUVERTURE
Lundi au mercredi : 8h à 12h - 13h à 17h00
Jeudi et vendredi : 8h à 12h - 13h à 21h
Samedi : 9h à 17h

(450) 444-5530 1-800-361-9886
Boutique: (450) 444-2913
www.petrolesonic.qc.ca
4050, boul. Matte, (Près autoroute 30), Brossard

1308419-5442 Q

EDUCATION

www.canadafrancais.com

Commission scolaire des Laurentides

Un projet novateur pour combattre le décrochage



SIMARD

valerie.simard@canadafrancais.com

our s'attaquer au décrochage scolaire, la Commission scolaire des Laurentides (CSL) tente de mettre les employeurs de son bord. Depuis la mise sur pied du projet J'embauche un élève qui réussit il y a quatre ans, une centaine d'employeurs se sont engagés à faciliter la réussite scolaire des jeunes qu'ils embauchent.

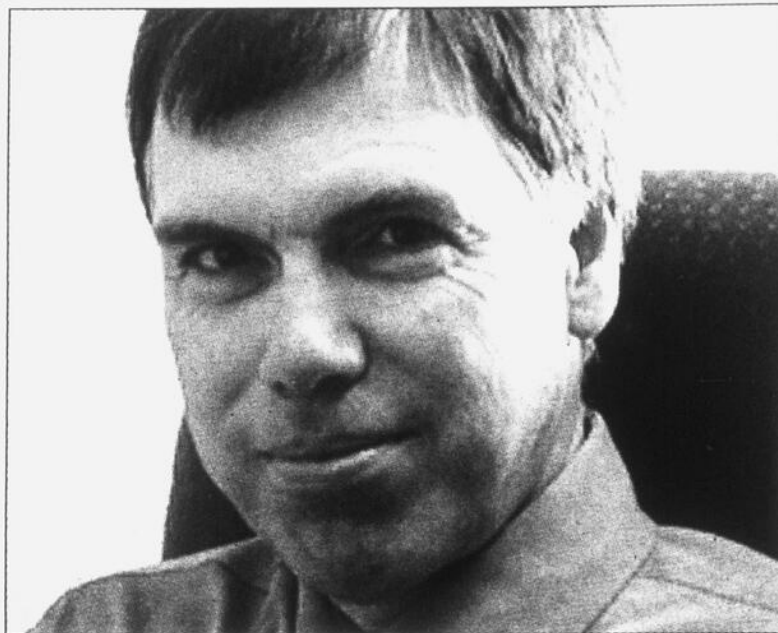
«Les employeurs signent un document dans lequel ils s'engagent à s'intéresser aux études de leurs jeunes employés, à favoriser leur réussite et à ne pas leur faire d'offres qui pourraient nuire à leurs études ou les amener à décrocher», explique le directeur adjoint de la Commission scolaire des Laurentides, André Bouchard.

Selon le directeur adjoint à la polyvalente Marcel-Landry, Christian Hinse, la région aurait tout intérêt à suivre cet exemple. «Il y a un manque de cohésion entre le monde des affaires, le milieu scolaire et les parents, déplore-t-il. L'école devrait avoir l'appui de toute la communauté. Mais, les employeurs continuent d'offrir aux jeunes des emplois à temps plein au salaire minimum.»

C'est notamment pour contrer ce problème que la CSL a créé le projet. «Nous nous sommes rendus compte que beaucoup d'élèves travaillent un grand nombre d'heures tout en étudiant ou encore décrochent pour occuper un emploi à temps plein, indique André Bouchard. Ils gagnent de l'argent, n'ont pas beaucoup de responsabilités financières, s'achètent une auto et se trouvent riches.»

Croisade

Une campagne de sensibilisation a alors été mise en place auprès des élèves de troisième, quatrième et cinquième secondaire de toute la commission scolaire. Aussi, en par-



«Le projet J'embauche un élève qui réussit ne demande pas aux employeurs de choisir des élèves qui ont de bonnes notes, mais plutôt de les encourager à réussir», précise le directeur général adjoint de la Commission scolaire des Laurentides, André Bouchard.

tenariat avec le Carrefour Jeunesse Emploi, la CSL est partie en croisade auprès des chambres de commerce des Hautes-Laurentides pour sensibiliser les entreprises au

problème et les convaincre de l'aider à le contrer.

Une copie du calendrier scolaire incluant les périodes d'examen a notamment été remise aux em-

ployeurs intéressés. «En connaissant les dates des examens, les patrons peuvent éviter de demander à l'étudiant de travailler 20 heures par semaine pendant cette période», note André Bouchard.

De plus en plus sensibilisé

Chaque année, la commission scolaire s'associe avec les différentes chambres de commerce pour récompenser, lors des galas annuels, les entreprises qui se sont distinguées. La CSL ne possède toutefois pas de données exactes sur l'effet direct du projet sur le décrochage et la réussite scolaire. M. Bouchard observe cependant que le milieu des affaires est de plus en plus sensibilisé. Des entreprises qui emploient beaucoup de jeunes telles que des supermarchés et des restaurants ont adhéré au projet et de nouvelles s'ajoutent chaque année.

«C'est certain qu'il y a des employeurs qui ont refusé de signer parce qu'ils n'étaient pas prêts à s'engager même si un employé bien formé vaut mieux qu'un employé sans diplôme, remarque-t-il. Pour d'autres, ça veut simplement dire engager un jeune au lieu de deux.»

Les futurs designers exposent

Louise BÉDARD

louise.bedard@canadafrancais.com

Les 29 finissants du programme Design d'intérieur du Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu exposaient leur projet de réaménagement du commerce Le Saucissier Wurst, aux Halles de Saint-Jean.

En dernière session de leurs études collégiales, les cégépiens doivent exécuter des travaux qui leur permettent de mettre à contribution l'ensemble de leurs connaissances et de leurs compétences acquises au cours des trois dernières années.

Regroupés en équipes de deux, ils devaient présenter une proposition de réaménagement du petit commerce qui fait la vente de saucisses et offre aussi un service de restauration sur le pouce.

Après avoir effectué un relevé des mesures, pris en compte les contraintes de réglementation et rencontré le client pour être informés de ses besoins, de ses souhaits et du budget disponible, les élèves ont préparé des croquis préliminaires. Ils les ont présentés par la suite au commerçant pour obtenir ses commentaires avant de finaliser le projet.

Les cégépiens avaient cinq semaines pour réaliser ces différentes démarches qu'ils auront à mener en intégrant le marché du travail. Les visiteurs pouvaient examiner les projets et en discuter avec les élèves, le week-end dernier. Les étudiants



Le groupe des finissants de Design d'intérieur et les enseignants, lors de l'ouverture de l'exposition.

étaient disponibles aussi pour répondre sommairement aux questions du grand public sur des questions d'aménagement.

Contrairement aux années passées, ce projet ne constituait pas l'épreuve-synthèse de programme que doivent remettre les cégépiens

en fin d'études.

D'ici la fin de la session, ils doivent répéter individuellement le même exercice et déposer un projet de réaménagement du salon de coiffure Notre-Dame. Enfin ils compléteront leur formation par un stage de quatre semaines.

Le Cégep a connu un nombre accru d'inscriptions dans le programme Design d'intérieur au cours des dernières années. Cette situation est le reflet de la bonne situation économique, explique Gilles Lefebvre, coordonnateur du programme au collège. La dernière enquête menée

auprès des finissants de l'année dernière montre qu'environ 87% occupent un emploi dans leur domaine d'étude.

La profession est de plus en plus connue et les gens savent qu'ils peuvent faire appel à un designer à un prix abordable, conclut-il. ■

La Dictée Richelieu s'associe à la Francofête

Valérie SIMARD
valerie.simard@canadafrancais.com

La finale de la 16^e Dictée Richelieu aura lieu ce soir au Club de golf de Saint-Jean. Afin de s'associer à la Francofête, l'organisation a devancé d'un mois la tenue de l'événement.

«L'association avec la Francofête apporte de la visibilité à la dictée et permet en quelque sorte de relancer l'activité qui se déroule depuis 16 ans», note le directeur du comité des oeuvres du Club Richelieu, Luc Guérin.

Saint-Jean-sur-Richelieu étant jumelé avec la ville de Quimper en Bretagne, la dictée portera sur un voyage dans cette région. Celle-ci a été composée par l'auteur jeunesse et professeur au Cégep, Jean-Pierre Guillet.

S'adressant aux élèves de troisième, quatrième et cinquième secondaires de la région, le concours touche plus de 2 500 élèves répartis dans neuf écoles. Après une dictée éliminatoire tenue en janvier, 500 jeunes ont participé à la demi-finale, le 23 février dernier. Quarante finalistes se réuniront pour la grande finale qui se déroule sous la présidence d'honneur de Luc Poirier, président du Club Richelieu.

Les lauréats, qui seront dévoilés le



Le président d'honneur de la Dictée Richelieu, Luc Poirier, et le directeur du comité des oeuvres du Club Richelieu, Luc Guérin, sont heureux de voir leur activité associée à la Francofête.

soir même, se partageront six bourses et des prix de participation totalisant 2 500\$. Des oeuvres littéraires de Jean-Pierre Guillet seront notamment remises aux participants.

Toujours dans l'esprit de la Francofête, le conteur Pierre Renaud, passionné de la culture bretonne,

animera la soirée pendant que les correcteurs seront à l'oeuvre.

Fondé pour promouvoir la langue française, le Club Richelieu de Saint-Jean fête cette année son 55^e anniversaire. Chaque année, il investit près de 5 000\$ dans l'organisation de la Dictée Richelieu.

La Ville dégage 100 000\$ pour le Fonds du Cégep

Marc-Olivier TREPANIER
marc-olivier.trepanier@canadafrancais.com

Planification stratégique

Le Fonds de développement du Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu pourra compter sur une aide totale de 100 000\$ de la Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu au cours des cinq prochaines années.

Dans le cadre de la campagne de financement lancée sur le thème «Présents pour l'avenir», le conseil municipal vient en effet d'engager des crédits totaux de l'ordre de 100 000\$ en faveur du Cégep.

À compter de cette année et jusqu'en 2009 inclusivement, la Ville versera une aide financière de 15 000\$ au Fonds de développement du Cégep, à laquelle s'ajoutera un soutien en divers services municipaux, pour une somme équivalente à 5000\$.

Par voie de résolution, le conseil municipal souligne que cet engagement financier s'inscrit dans la démarche de planification stratégique «Vision 2015», dont l'un des huit objectifs prioritaires est la «revalorisation de l'éducation pour la lutte au décrochage et l'arrimage entre les besoins de l'économie et l'offre de main-d'oeuvre».

Aux yeux du conseil municipal, l'aide de 100 000\$ rencontre également l'objectif de la campagne de financement «Présents pour l'avenir», visant à assurer le développement à long terme du Cégep par la mise en place d'un programme complet de valorisation et de promotion de l'éducation supérieure dans le Haut-Richelieu.

Les profs du Cégep votent des débrayages

Louise BÉDARD
louise.bedard@canadafrancais.com

Après leurs étudiants, c'est au tour des professeurs du Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu de manifester leur grogne en votant en faveur de trois demi-journées de débrayage.

Réunis en assemblée générale jeudi dernier, les enseignants ont voté à plus de 80% en faveur de l'exercice de moyens de pression pour accélérer le renouvellement de leur convention collective.

Le moment de la tenue de ces demi-journées de grève n'est pas en

core décidé. La Fédération nationale des enseignantes et enseignants du Québec (FNEEQ) à laquelle appartient le syndicat local doit d'abord obtenir un vote favorable de la moitié de ses trente-cinq syndicats et l'appui d'au moins la moitié des enseignants.

Les professeurs d'autres collèges tiennent leur assemblée générale cette semaine. Une rencontre provinciale du regroupement-cégep à

l'intérieur de la Fédération a lieu jeudi et vendredi pour discuter de la stratégie.

Les négociations avec le gouvernement avancent à pas de tortue depuis le dépôt des offres patronales en février 2004, déclare Yves Camerleain, porte-parole du syndicat local. Les enseignants du collégial ont donc résolu de mettre un peu de pression sur le gouvernement Charest.

La Course des Canards 13^e édition



De retour le samedi 18 juin 2005

Tél. : 359-5777

La Belle Mariée

709, rue Saint-Jacques, Saint-sur-Richelieu

Bal de finissant

• Robe de bal • Tuxedo

Le plus grand choix de la région

Vente et Location

à partir de
70\$

Réservez tôt

(450) 347-1128



Laissez-nous vous tirer une épine du pied

Pourquoi livrer bataille tout seul? Laissez les professionnels vous aider. Nous comprenons les derniers changements apportés à la loi fiscale et pouvons vous aider à tirer le maximum de votre remboursement. Ça fait partie des Avantages de H&R Block.

Appelez-nous!
(450) 347-9127

239, rue Saint-Jacques
Saint-Jean-sur-Richelieu

H&R BLOCK

Aux bureaux participants. Doit être admissible. Voir bureau pour détails.

L'école Marie-Rivier fête ses 20 ans

Encore du chemin à faire pour intégrer les déficients intellectuels

Valérie SIMARD
valerie.simard@canadafrancais.com

« Avant, quand on sortait à l'extérieur de l'école, tous les yeux étaient tournés vers nous. On faisait peur. » Cette réalité exposée par l'enseignante de l'école Marie-Rivier, Marielle Provost, n'est pas si lointaine, ni si dépassée. Dans le cadre de la Semaine provinciale de la déficience intellectuelle, des enseignants, directeurs et éducateurs de l'établissement réfléchissent sur l'évolution de l'intégration.

L'école Marie-Rivier fête cette année son vingtième anniversaire. Deux décennies passées à travailler sur l'instruction et l'intégration des jeunes déficients intellectuels à la communauté. « La réaction des gens a beaucoup changé, constate le directeur adjoint de l'école, Yves Légère. Mais, il y a encore du travail à faire. Il faut constamment ouvrir des portes quand on veut faire une nouvelle sortie. »

Il y a quelques mois, les élèves sont allés skier sur des traîneaux adaptés. Et ce ne fut pas facile de convaincre le personnel du centre de ski d'accepter les jeunes dont la déficience intellectuelle est plus grave. « Il faut commencer par des petits pas, souligne Marielle Provost. Si on sort dans un lieu public et que l'élève fait une crise, après il va avoir peur d'y retourner. »

Il n'y a pas que le public à sensibiliser, il y a aussi les parents à sécuriser. « Nous devons sans cesse les rassurer, indique Mme Provost. Certains parents n'auraient jamais pensé que leur enfant irait un jour patiner au Colisée ou ferait de la bicyclette. »

En plus d'offrir une formation académique aux jeunes de 4 à 21 ans atteints de déficience intellectuelle, l'école Marie-Rivier vise à les rendre autonomes à la maison



Des membres de l'équipe de l'école Marie-Rivier: Catherine Rémillard, enseignante, Isabelle Boyer, responsable du service de garde, Yves Légère, directeur adjoint, Sylvie Gousy, éducatrice spécialisée, Marielle Provost, enseignante, Michelle Leclerc, directrice et Manon Grégoire, enseignante.

comme sur le marché du travail. Dans les corridors de l'établissement, une odeur de soupe flotte dans l'air. Normal, il est presque midi. Ce qui l'est moins, c'est qu'elle ne provient pas de la cafétéria ou de la salle des enseignants, mais d'une classe aménagée en véritable cuisine. « Nous sommes en train de préparer le dîner! », lance fièrement Sébastien.

Quelques mètres plus loin, des jeunes classent et emballent des pièces pour une entreprise qui, en échange, verse un peu d'argent à l'école. Au bout d'un autre corridor, un groupe dresse l'inventaire de la cantine qu'il gère et s'apprête à aller s'approvisionner auprès d'un grossiste local.

« Ça déborde! »

« Les élèves ne sont pas regroupés par niveau, mais par besoins comme l'autonomie, la socialisation, la communication ou les soins de santé », explique la directrice de l'école, Michelle Leclerc.

Lors de son inauguration, l'école ne comptait que deux classes. Aujourd'hui, il y en a 13. « Et ça déborde! », remarque l'enseignante Catherine Rémillard. Nous sommes maintenant à 166 élèves. »

« Notre capacité d'accueil est limitée, poursuit Michelle Leclerc. Nous devons refuser des élèves provenant de quatre autres commissions scolaires de la région. Il y a même des parents qui sont déménagés à Saint-Jean pour avoir le service! »

Le service, c'est une infirmière à temps plein, un ergothérapeute, un orthophoniste et des éducateurs spécialisés, disponibles grâce à un partenariat avec le CLSC, le Centre montréalais de réadaptation et les Services de réadaptation du Sud-Ouest et du Renfort (SR-SOR). C'est aussi une piscine, un local de simulation sensorielle, un service de garde, une cafétéria et une ludothèque où les enseignants peuvent emprunter une variété de

jeux éducatifs adaptés pour chacun. « Nous tentons d'offrir un enseignement le plus individualisé possible, remarque Marielle Provost. La réforme, ça fait longtemps qu'on la vit! »

Un autre objectif de l'école Marie-Rivier est de mener les élèves vers l'intégration scolaire. Chaque année, un ou deux élèves quittent Marie-Rivier pour une classe spéciale, dans une école régulière. « Ça ne se fait pas de façon massive, expose la directrice Michelle Leclerc, mais ce n'est pas parce qu'un enfant arrive ici à quatre ans qu'il va rester ici jusqu'à 21 ans. »

Nouvelle cour

Pour souligner son 20^e anniversaire, l'établissement inaugurera en juin une murale en compagnie d'anciens élèves. Elle soulignera également le nouvel aménagement de la cour qui débutera prochainement. « Notre cour est désuète et n'est plus sécuritaire, soutient l'éducatrice spécialisée, Sylvie Gousy. Nous allons installer des modules de jeux autant pour les enfants de quatre ans que pour les adultes de 21 ans. » Le projet nécessitera un investissement de 100 000 \$ et fera certes la joie des élèves qui auront plus que six balçoires pour 166 élèves! »

Nouvelle adresse

À compter du lundi 14 mars 2005,
le **bureau de district de Montréal**
et

le **Bureau de services juridiques des pensions**
d'Anciens Combattants Canada

offriront leurs services à la nouvelle adresse suivante:

Place Bonaventure
Portail Sud-Ouest
800, de la Gauchetière Ouest
6^e étage, Bureau 6505
Montréal (Québec) H5A 1L8



Anciens Combattants
Canada

Veterans Affairs
Canada

Canada

**MAISON
ETHIER**

Du 18 au 27 mars à la Place Bonaventure

**La Maison Ethier se joint à un artiste
d'intérieur pour concevoir
une attraction majeure au
Salon national de l'habitation**

Imaginez une toute nouvelle ligne de cuisines inspirée par la musique! C'est ce que la Maison Ethier en collaboration avec le designer longueuillois, Yvon Alary, de Von Design, a développé en intégrant des appareils électroniques et électroménagers dernier cri.

Ces cuisines aux accents de jazz et de blues sont équipées d'appareils électroménagers à la fine pointe de la technologie. Elles feront l'objet d'une des attractions majeures du Salon National de l'Habitation qui se tient à la Place Bonaventure, à Montréal, du 18 mars au 27 mars prochains.

Commandité par la Maison Ethier, le stand des cuisines jazzées de Von Design présente la toute nouvelle ligne d'électroménagers haut de gamme des marques Gaggenau, Viking et Thermador de même que des nouveautés Sony.

Les visiteurs verront comment la diversité en matière d'appareils électroniques et électroménagers modulaires offre une multitude de possibilités pour aménager une cuisine sur mesure. Que cela soit pour la cuisson au gaz ou à vapeur ou l'installation d'un écran plat au-dessus du comptoir, le stand des cuisines jazzées, fera jaser à coup sûr.

Photo jointe : esquisse de l'une des cuisines que l'on retrouvera dans le stand d'appareils électroménagers conçues par Von Design et présentées par la Maison Ethier au Salon national de l'habitation, du 18 au 27 mars, à la Place Bonaventure.

338783-5c42-1

(Publicité)

Musique Plus visite Marcel-Landry

Valérie SIMARD
valerie.simard@canadafrancais.com

L'ambiance était fébrile le 10 mars dernier à la Polyvalente Marcel-Landry. Gagnants montréalais du concours «Dis-le avec ta gang allumée», les élèves de l'établissement ont expliqué à la caméra de Musique Plus les bienfaits de vivre sans fumée.

Jusqu'au 31 mars, les VJ's Marisol Aubé et Réjean Laplanche visiteront les écoles gagnantes des 16 régions participantes pour réaliser des reportages qui seront diffusés le 30 avril prochain à 14h, dans le cadre d'une émission spéciale. Composée d'une dizaine d'élèves, la gang allumée de la Polyvalente Marcel-Landry a été choisie pour la réalisation de son parc non-fumeur, «une initiative originale qui devrait amener d'autres écoles à faire de même», a fait valoir Marisol Aubé.

La gang allumée a profité de la visite de Musique Plus pour inaugurer officiellement son parc nommé «Zone air libre». Après la traditionnelle coupe du ruban, les jeunes ont livré un sketch expliquant les bienfaits de ne pas fumer: plus d'argent, une meilleure santé et une odeur plus agréable.

Représentante de la Montérégie au sein du Réseau conseil de la gang allumée, Fauve D'Amour a précisé que, contrairement à ce qu'on pourrait croire, la majorité



Les jeunes de la gang allumée de la Polyvalente Marcel-Landry ont discuté avec la VJ de Musique Plus, Marisol Aubé, des effets néfastes du tabagisme.

des jeunes ne fument pas. «Avec le parc non-fumeur, c'est un peu

la démocratie qui l'emporte!, a-t-elle lancé. Avant, on appelait cet

endroit-là, le cendrier communautaire et je n'y allais jamais.

Maintenant, je peux mettre le nez dehors.»

Voyage au Pérou: spectacle-bénéfice en avril

Louise BEDARD
louise.bedard@canadafrancais.com

Le conteur François Lavallée donnera un spectacle-bénéfice au profit du projet de travail communautaire qui mènera au Pérou sept élèves de 4^e secondaire de l'école Marcellin-Champagnat. Le spectacle aura lieu le dimanche 24

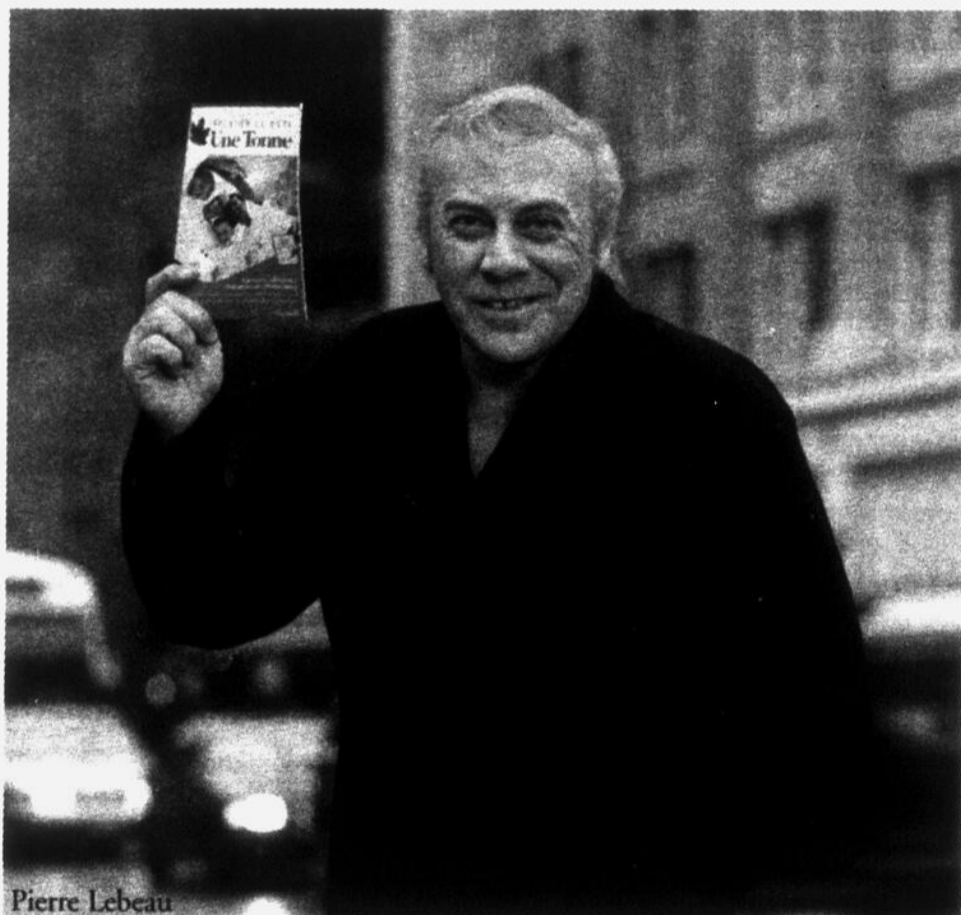
avril prochain, au Cabaret-Théâtre du Vieux-Saint-Jean, à 19h30.

Durant un mois, cet été, sept jeunes filles accompagnées de cinq moniteurs, de jeunes adultes, vivront à Collique, un faubourg de la banlieue de Lima, la capitale péruvienne. Le projet baptisé «El sol a compatir» amènera les adolescen-

tes à travailler auprès des enfants pauvres de la rue et à aider les éducatrices d'une maternelle. Elles seront hébergées dans des familles péruviennes.

Pour financer une partie du voyage, l'idée est venue à la mère d'une des participantes, Josée Desranleau, d'organiser un spectacle.

Elle a fait appel au conteur François Lavallée originaire de Saint-Alexandre. Il sera accompagné par trois musiciens de la région, Daniel Hébert, Pierre-Armand Tremblay et Claude Roy. Les personnes intéressées peuvent se procurer des billets pour le spectacle du 24 avril prochain en composant le (450) 347-6494.



Pierre Lebeau

Relevons le défi partout au Canada

Chaque Canadien produit en moyenne cinq tonnes de gaz à effet de serre par année. Chauffer et climatiser nos maisons, conduire, se servir des appareils électriques... presque toutes les activités qui requièrent de l'énergie provenant de combustibles fossiles produisent aussi des gaz à effet de serre (GES). Et ces gaz contribuent aux changements climatiques.

Relevons le défi d'une tonne: réduisons notre consommation d'énergie et nos émissions de gaz à effet de serre de 20 %, soit d'une tonne. Tout en économisant de l'argent, nous contribuerons à protéger l'environnement et la qualité de l'air.

Demandez votre Guide du défi d'une tonne.

Consultez le site changementsclimatiques.gc.ca ou composez le 1 800 O-Canada (1 800 622-6232), ATS 1 800 465-7735.

Défi d'une tonne Agissons contre les changements climatiques.



Gouvernement
du Canada

Government
of Canada

Canada

LE MONDE SCOLAIRE

Transport

Louise BÉDARD
louise.bedard@canadafrancais.com

Le conseil scolaire des Hautes-Rivières a révisé sa politique du droit au transport scolaire. Aucune modification majeure n'est apportée. Un amendement voulant qu'aucun transport ne soit accepté pour des activités personnelles a été battu par une majorité de commissaires.

Ce changement n'aurait pas permis à des enfants d'emprunter à l'occasion un autre circuit d'autobus que celui les conduisant à leur résidence. Ainsi l'élève n'aurait pu prendre l'autobus scolaire pour se rendre au domicile d'un copain afin de réaliser un travail d'équipe.

La commissaire Josiane Fabry s'est opposée à cette modification à la politique estimant que des écoles sont en mesure de gérer actuellement la situation.

Débordement

Ce n'est pas une centaine de places qui manquent dans les écoles secondaires pour la rentrée de septembre 2005 mais plutôt 400 places. Les dernières données démographiques viennent appuyer encore plus fortement la demande d'allocation financière présentée au ministère de l'Éducation par la Commission scolaire des Hautes-Rivières. Les autorités scolaires locales veulent ajouter des locaux préfabriqués à la polyvalente Chanoine-Armand-Racicot.

Les écoles secondaires ne pourront accueillir tous les élèves du secteur Saint-Jean-sur-Richelieu, en septembre prochain. La commission scolaire a décidé de louer des locaux préfabriqués le temps que se résorbe ce surplus d'élèves.

Tournoi Pierre-Larose

Le Tournoi Pierre-Larose se déroulera le vendredi 18 mars et le samedi 19 mars, à Marcel-Landry. Les profits de ce tournoi de volley-ball seront versés à l'Association québécoise des maladies métaboliques. Le tournoi est organisé par le personnel de la Commission scolaire et met aux prises des employés de la commission scolaire. Le thème choisi cette année: les classiques québécois.



4 750\$ pour la Fondation de l'Hôpital

Des représentants de l'école secondaire Marcellin-Champagnat ont remis un chèque de 4 750\$, le 10 mars dernier, à la Fondation de l'Hôpital du Haut-Richelieu. La somme a été amassée le 17 février lors de la traditionnelle partie de hockey opposant les élèves aux enseignants. L'événement a attiré 933 personnes à l'aréna Marcel-Larocque. Sur la photo, de gauche à droite, l'enseignant Robin Talbot, la directrice générale de la fondation, Danielle Poulin, le directeur de l'école, Jacques Bélisle, le directeur adjoint de la fondation, Pierre Roy, et l'enseignant et organisateur de l'activité, Michel Gendron. •

Les parents favorables au retrait de la religion

Louise BÉDARD
louise.bedard@canadafrancais.com

Répondant à une consultation menée par la Fédération des comités de parents du Québec, celui de la commission scolaire des Hautes-Rivières se prononce pour le retrait de la religion de l'école.

Toutefois les parents d'ici sont d'accord pour prolonger de trois ans la situation actuelle en attendant la formation des enseignants à un nouveau cours d'éducation aux valeurs et aux religions qui prendrait la relève du cours de religion.

Les parents étaient amenés à prendre position alors que le gouvernement du Québec doit décider du maintien de l'enseignement religieux catholique ou protestant dans les écoles.

Le Comité de parents est d'accord

avec la position de sa Fédération à l'effet que l'école publique se prépare rapidement à laisser aux familles et aux églises le soin d'assurer l'enseignement confessionnel correspondant à leurs convictions. Il est d'accord aussi pour que le temps alloué actuellement à l'enseignement religieux ou à l'enseignement moral soit utilisé pour offrir à tous les élèves un programme commun de formation aux valeurs et de sensibilisation aux grandes religions.

Cependant les parents de la région considèrent que ce programme de sensibilisation aux grandes religions ne devrait pas commencer avant le secondaire. La Fédération est d'avis que le gouvernement fasse les démarches pour que soit reconduite la clause dérogatoire, essentiellement afin d'accorder une période de temps suffisante pour élaborer le nouveau programme.

Le Guide411
Pour et par les gens d'ici

www.leguide411.com

RECHERCHE D'ENTREPRISES - RECHERCHE DE PERSONNES

Votre conseiller fiscal est-il aussi subtil que votre situation fiscale?

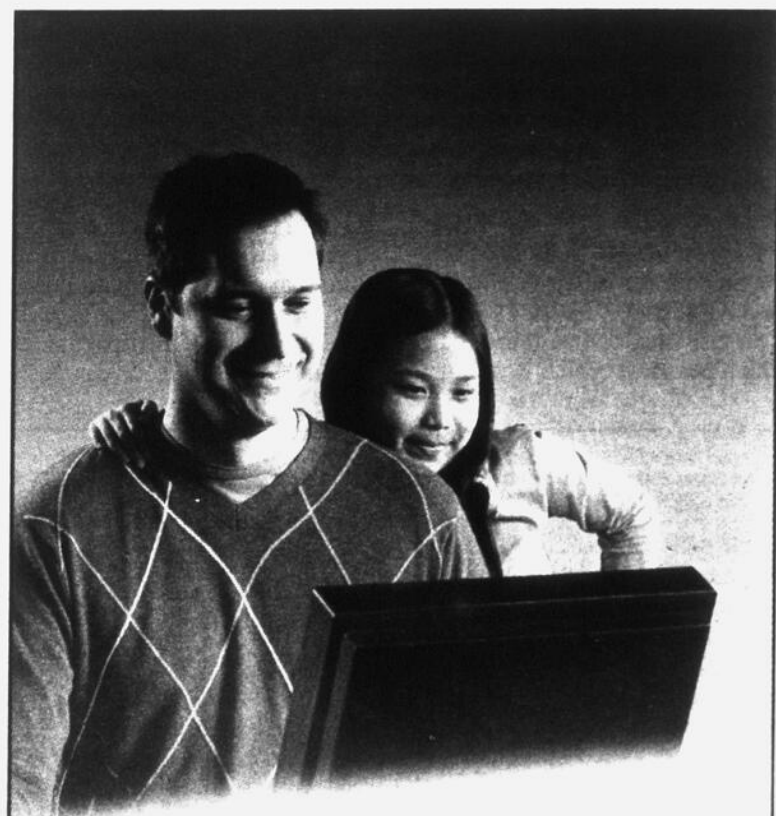
Nos conseillers fiscaux d'expérience sauront préparer vos déclarations, peu importe leur complexité. Et, puisqu'ils participent à des séminaires d'impôt à toutes les années, ils sont prêts à traiter la plupart des situations fiscales. Même la vôtre. Ça fait partie des Avantages de H&R Block.

Appelez-nous!
(450) 347-9127

239, rue Saint-Jacques
Saint-Jean-sur-Richelieu

H&R BLOCK

©2005 H&R Block Canada, Inc.



Pointez, cliquez,
le tour est joué!

Visitez dès maintenant
le site de l'Agence du revenu
du Canada et trouvez toutes
les réponses à vos questions
sur l'impôt.

arc.gc.ca



Agence du revenu
du Canada

Canada Revenue
Agency

Canada

COFFRE: cinq ans de service en métiers non traditionnels

Valérie SIMARD
valerie.simard@canadafrancais.com

Pour souligner ses cinq ans de services spécialisés en matière de métiers non traditionnels, le Centre d'orientation et de formation pour femmes en recherche d'emploi (COFFRE) invite bouchères, soudeuses et camionneuses à la cabane à sucre!

Sous la formule souper-spectacle, la grande fête aura lieu le 21 avril prochain, à l'érablière La Goudrelle. Les participantes assisteront à une représentation de la pièce *Chômage*, mettant en vedette Mario Piette, Michel Lafond et Marc Perron. Un

sketch montrant l'intégration d'une femme dans un métier non traditionnel y sera intégré. Celle-ci sera personnifiée par Mélanie Leclaire, conseillère du programme non traditionnel au COFFRE.

«Nous avons choisi *Chômage* parce que la pièce traite du monde de l'emploi et met en scène des situations que pourraient rencontrer les femmes lorsqu'elles sont convoquées en entrevue, partage l'agente de développement au COFFRE, Manon Bernard. Aussi, *Chômage* est une pièce qui fait rire et il faut avoir beaucoup d'humour pour exercer un métier non traditionnel.»

Bien qu'elle s'adresse avant tout aux femmes pratiquant un métier généralement exercé par un homme, l'invitation est aussi lancée à toute personne désirant les encourager. Les billets seront en vente à compter du 18 mars, aux bureaux de l'organisme, au coût de 25\$ pour les femmes au métier non traditionnel et de 30\$ pour les autres. Il est également possible de n'assister qu'au spectacle en déboursant 20\$.

Conseillère au programme non traditionnel du COFFRE, Nancy Dostie souligne que le but de l'événement n'est pas d'amasser des fonds mais bien de célébrer et de rejoindre les femmes qui ne sont pas

nécessairement membres du réseau «Les Exception'Elles».

Créé en 1999, ce réseau vise à promouvoir et démystifier les métiers où moins de 33% de femmes y sont représentées. Les membres se rencontrent une fois par mois

pour discuter, élargir leur réseau de contacts et participer à différents ateliers et conférences. Depuis cinq ans, les services du COFFRE ont permis à plus de 200 femmes de trouver leur voie professionnelle.



Les membres de l'équipe non traditionnelle du COFFRE, Mélanie Leclaire, Geneviève Désautels, Nancy Dostie et Manon Bernard.

N'oubliez pas cette semaine

Retraités de l'enseignement

L'Association des retraités de l'enseignement du Québec organise une sortie à l'érablière Au Sous-Bois, le jeudi 17 mars, dès 10h30. Coût: 10\$. Information: Pierrette Cloutier au 348-7806.

Al-Anon Lacolle

Vous constatez les effets de l'alcool sur une personne aimée et ce problème vous inquiète? Al-Anon offre une soirée d'information sur le sujet le jeudi 17 mars, à 20 heures, au centre de bénévolat, 12, rue Sainte-Marie (entrée par la cour).

Société d'horticulture

La Société d'horticulture des petites rivières du Sud présente une conférence sur le choix, l'aménagement et l'identification des arbres, le samedi 19 mars, de 9h30 à midi, au Centre Léodore-Ryan, 10, rue Sainte-Marie, à Lacolle. Apportez votre tasse pour la pause-café. Coût: 5\$ pour les membres, 10\$ pour les non-membres. Information: Jeannine, au 246-2276, ou Nicole, au 246-4504.

Collecte de bouteilles

La Ligue navale du Canada, succursale Saint-Jean, organise une collecte de bouteilles consignées pour financer les activités

des cadets de la marine, le samedi 19 mars, entre 9 et 13 heures. Les enfants sillonneront les quadrilatères délimités par les rues Saint-Gérard, Jean-Talon, le boulevard Saint-Luc et l'avenue du Parc, ainsi que celui des rues Moreau, Pierre-Caisse et du chemin du Grand-Bernier. En cas de mauvais temps, l'activité sera remise au lendemain.

Collecte de sang

Le Club de l'âge d'or d'Iberville tient une collecte de sang le mardi 22 mars, de 14 à 20 heures, au 481, boul. d'Iberville.

Sclérose en plaques

Le groupe d'entraide Vallée des Forts sur la sclérose en plaques se rencontre le mercredi 23 mars, à 19 heures, à la salle 567-A du CLSC, 978, boul. du Séminaire Nord. Un sexologue sera invité. Information: Louise au (450) 466-5209.

Centre de partage

Le Centre de partage communautaire johannais tient son assemblée générale annuelle le mercredi 30 mars, au 280, rue Mercier, à 19h30. Confirmez votre présence au 347-6711.

LA LOI SUR LA FAILLITE ET L'INSOLVABILITÉ (LFI)

LA LOI SUR LA FAILLITE ET L'INSOLVABILITÉ (LFI)

But d'une telle Loi?

- Permettre à un débiteur honnête, mais malchanceux ou victime de circonstances particulières d'obtenir une libération de ses dettes afin de faciliter sa réhabilitation
- Contrôler, par le biais du syndic de faillite licencié, la distribution et la répartition des biens entre les créanciers
- Permettre s'il y a lieu, la tenue d'une enquête sur les affaires du failli
- Promouvoir la responsabilité sociale du failli
- Promouvoir la confiance à l'endroit du système de crédit
- Faciliter la restructuration des entreprises

C'est une Loi! Il faut s'en servir... à bon escient.

Vous pouvez consulter un syndic de faillite licencié ou un professionnel de l'insolvabilité.

Première consultation gratuite sur rendez-vous

Primeau, Proulx & Associés inc.
Robert Ste-Marie, CIRP Syndic
134, rue Saint-Charles, Saint-Jean-sur-Richelieu
Téléphone : (450) 545-1070



par Robert Ste-Marie, CIRP Syndic

L'ÉVÉNEMENT
moitié moitié

29 000 montures à moitié prix!

Vous payez la moitié du prix... et on s'occupe de l'autre moitié!

Offre prolongée jusqu'au 29 mars! Faites vite!



Examen de la vue sur place par des optométristes
Prescriptions de l'extérieur acceptées

Pour tous vos achats maximum **29\$** par mois sans intérêt ni dépôt

*Sur approbation du service de crédit VISA Desjardins. Voir détails en magasin Michel Laurendeau, option.
**L'offre est valide jusqu'au 29 mars 2005 à l'achat de lunettes complètes (verres et montures) et ne peut s'ajouter à tout autre escompte ou promotion. Montures sélectionnées.

lunetterie
NEWLOOK

Saint-Jean-sur-Richelieu
949, boul. du Séminaire Nord
(450) 348-1155

www.newlook.ca 1-800-463-LOOK (5665)

Des alliés pour le développement d'Haïti



Valérie LEGAULT
valerie.legault@canadafrancais.com

La Fondation pour le développement économique et social (FODES), l'une des plus grandes organisations rurales d'Haïti avec ses 7000 membres, vient de se faire des alliés à Saint-Jean-sur-Richelieu.

Samedi après-midi, une équipe de professionnels de la santé et de gens d'affaires de la région ont



Alfred Étienne

assisté à une présentation de la situation dans ce pays ravagé par la pauvreté, au Musée du Haut-Richelieu. Leur but: fournir de l'aide matérielle et professionnelle pour aider une petite région du sud-ouest du pays à briser l'isolement et travailler sur des projets de développement durable.

Le groupe, composé de membres du personnel de l'hôpital du Haut-Richelieu comme le Dr André Gamache et les infirmières Sylvie Bernatchez, Liette Fortin et Johanne Legrand, repose aussi sur l'expertise de gestionnaires comme Nicole Laporte, Marcel Beauregard, président du Conseil économique, Robert Blanchard, président du CSSS Haut-Richelieu-Rouville, et Jacques Pichette, président du Musée du Haut-Richelieu. Des enseignants, un architecte, un spécialiste de la radio communautaire ainsi que l'animateur Guy Mongrain et son épouse, l'infirmière Ginette Desrosiers, font également partie de l'équipe, car la FODES prévoit agir dans plusieurs champs d'intervention pour désenclaver les cinq communes qu'elle dessert.

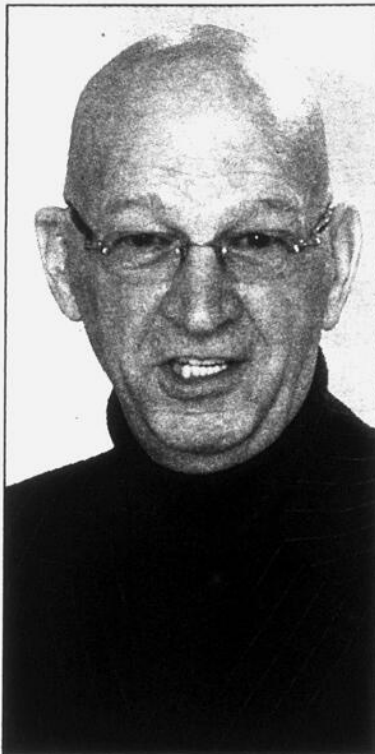
Grâce à des investissements et des partenariats avec des organisations de coopération internationale, la FODES a réussi à bâtir un complexe éducatif capable d'accueillir 600 enfants d'âge préscolaire, primaire et du premier cycle du secondaire. Maintenant, l'organisme cherche à réaliser son deuxième engagement, celui de construire un hôpital qui desservira 40 000 habitants dispersés dans un périmètre de 300 kilomètres carrés.

«Ici, à Saint-Jean-sur-Riche-

lieu, nous travaillerons avec la FODES sous forme de parrainage. Notre implication professionnelle et matérielle leur sera d'une grande aide. Par exemple, nous envisageons leur offrir un service de télé-médecine dans les cas de chirurgies importantes», explique le Dr André Gamache, qui est déjà allé constater l'ampleur de la pauvreté sur le terrain.

Communes isolées

Situées au sud de Miragoâne et Petit-Goâve, les communes de Belle Rivière, Dessources, Frangipane, Jamais Vu et Fond Arabie sont complètement isolées dans les montagnes. Les routes sont quasi inexistantes et «l'hôpital le plus près se trouve à 30 kilomè-



Le Dr André Gamache.



Guy Mongrain et son épouse, Ginette Desrosiers.

tres de là», précise le coordonnateur général et fondateur de la FODES, Alfred Étienne.

Voilà une distance qui nous apparaît bien banale, mais qui représente un périple de plusieurs jours à pied pour ces habitants vivant bien en dessous du seuil de la pauvreté. Leur réflexe de se rendre à l'urgence est donc beaucoup moins développé que le nôtre. En attendant, ils espèrent une intervention quelconque du Bon Dieu, mais leurs maux ont plutôt tendance à empirer.

«Je me suis rendu en Haïti en juin dernier, raconte le Dr Gamache. Les gens sont très chaleureux et à la limite heureux, mais ils vivent 100 ans derrière nous. Ils n'ont absolument aucun moyen à leur disposition.»

En fait, tout doit être développé là-bas. L'hôpital, par exemple, nécessite des fonds de 600 000\$, dont 50% sont déjà financés par l'Agence de coopération et de développement international (ACDI). Dans un premier temps, il sera question de mettre sur pied une clinique externe (sur un modèle semblable aux CLSC), un laboratoire, une salle de radiologie

et un service ambulancier.

Santé communautaire

«Nous encourageons le mode d'intervention communautaire, c'est-à-dire qu'en ce moment, 80 personnes sont en train de recevoir leur formation en santé pour faire de la prévention dans les cinq communes», précise le Dr Gamache. Les intervenants auront beaucoup de pain sur la planche, car dans cette région, une affection bénigne comme une diarrhée peut s'avérer mortelle pour un enfant lorsqu'elle n'est pas traitée. Les infections transmises sexuellement et le sida commencent aussi à faire des ravages chez les adultes.

L'assainissement de l'eau potable, l'agriculture et l'environnement ainsi que les activités génératrices de revenus sont les trois autres volets auxquels participera le groupe johannais au cours des prochaines années. Grâce à ses actions, la FODES souhaite éviter l'exode dans les bidonvilles de la capitale, Port-au-Prince, et créer une meilleure qualité de vie pour ce peuple isolé, oublié et mis de côté par les grandes instances gouvernementales du pays. ●

Le Centre de femmes veut amasser 10 000\$

Valérie LEGAULT
valerie.legault@canadafrancais.com

À fin de poursuivre sa mission d'intervention, d'éducation populaire et d'action collective, le Centre de femmes du Haut-Richelieu souhaite récolter 10 000\$ pendant sa campagne de financement qui se poursuit jusqu'au 29 avril, sous la présidence d'honneur de Marie-France Déry, directrice commerciale chez Déry Toyota.

Le rapprochement avec le monde des affaires s'avère une première expérience pour le Centre de femmes. Selon l'organisme, il s'agit là d'une occasion de maillage idéal pour renforcer la région à l'échelle sociale, culturelle et économique. L'organisme, qui travaille aussi à réduire l'appauvrissement et l'isolement des femmes, espère ainsi jouir d'une meilleure visibilité auprès de toutes les femmes du Haut-Richelieu.

Le Centre de femmes repose no-



Aline Meunier, Thérèse Deschênes, Marie-Josée Blanchet, Marie-France Déry, Pierrette Marcotte et Hélène Plouffe-Rondeau.

tamment sur le travail de plusieurs femmes impliquées dans son fonctionnement, comme Pierrette Marcotte, coordonnatrice générale, Hélène Plouffe-Rondeau, présidente, Thérèse Deschênes, vice-présidente, ainsi que Aline Meunier et Marie-Josée Blanchet, administratrices.

Déjà, le Centre de femmes a presque amassé le tiers de son objectif visé. Grâce à ces nouveaux fonds, l'organisme veut d'abord développer des points de services à l'extérieur de la ville de Saint-Jean-sur-Richelieu. En fait, le conseil d'administration envisage de servir dans leur milieu les femmes du reste de la MRC, comme il lui a déjà été donné de faire par le passé.

Le second objectif à réaliser grâce à cette campagne de souscription consiste à bâtir un service spécialisé de prévention contre l'épuisement professionnel des femmes. ●

Christiane Marcoux nommée personnalité féminine de l'année

Valérie LEGAULT
valerie.legault@canadafrancais.com

Comme c'est la coutume, le Centre de femmes du Haut-Richelieu a dévoilé pendant son 5 à 7 de la Journée internationale des femmes les dix finalistes de son concours littéraire La Plume d'amour. Par la même occasion, l'organisme a aussi nommé la personnalité féminine de l'année du Haut-Richelieu pour son travail dans une discipline non traditionnelle et son implication en tant que femme dans sa communauté.

retenus pour cette première sélection.

Il s'agissait des récits, contes et nouvelles de Lise Barry, Ève Paquin et Francine Bertrand, de Saint-Jean-sur-Richelieu, Francine Larose, de Longueuil, Jacqueline Thibert Cormier, de Farnham, Pierrette Laperle, de Saint-Hubert, Maryse Tremblay, de Matane, Hélène Curodeau, de Charlesbourg, Geneviève Roux, de Beloeil et Manon Laplante, de Montréal.

D'ici le 29 avril, jour du gala de remise des prix de La Plume d'amour, le jury composé de trois personnalités du monde littéraire, dont l'auteure Pauline Gill, retiendront les trois meilleurs textes parmi ceux sélectionnés.

Femme de l'année

La conseillère municipale Christiane Marcoux a été tout aussi surprise de savoir qu'elle était nommée personnalité féminine de l'année dans la région.

Visiblement émue et à la fois fière de recevoir cette distinction, Mme Marcoux a pris la peine de remercier Maurice Langlois, son collègue de toujours et maire de Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix, qui l'a notamment encouragée à occuper le poste de préfet de la MRC du Haut-Richelieu, où aucune femme n'avait siégé avant elle.

Le Centre de femmes avait reçu deux autres candidatures que celle de la conseillère municipale. Diane Tanguay, fondatrice des CPE Chez Fanfan et L'Arc-en-joie et de l'organisme Famille à coeur, ainsi que Nathalie Madore, avocate spécialisée en droit matrimonial, étaient aussi en lice.



Christiane Marcoux

La tension était palpable parmi les femmes qui avaient écrit un texte sur le thème « Dans la peau de l'autre » et qui étaient présentes dans la salle du conseil de l'hôtel de ville, le 8 mars dernier. Des 35 textes soumis des quatre coins du Québec, dix d'entre eux ont été



Francine Larose, Jacqueline Thibert Cormier, Lise Barry et Pierrette Laperle (en avant-plan), quatre des finalistes du concours La Plume d'amour.

Centre de santé

Assemblée publique à l'Hôpital mardi

Le Centre de santé et de services sociaux Haut-Richelieu-Rouville invite toute la population à la prochaine assemblée publique du conseil d'administration qui se tiendra le mardi 22 mars, à compter de 18h30. L'assemblée aura lieu aux salles A et B de l'hôpital du

Haut-Richelieu qui est situé au 920, boulevard du Séminaire Nord, à Saint-Jean-sur-Richelieu.

Toutes les personnes intéressées par la santé et les services sociaux sont les bienvenues.

Rappelons que le Centre de

santé et de services sociaux Haut-Richelieu-Rouville est le résultat de la fusion du CSLC du Richelieu/Centre Rouville, de l'hôpital du Haut-Richelieu et des CLSC et CHSLD Champagnat de la Vallée des Forts, et ce, depuis juillet 2004.

Match St-Jean

Rencontrez des gens de votre région

Annoncez-vous Gratuitement au : 346-3100

Enregistrez gratuitement votre annonce avant le lundi midi pour vous annoncer dans la prochaine parution.
Ouvert 24h, 7 jours semaine.

Répondez rapidement aux annonces au :

1-900-451-8031

18 ans et plus | 11¢/s/ la minute | Téléphone « Touchtone » requis.

Femme cherche Homme

LISE AIME LES CHOSES SIMPLES. 41 ans, 5'2", 98 lb, chev blonds, yeux verts, aime spectacles d'humour, dialogue, cherche H 40-45 ans, poids moyen, belle app, sens de l'humour, aimant avoir plaisir. 1184

FRANÇHE, HONNÊTE ET FIDÈLE. St-Jean, 49 ans, blonde, yeux bleus, passé réglé, cherche H 45-55 ans, 5'9" et plus, franc, honnête, fidèle, passé réglé, avec affinités, pour relation sérieuse et plus. 1185

RÉGINE AIME LES SOUPERS EN TÊTE-À-TÊTE. St-Jean, 53", 160 lb, chev et yeux bruns, fum, aime balades en auto, promenades, cherche H 50-65 ans, belle app, avec affinités. 1162

FEMME SIMPLE AU SENS DE L'HUMOUR. 59 ans, n-fum, libre, autonome, cherche H 60-65 ans, n-fum, propre, libre, sincère, pour amitié et but sérieux. 1006

ELLE RECHERCHE... Mi 60aine, n-fum, cherche H, poids santé, honnête, libre, sincère, aimant plein air, carte, marche, vélo, pour amitié et partage. 1188

CROIRE EN SA DESTINÉE. brunette de St-Jean, 51 ans, 5'3", n-fum, sobre, n-drogue, passé réglé, féminine, sentimentale, aime musique rétro, cherche H sincère, chaleureux, pour relation sérieuse. 1023

RICANEUSE AIMANT PROFITER DE LA VIE. 34 ans, 5'1", sur plus de poids, autonome, a 2 enfants, cherche H 45 ans et moins, simple, autonome, chaleureux, fidèle, sens de l'humour, pour relation sérieuse. 1191

Homme cherche Femme

BRUNETTE SÉDUISANTE. 39 ans, 5'5", 125 lb, yeux bleus, a enfant, aime spectacles, badminton, vélo, ciné, cherche H 35-45 ans, belle app, ayant sens de l'humour, pour but sérieux. 1119

BELLE DAME LIBRE. début 50aine, 5'2", 130 lb, blonde, yeux verts, autonome, aime voyages, resto, cherche H, 5'8" et plus, prop, franc, intelligent, attentionné, pour vie à 2 à long terme. 1174

FÉMININE, ÉQUILIBRÉE ET AUTONOME. 50aine, 5'6", 150 lb, prop, n-fum, belle app, cherche H 50aine, doux, libre, propre, attentionné, aimant sorties, pour amitié sincère et plus. 1175

DIVORCÉE EN QUÊTE DE... 63 ans, n-fum, cherche H 63-70 ans, poids santé, honnête, sincère, aimant plein air, vélo, jardinage, golf, cartes et demeurant à la campagne. 1001

AMOUREUSE DE LA VIE. 31 ans, belle, petite physique, grande intérieurement, bonne vivante, cultivée, cherche H mature, épanoui, pour amitié ou relation amoureuse. 1186

DENISE EST SOIGNÉE DE SA PERSONNE. veuve de 69 ans, 5'4", 112 lb, fum, aime resto occasionnellement, désire rencontrer H 66-68 ans, aimant dialoguer, pour première rencontre et plus. 1168

AMANTE DE LA NATURE. veuve de 68 ans, 5'5", 126 lb, aime animaux, pétanque, quilles, vélo, marche, camping, recherche H 5'7" et plus, n-fum et sobre. 1074

ANNIE ADORE LES ACTIVITÉS SPORTIVES. 25 ans, a 1 enfant, cherche H, pour relation amicale, faire connaissance, activités et peut-être plus. 1181

Autre

MI-QUÉBÉCOISE, MI-ITALIENNE. 33 ans, 5'9", poids prop, chev et yeux foncés, simple, aime nature, voyages, resto, cocooning, cherche H franc, honnête, aimant la vie, nature, pour amitié d'abord. 1030

MISS HARLEY A TOUT CE QUE TU DESIRÉS. 38 ans, 5'6", prop, blonde, yeux bleus, jolie, débrouillard, épanouie, a enfants, aime moto, plein air, ski, voyages, cherche H fidèle et passionné de moto. 1170

AFFECTUEUSE ET AUTONOME. Farnham, 60aine, 5'5", 132 lb, blonde, yeux pers, aime danse, balades en auto, marche, vélo, cherche H 64-70 ans, 5'8" et plus, 170-200 lb, n-fum, ayant mêmes affinités. 1138

LISE, TON RAYON DE SOLEIL. mi 50aine, 5'7", 150 lb, châtain, yeux pers, fum, autonome, aime quilles, cherche H 50-65 ans, passé réglé, prêt à s'investir, pour relation simple et d'abord amicale. 1180

Homme cherche Femme

AMATEUR DE MOTO. 30aine, 6', 175 lb, belle app, gentil, aime ciné, voyages, désire rencontrer F 25-35 ans. 2301

SIMPLE ET RESPONSABLE. 25 ans, 5'9", 225 lb, châtain, yeux bleus, cherche F 24-30 ans, pour amitié ou relation sérieuse. 2022

CHÂTAIN ADORANT LA MOTONEIGE. 41 ans, 5'11", 175-180 lb, yeux bruns, aime nature, cherche 30-40 ans, poids prop, aimant être tranquille et s'amuser. 2310

DOUX ET ROMANTIQUE. 29 ans, 5'7", 130 lb, chev et yeux bruns, n-fum, simple, aime balades en nature et en auto, ciné, cherche F n-fum, simple, pour relation sérieuse et partager plaisirs de la vie. 2000

AMOUREUX DE LA VIE. 41 ans, beau, bon sens de l'humour, aime campagne, nature, théâtre, recherche confidente 30-40aine, honnête, désire rencontrer F sérieuse, voulant investir dans un couple et croyant encore à l'amour. 2336

IL EST EN QUÊTE D'UNE RELATION SÉRIEUSE. 36 ans, simple, honnête, désire rencontrer F sérieuse, voulant investir dans un couple et croyant encore à l'amour. 2336

STÉPHANE EST PASSIONNÉ D'AMOUR. 33 ans, 5'7", 170 lb, chev brun-châtain, yeux bleus, pers, mature, sans enfant, aime magasinage, danse, resto, cherche F 25-35 ans, sérieuse, avec affinités, pour amitié et plus. 2229

RETRAITÉ FIER ET RAFFINÉ. 58 ans, 5'8", 175 lb, aime plein air, humour, musique, cherche belle retraitée, mince, n-fum, féminine et en forme. 2325

AMANT DE LA NATURE. Farnham, 48 ans, 6'1", châtain, yeux bleus, divorcé, autonome, simple, aime pêche, cherche F 48 ans, 5'6" et plus, poids prop, pour but sérieux. 2036

MARIO VEUT FAIRE UN GRAND BOUT DE CHEMIN. 40 ans, poids prop, chev courts, yeux pers, lunettes, aime marche, ski, patin, cherche F 30-45 ans, souriante, énergique, aimant activités et faire massages. 2327

Autre

IL ADORE LES SORTIES EN FAMILLE. St-Jean, 36 ans, 5'9", 180 lb, a enfants, aime resto, marche, roller, cherche F fidèle, honnête, romantique, chaleureuse, voulant refaire sa vie. 2392

IL ADORE S'AMUSER. 22 ans, désire rencontrer F 20aine, aimant s'amuser, sorties plein air, écouter films et resto. 2070

ACTIF ET SIMPLE. St-Jean, fm 30aine, 5'6", 165 lb, n-fum, sobre, a enfant, aime ski de fond, patin, moto, billard, cherche F honnête, active, simple, aimant s'amuser, pour amitié d'abord. 2253

POUR PLAISIR. homme de St-Jean, 38 ans, 5'11", 180 lb, chev courts, yeux bleus, belle app, désire rencontrer F pour plaisirs sans engagement. 2104

DANSEUR DE SALSA. 35 ans, allure jeune et sportive, désire rencontrer F 32 ans et moins, pour pratiquer la salsa. 2384

PAPA TRÈS EN FORME. 5'7", chev noirs, yeux bruns foncés, travailleur autonome, séparé, a 1 enfant, cherche F stable, sérieuse, fidèle, pour relation sérieuse. 2021

AMANT DE LA NATURE. Farnham, 43 ans, 5'8", 200 lb, châtain, yeux verts, divorcé, a 3 enfants, aime musique, ciné, animaux, sports, cherche F 43-47 ans, autonome, avec affinités et ayant enfants. 2015

RAYON DE SOLEIL. 51 ans, 5'9", 175 lb, châtain, yeux pers, n-fum, aime promenades, vélo, resto, cherche F 40-50 ans, avec affinités, pour amitié d'abord et but sérieux. 2333

ALAIN AIME LE CINÉMA ET LE BILLARD. 32 ans, cherche amie ou blonde, pour faire activités sportives et de plein air. 2383

VIRIL SPORTIF. 41 ans, 5'11", 175 lb, n-fum, app soignée, cultive, cherche F 45-55 ans, mince, n-fum, sensuelle, féminine, pour relation occasionnelle stable. 2083

VIRIL, AUTHENTIQUE ET SINCÈRE. 36 ans, 5'11", 185 lb, yeux bleus, belle app, cherche F 34-40 ans, belle app, aimant douceur de la vie, pour partager conversations intéressantes et but sincère. 2009

JEUNE PAPA. 28 ans, 5'6", 130 lb, chev blonds, yeux bleus, aime sports, sorties, cherche F douce, sincère, voulant du sérieux et avoir du plaisir. 2389

PLUS SEL QUE POIVRE. homme début 60aine, n-fum, aime nature, dialogue, désire rencontrer F n-fum, avec affinités. 2060

AMOUREUX DE LA NATURE. 31 ans, 5'11", 165 lb, a enfants, aime pêche, ciné, resto, billard, roller, animaux, cherche F 25-35 ans, pour partager activités, resto, amitié et plus. 2386

BOB EST RESPECTUEUX ET FIDÈLE. 42 ans, 5'11", 205 lb, chev noirs, yeux pers, a 2 enfants, aime hockey, soccer, golf, cherche F 29-45 ans, honnête, aimant activités familiales, pour but sérieux. 2396

Autre

BEAU TOP RECHERCHE BEAU BOTTOM. début 40aine, 6'2", poids prop, pour relations occasionnelles, tendresse, douceur et sensualité. 4102

JOVIAL PAS DU TOUT MACHO. 47 ans, 5'11", 185 lb, sympa, cherche F ou couple hétéro, pour partager bons moments sensuels et sexuels. 4005

BISEXUELLE EN QUÊTE DE... Début 40aine, belle app, désire rencontrer F, pour partager plaisirs au féminin, H et couples s'abstenir. 4243

IL PORTE DE LA LINGERIE FINE. St-Jean, 50aine, 5'7", 170 lb, cherche H 55 ans ou plus, masculin, pour relation stable si possible. 4244

COUPLE CHALEUREUX ET AUDACIEUX. début 50aine, comique, sympa, cherche F 40aine, n-fum, disponible, aimant belles rencontres, pour sortir, s'amuser et plaisirs intimes. 4003

LOULOU EST TENDRE ET SENSUELLE. 42 ans, belle app, bisexuelle, biens sans sa peau, cherche F belle app, bien dans sans peau, pour rencontres occasionnelles, discussions et sorties. 4006

SI VOUS ÊTES INTÉRESSÉES, PENSEZ À ELLE! Femme début 40aine, cherche F sérieuse, pour complicité, partager activités sociales et amour à long terme. 4152

CHALEUREUX CHERCHANT UN COUPLE. mi 40aine, engagé, sobre, n-drogue, cherche couple hétéro, discret, bien dans sa peau, voulant mettre du piquant, pour rencontres occasionnelles et fantasmes. 4018

BISEXUEL MARIÉ. 30aine, grand, mince, n-poilu, recherche amant 18-40 ans, grand, mince, n-poilu, pour avoir du plaisir. 4099

IL A LE TEINT BRONZÉ. 35 ans, 5'7", 130 lb, chev noirs, yeux pers, n-poilu, cherche H 30-48 ans, de St-Jean, grand, poids prop, n-poilu, en forme, pour relation à long terme. 4136

DISCRET RECHERCHANT... 38 ans, 5'9", 185 lb, aimerait connaître H 25-45 ans, discret, pouvant recevoir, pour rencontres occasionnelles. 4063

PATRICK, AMANT DE LA NATURE. 20 ans, 5'9", 130 lb, chev et yeux bruns, aime plein air, raquette, cherche H 18-21 ans, environ 130 lb, pour relations intimes occasionnelles et réaliser fantasmes. 4206

AMATEUR DE SOUS-VÊTEMENTS FÉMININS. Rive-Sud, 50aine, fum, très en forme, doux, cherche H de petite taille, pour plaisirs intimes occasionnels. 4015

DANIEL EST EN QUÊTE D'AVENTURES. 28 ans, 5'9", 145 lb, chev et yeux bruns, a tatouages, engagé, désire rencontrer H, pour relations sexuelles. 4038

Partenaire d'activités diverses

DISTINGUÉE ET HÉTÉRO. 51 ans, pas très sportive, cherche personne, pour sortir, danser, ciné, resto, magasinage et rencontrer des gens. 3010

... NÉCROLOGIE

INDEX DES DÉCÈS

- BOYER (Jacqueline)
- BRAIS (Damien)
- CHARBONNEAU (FOURNIER) (Stella)
- DUCHARME-GRENIER (Pauline)
- FORTIN (Raoul)
- JEANSON RAYMOND (Valentine)
- LANCIAULT-LAUZON (Hélène)
- MESSIER (Léoncion)
- MEUNIER (Marcel)

BRAIS Damien (1934-2005)



Subitement à son domicile, le 7 mars 2005, à l'âge de 70 ans, est décédé M. Damien Brais, demeurant à Granby. Outre sa conjointe Elise Gendreau, il laisse dans le deuil ses enfants Diane (Mario Jetté), Luc, Daniel, Lorraine, Linda, Marlène; ses petits-enfants Claudie-Anne, Stéphanie, Guillaume, sa soeur Pauline Brais (Claude Dandurand) ainsi que ses neveux et nièces et autres parents et amis. La crémation a eu lieu à Granby au Crématorium Les Jardins Funéraires Bessette.

SOUS LA DIRECTION DE :
LES JARDINS FUNÉRAIRES BESSETTE
997, RUE DES COLOMBES
(ANGLE ST-JUDE N.)
À GRANBY
TÉL. : (450) 777-1171 OU 1 888 730-6666
TÉLÉC. : (450) 777-4393
WWW.FAMILLEBESSETTE.COM
AFFILIÉE À LA C.T.Q.

Les funérailles auront lieu le samedi 19 mars 2005 à 11h, en l'église Notre-Dame de Stanbridge. La famille recevra les témoignages de sympathie directement à l'église à compter de 10 h. Mise en place au Columbarium Les Jardins Funéraires Bessette à une date ultérieure.

DUCHARME-GRENIER Pauline (1932-2005)

À Saint-Jean-sur-Richelieu, le 7 mars 2005, à l'âge de 72 ans, est décédée Madame Pauline Ducharme, épouse de Monsieur Pierre Grenier. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants et leurs conjoints Francine et Marcel, Luc et Annik, Michel et Lucie, ses petits-enfants Mélissa, Jean-Marc, Mattieu, Sébastien, Natacha, Shane, Gabriel et Marc-Antoine, son frère Jean-Pierre et sa soeur Yolande ainsi que plusieurs belles-sœurs et beaux-frères, nièces et neveux, parents et amis. Exposée au

Complexe funéraire LeSieur & Frère

95, BOUL. SAINT-LUC
À SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
(450) 359-0990

Une célébration de la Parole a eu lieu le jeudi 10 mars, en la chapelle du complexe funéraire.

Les membres de la famille remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie et les prient de considérer ces remerciements comme personnels.

BOYER Jacqueline



À Saint-Jean-sur-Richelieu, le 12 mars 2005, à l'âge de 61 ans, est décédée Jacqueline Boyer, fille de Cécile Laplante et de feu Donat Boyer. Elle laisse dans le deuil ses enfants Pierre, Claude (Nathalie Provost), quatre petits-enfants Sophianne, Catherine, Marie-Joëlle, Charles-Étienne, frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces. La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, le samedi 19 mars, à partir de 10 h suivi d'une liturgie de la Parole à 14 h au

CENTRE FUNÉRAIRE OLIGNY & DESROCHERS
110, RUE SAINT-GEORGES
À SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
YVON DESROCHERS, PRÉSIDENT
YVES TÉTRAULT ET RÉAL POIRIER, DIRECTEURS

Des dons pour la Fondation de l'Hôpital du Haut-Richelieu seraient appréciés.

CHARBONNEAU (FOURNIER) Stella (1914-2005) Iberville



À la Résidence Champagnat d'Iberville, le 11 mars 2005, à l'âge de 90 ans et 3 mois, est décédée Stella Fournier, épouse de feu Maurice Charbonneau. Elle laisse dans le deuil son fils Gilles (Madeleine Giguère), ses petites-filles Nancy (Jean-Guy Gauthier), Sandy (Jean Coquette), ses arrière-petites-filles Alexandra, Corinne et Gabrielle, ses belles-sœurs Lucette Fournier et Jeannine Charbonneau, neveux, nièces et autres parents et amis. Exposée le mardi 15 mars, à compter de 9 h aux résidences funéraires

Complexe funéraire LeSieur & Frère

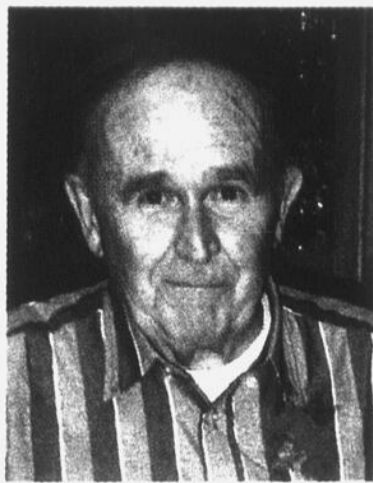
530, 4E RUE
À IBERVILLE

Les funérailles suivront à 11 h30, en l'église Sacré-Coeur d'Iberville. La famille tient à remercier sincèrement le personnel du 2e Ouest de la résidence Champagnat. Des dons à la Fondation de la résidence Champagnat d'Iberville seraient appréciés.

MERCI MON DIEU

Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9^e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. J.R.L.

FORTIN Raoul (1909-2005)



De Saint-Jean-sur-Richelieu, le 20 février 2005, à l'âge de 95 ans et 6 mois, est décédé Monsieur Raoul Fortin, époux de feu Jeannette Collin. Il laisse dans le deuil ses enfants Pierrette (Conrad Daneau), Manon (Georges Leclair), Jean (Hélène Perron), Guy (Diane Plouffe), Nicole (Luc Goulet), ses six petits-enfants, ses trois arrière-petits-enfants ainsi que plusieurs parents et amis. Les funérailles, en présence des cendres, auront lieu le samedi 19 mars à 11 h, en la cathédrale de Saint-Jean.

Direction funéraire :

Complexe funéraire LeSieur & Frère

95, BOUL. SAINT-LUC
À SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
(450) 359-0990

La famille recevra les condoléances 30 minutes avant la cérémonie. Des dons à la Fondation de l'Hôpital du Haut-Richelieu seraient appréciés de la famille.

LANCIAULT LAUZON Hélène (1931-2005)



À Saint-Jean-sur-Richelieu, le 10 mars 2005, à l'âge de 73 ans, est décédée Hélène Lanciault, épouse de feu André Lauzon. Elle laisse dans le deuil ses filles Danielle (Pierre Légaré), Linda (Gérard Lemmens), cinq petits-enfants Manuelle (Hugo St-Onge), Catherine, Guillaume, Marguerite, Nicolas, ses frères et sœurs Yvette (feu Omer Lamontagne, Carmen (feu Bill Lester), Gisèle (feu Armand Drouin), Germain, Yvan (Lise Ouimet), nombreux beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces et autres parents et amis. La famille recevra les condoléances le lundi 21 mars de 14 h 30 à 17 h 30 aux résidences funéraires

Complexe funéraire LeSieur & Frère

280, RUE JACQUES-CARTIER NORD
À SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU

Une célébration de la Parole se tiendra à 15 h 30 au salon. Des dons à la Fondation de l'Hôpital Haut-Richelieu seraient appréciés.

MESSIER Léoncion (1928-2005)



À la résidence Champagnat d'Iberville, le 12 mars 2005, à l'âge de 76 ans, est décédé Léoncion Messier. Il laisse dans le deuil son épouse Orianna Laplante, ses enfants Daniel (Hélène Desjardins), Diane (Serge Charbonneau), Stéphane (Lyne Martin), Pierre (Annie Dextraze), sept petits-enfants, ses frères et sœurs Lisette (Jean-Louis Maurice), Renée, Gaétane (André Dermine), Félicien (Thérèse Vallée), Elizabeth (André Lefebvre), Hélène (Gilles Rheault), Michel (Suzanne Trahan), sa belle-soeur Claire Laplante, nombreux neveux, nièces et autres parents et amis. Exposé le mardi 15 mars à compter de 14 h aux résidences funéraires

Complexe funéraire LeSieur & Frère

530, 4E RUE
À IBERVILLE

Les funérailles auront lieu ce mercredi à 14 h, en l'église St-Athanase d'Iberville suivies de la crémation. Mercredi, ouverture à 12 h 30. Des dons à la Fondation de la résidence Champagnat ou à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

MEUNIER Marcel (1927-2005)



De Saint-Jean-sur-Richelieu, le 10 mars 2005, à l'âge de 77 ans, est décédé Monsieur Marcel Meunier, époux de Madame Fleurette Bonneau. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses fils Jacques (Louise Dussault), François (Danielle Gingras), ses petits-enfants David, Simon, Jolène, Dominic, sa soeur Jacqueline, sa belle-soeur Lucette ainsi que plusieurs nièces et neveux, parents et amis. Une célébration de la Parole, en présence des cendres, aura lieu ce mercredi 16 mars à 15 h, en la chapelle du

Complexe funéraire LeSieur & Frère

95, BOUL. SAINT-LUC
À SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU
(450) 359-0990

La famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie. Des dons à la Fondation de l'Hôpital du Haut-Richelieu seraient appréciés de la famille.

2e anniversaire

VAILLANCOURT Réjean



On dit que le temps efface bien des choses mais depuis que tu nous as quittés le vide que tu as laissé dans nos cœurs ne pourra jamais se combler car tu as été un père, un époux et un grand-père remarquable.

Veille sur nous comme tu as toujours su si bien le faire.

Ton épouse, tes enfants et petits-enfants

3e anniversaire à la mémoire de THÉRIAULT Denise (22 mars 2002)



Nous qui l'aimons, nous ne l'avons pas oublié. Protège-nous! Un jour, nous serons tous réunis.

De ton époux Claude, tes enfants, conjoint(e) ainsi que tes petits-enfants

20e anniversaire

PERREAU Goyette Lise (10-03-58) - (19-03-85)



Il y a vingt ans que tu nous as quittés. Nous pensons souvent à toi, car tu aurais toujours ta place dans mon cœur et celui de Debbie. Tu nous manques beaucoup. Protège-nous, continue de nous aider à suivre le bon chemin.

Ton mari et ta fille

NÉCROLOGIE

JEANSON RAYMOND Valentine (1914-2005)

À Iberville, le 11 mars 2005, à l'âge de 91 ans, est décédée Valentine Raymond, épouse de feu Ovila Jeanson. Elle laisse dans le deuil ses enfants Pierrette (Albert Lussier), Micheline (Pierre Lasnier), Jacques (Carole Lazure), plusieurs petits-enfants, arrière-petits-enfants, frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces et autres parents et amis. La famille recevra les condoléances le jeudi 17 mars à compter de 9 h 30 aux :

RÉSIDENCES FUNÉRAIRES



530, 4E RUE
À IBERVILLE

Une liturgie de la Parole suivra à 10 h 30 au salon.

Remerciements FORTIER DIMMOCK Lucie

Suite au décès de Madame Lucie Fortier Dimmock, survenu le 4 mars 2005, à l'âge de 91 ans, son fils Réal Dimmock et sa famille remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie à cette occasion et les prient de considérer ces remerciements comme personnels. Direction funéraire



280, RUE JACQUES-CARTIER NORD
À ST-JEAN-SUR-RICHELIEU

1er anniversaire

BESSETTE Marcel (17 mars 2004)

Un an que tu n'es plus de ce monde. Je pense à toi et maman tous les jours. Tu as tant souffert, maintenant tu es délivré.

Avec tout mon amour. Repose en paix.

Lise

20e anniversaire

LECLAIR Stéphane



De Serge et sa famille

1er anniversaire

BONHOMME- POSIJEREKES Joane (1970-2004)



Tu devrais pourtant être encore parmi nous. Mais hélas, il y a une faille sur le chemin de ton destin. Tu nous manques tellement à tous.

Ton mari Michael t'adore et pense à toi jour après jour

Stéphanie, Maman, je t'ai toujours aimé et t'aimerai toujours

Marc, ton frère et sa femme Diane, tu seras toujours dans nos cœurs

Et que Dieu t'enveloppe de sa douceur et de son amour éternel.

1er anniversaire

PRINCE Gilles



Un an déjà, mais tu es toujours là. Il n'est aucune journée qui passe sans que nous pensions à toi. Il se trouve d'ailleurs toujours quelqu'un sur notre chemin pour nous parler de toi, de ta joie de vivre avec passion, de ta disponibilité, de ta compétence, de ton empathie, de ta sympathie et de ta perpétuelle bonne humeur. Tes Darlings, tes Chéries et leur conjoint que tu ne cessais de rassurer s'ennuient de ta chaleur communicative

Tes enfants, Marie-Claude, Élayne, Jean-François et Sophie

Tes petits-enfants, Julien et Joëlle

Ta soeur Denise

Ton frère Yves



(Photo Kim Bellavance)

À St-Luc jusqu'au 29 mars

L'exposition des oeuvres de Fernand Brunelle, artiste peintre, s'est ouverte le 8 mars dernier dans le hall de la bibliothèque du secteur Saint-Luc. À l'affiche jusqu'au 29 mars, cette exposition regroupe une quinzaine de toiles, ayant toutes pour thème les paysages du Québec. Elle est ouverte gratuitement aux visiteurs aux heures habituelles de la bibliothèque.



(Photo Remy Boily)

Coup de départ du Floredelysé

La Société nationale des Québécois a officiellement lancé la quatrième édition de son concours Le Floredelysé au café Le Flore, où les chansonniers se produiront en spectacle. Frédéric Gagné, le parrain de l'événement et membre du groupe Capitaine Révolte, était accompagné de André Leclair, propriétaire du studio Le Plan A, Dominique Chaussé, responsable du concours, Martine Lusignan, coordonnatrice adjointe de la Fête nationale, Brigitte Arsenaud, membre du jury et David Poulin, propriétaire du Flore, au 5 à 7 de lancement. Rappelons que les solistes, duos et groupes peuvent rejoindre Mme Chaussé au (514) 230-6013 ou au (450) 346-1141 pour s'inscrire. La première soirée de cette 4^e édition est prévue pour le lundi 4 avril et la finale, le 25.

REMERCIEMENTS

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles, Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

338751-5c42-g

D.L.

Pour un service personnel
dans le respect et la dignité

Centre funéraire Oligny & Desrochers



Yvon Desrochers
propriétaire Aimé Vazeau
directeur

110, rue Saint-Georges, Saint-Jean-sur-Richelieu

247, rue Saint-Joseph Sud, Mont-Saint-Gregoire

826, 1re Rue, Iberville 346-1124

EN MÉMOIRE D'UN ÊTRE CHER

Faites un don à la Fondation de l'Hôpital du Haut-Richelieu.

Ce geste vous permettra de participer au maintien et à l'amélioration de la qualité des soins dans notre région, tout en faisant connaître votre attachement pour votre hôpital à un proche, un collègue ou encore un ami par le biais d'une carte de sympathie qui lui sera envoyée.

Un don en mémoire d'un être cher, une façon des plus significatives de transmettre vos condoléances.

Pour nous joindre :
Téléphone : (450) 359-5777
Télécopieur : (450) 359-5132
Courriel : fondationhhr@rsss16.gouv.qc.ca



133102-5c42-g

La disparition d'un être cher est une blessure qui ne saurait guérir et nous offrons à votre famille éprouvée nos plus sincères condoléances.

La famille peut obtenir 3 copies plastifiées de la nécrologie parue dans notre hebdomadaire, et ce, gratuitement. Pour ce faire, il vous suffit de compléter le bon de commande ci-dessous et nous le faire parvenir.

Des copies supplémentaires sont disponibles sur demande. N'hésitez pas à nous contacter pour de plus amples renseignements.

Veuillez accepter à nouveau notre témoignage de profondes condoléances.

Nom: _____ App.: _____
Adresse: _____
Ville: _____ Code postal: _____
Téléphone: _____

Nom de la personne décédée: _____

Date de la publication: _____

**LE CANADA
FRANÇAIS**

Retournez à:
DÉPARTEMENT DE LA NÉCROLOGIE
84, rue Richelieu
Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec
J3B 6X3
(450) 347-0323

227569-5c43-g

européenne

et

nord-américaine



Avec son moteur nerveux, sa suspension précise et directe, sa conception raffinée et son excellente tenue de route, la Focus 2005 est une européenne à part entière...

... **et** une véritable nord-américaine qui allie confort et sécurité, en plus d'offrir différents modèles pour différents styles de vie. Sans oublier son prix abordable, totalement nord-américain.

ford focus ZX3 S 2005

ford focus ZX4 SE 2005

14 995 \$*

0 % de financement
à l'achat jusqu'à 36 mois

- Moteur Duratec de 2 L développant 136 chevaux
- Boîte manuelle 5 vitesses
- Antidémarrage SecuriLock*
- Radio AM/FM stéréo avec lecteur laser
- Protection antidécharge de la batterie
- Sacs gonflables adaptatifs
- Siège conducteur réglable en hauteur

15 995 \$*

0 % de financement
à l'achat jusqu'à 36 mois

- Moteur Duratec de 2 L développant 136 chevaux
- Verrouillage des portes à commande électrique
- Entrée sans clé à télécommande
- Climatisation
- Radio AM/FM stéréo avec lecteur laser
- Nouvelle planche de bord
- Sacs gonflables adaptatifs
- Ensemble édition hiver offert en option

La Focus 2005 s'est classée parmi les trois premières dans le segment des voitures compactes selon *LE GUIDE DE L'AUTO 2005*.

ford.ca



Bien pensé



Photos à titre indicatif seulement. *Les prix annoncés incluent un rabais taxable de 2 000 \$. Les taxes doivent donc être calculées sur le plein prix d'achat avant déduction du rabais. Transport (ZX4 SE : 950 \$, ZX3 S : 950 \$) et taxes applicables en sus. L'offre de 0 % de financement à l'achat s'applique à l'achat des modèles Focus ZX4 SE et ZX3 S neufs pour un terme maximal de 36 mois. Frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers en sus. Ces offres s'adressent à des particuliers sur approbation de crédit de Credit Ford et ne peuvent être jumelées à aucune autre, à l'exception de la remise aux diplômés à laquelle certaines conditions s'appliquent. Ces offres d'une durée limitée peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Une commande ou un échange entre conseillers Ford peut être requis. Votre conseiller Ford peut vendre moins cher. Consultez votre conseiller Ford pour obtenir tous les détails.

TABLEAUX INDICATEURS

BASEBALL - POCHÉ

Age d'or St-Jean

Classement	Meilleure moyenne	Pts
St-Louis	Armel Poissant	2,31
Cartier	Jean Normandin	2,28
Marchand	Dave Vanslette	2,22
Frontenac	Jean-Guy Aubé	2,20
Laurier	Marguerite Blais	2,19
Champlain	Gérald Gamache	2,19
Vanier		
Gouin 799		
Lévis		
St-Paul		
Latour 691		
Richelieu		

BILLIARD

Billard O-Tips

Karaté Richard Poulin - Lundi

Classement II mars	PJ	Vic.	Def.	Moy.
Air Séka Ltée	1788	938	850	524
Amusement Richelieu	1796	936	860	521
Prom. D. St-Amour	1754	912	842	519
Net. P.H. Théberge	1796	909	887	506
Resto Chez Ti-Patate	1788	890	898	497
Karaté Richard Poulin	1783	886	897	496
Route 66	1725	823	902	477
Constr. B. Lajoie	1741	794	947	456

Classement des joueurs

MJ	V	D	PJ	Vic	Def	Moy
R. Ouellet, Prom. St-Amour	48	37	11	344	216	128 628
S. Deslauriers, Air Séka	48	34	14	352	206	146 585
L. Marrien, Kar. R. Poulin	34	23	11	261	146	115 559
Y. Gauthier, Am. Richelieu	46	27	19	338	188	150 556

Lucar Produits Pétroliers - Mercredi

Classement	PJ	Vic.	Def.	Moy.
R. Schurch Électrique	1328	800	528	602
Resto Vieux Duluth	1350	784	566	580
Construction Sirbi	1359	775	584	570
Ass. E. Paré	1312	720	592	548
Carsme Coiffure	1351	698	653	516
Outzone	1319	669	650	507
Ed. Moore Design	1369	671	698	490
Laudium Son & Éclairage	1339	655	684	489
Pétrole Lucar	1304	616	688	472
Coq Rapide	1356	637	719	469
Copie Active	1318	503	815	381
Distribution Impex	1288	468	820	363

Classement des joueurs

MJ	V	D	PJ	Vic	Def	Moy
M. Gauthier, Constr. Sirbi	44	36	8	248	162	86 653
R. Paquette, Ass. E. Paré	48	35	13	250	159	91 636
D. Gagnon, Schurch Elec.	44	36	8	252	158	94 627
S. Léveillé, Carsme Coif.	46	33	13	261	163	98 625

Moules & Usinage Moreau - Mardi

Classement	PJ	Vic.	Def.	Moy.
Gameau Auto Centre	1354	743	611	548
Café Classique	1362	730	632	535
Garage du Travailleur	1353	695	658	513
Pneus Grand Prix	1329	672	657	505
Moules & Usinage Moreau	1359	677	682	498
Yvan Morissette, ctr	1371	682	689	497
Habitations Nord-Sud	1307	637	670	487
Ceralex	1374	652	722	474
Bruno St-Cyr & Fils	1382	654	728	473
Entrepôt 89 cents	1357	639	718	470

Classement des joueurs

MJ	V	D	PJ	Vic	Def	Moy
D. Vincelette, Hab. Nord-Sud	38	28	10	208	131	77 630
C. Belisle, Y. Morissette	36	28	8	206	129	77 626
P. Ménard, Café Classique	42	31	11	234	146	88 624
C. Deland, Gameau Auto	44	32	12	248	152	96 613

Resto Chez Ti-Patate - Mercredi

Classement	PJ	Vic.	Def.	Moy.
Londro Sport	772	418	354	541
Lave-Auto S.D.	775	403	372	520
Service gestion S.B.	795	403	392	506
Tapis Laval Dubord	779	381	398	489
Entreprises Docco	787	371	416	471
Tanguay Dorais, not.	793	373	420	470

Classement des joueurs

MJ	V	D	PJ	Vic	Def	Moy
S. Bouchard, Serv. gestion	36	28	8	147	98	49 667
L. Martin, Laval Dubord	26	18	8	104	66	38 635
L. Belisle, Londro Sport	48	34	14	197	113	84 574
G. parent, Tanguay Dorais	44	25	19	184	102	82 554

Garage Racine - Ligue du 9

Classement	PJ	Vic.	Def.	Moy.
Kébec Électrique	391	221	170	565
Plombierie D.S.	754	423	331	561
Larose et Larose Zone	734	402	332	547
Plombierie 2001	755	403	352	533
Garage Racine	671	352	319	524
Sushi Plus	610	316	294	518
Équipe 7	705	361	344	512
Équipe 8	729	368	361	504
Équipe 9	743	371	372	499
Équipe 10	744	369	375	495

Classement des joueurs

MJ	MGMD	PJ	Vic	Def	Moy	
L. Marien (AAA)	36	26	10	393	226	167 575
L. Roy (AA)	36	23	13	391	221	170 565
S. Deslauriers (AAA)	34	22	12	363	202	161 556
J.-P. Messier (AA)	34	20	14	371	200	171 539

DARDS

Ligue de dards du mercredi

Classement	PJ	PP	G
9 mars 2005			
Bernard Roy	132	52	80
J. Jacques Roy	132	55	77
François Turcotte	132	56	76
Nicole Roy	132	62	70
André Lyons	132	67	65
André Goulet	132	70	62
Yvon Dallaire	132	83	49
France Harvey	132	83	49
Étoiles			
Femmes - Hommes			
Nicole Roy	33		
Cécile Turcotte	28		
France Harvey	23		
François Turcotte	65		
J. Jacques Roy	52		
Bernard Roy	50		
Hauts scores			
Femmes - Hommes			
Yvette Jodoin	144		
France Harvey	140		
Nicole Roy	135		
Bernard Roy	171		
André Goulet	171		
Gaby Turcotte	164		
Plusieurs joueurs à	140		

HOCKEY

Complexe sport Absolu

Ligue de la Montérégie

Classement au 11 mars	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
G.C.V.	22	18	3	1	156	82	37
Les Boys	21	17	4	0	136	84	34
Maçonnerie Daigneault	22	15	6	1	134	71	31
Voodoo Club	22	11	9	2	128	125	24
Coffrage 3.9	22	9	12	1	113	118	19
Matériaux Coupal	21	6	15	0	87	134	12
I.G.A.	22	5	17	0	80	151	10
Tremcar	22	3	18	1	85	154	7

Les 5 meilleurs compteurs

Joueur	PJ	B	P	Pts
J.-C. Milette, G.C.V.	20	35	33	68
M. Vézina, M. Daigneault	18	26	32	58
S. Grégoire, Boys	20	23	32	55

Ligue des As (B-C)

Division B

Classement	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Storm/Resto Alice	23	16	7	0	144	109	33
Maçonnerie Smaers	23	14	9	0	171	123	30
Trinquette	23	14	9	0	125	104	30
Céramique Plus	23	13	10	0	98	94	30
Fantôme	23	11	12	0	120	113	22
Sonic	23	1	22	0	104	219	2

Les 5 meilleurs compteurs

Joueur	PJ	B	P	Pts
D. Perricone, Smaers	21	40	31	71
F. Fleury, Storm	23	43	25	68
J.F. Bourassa, Smaers	19	36	30	66

Division C

Classement	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Revêtement R.H.R.	23	20	3	0	196	90	40
Garage Patenaude	22	15	7	0	141	96	31
Beethoven	23	13	10	0	139	129	27
Fraco	23	9	14	0	121	127	19
Pièces d'auto Ibergville	22	8	14	0	114	143	19
Forsair	23	3	20	0	76	202	6

Les 5 meilleurs compteurs

Joueur	PJ	B	P	Pts
Y. Sarrazin, Rev. R.H.	19	40	40	80
C. Lagarde, Rev. R.H.	22	30	48	78
B. Patenaude, Beethoven	22	35	34	69

Ligue Old Timer

Classement	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Jaune	25	13	9	3	126	103	149
Blanc	25	14	9	2	150	118	134
Rouge	25	12	10	3	125	133	129
Vert	25	7	18	0	118	165	108

Les 5 meilleurs compteurs

Joueur	PJ	B	P	Pts
P. Dufresne, Blanc	25	32	35	67
F. Gaipeau, Vert	24	28	35	63
P. Audet, Jaune	23	25	36	61
M. Ricard, Rouge	25	23	38	61

QUILLES

Ligue de quilles du dimanche

Classement général

Équipe	PG	PP	Qui.
Mario mécanique	42	45	42608
Kébec Électrique	52	36	42950
Camionnage			
G.H.L. inc.	39	50	42416
Transko	42	47	42439
Mario Mégré	44	44	42153
Fabritec	46	42	42692

Semaine plus haut simple

Claude Rousseau	267
Thérèse Mailloux	179

Boule de Neige

Classement 8 mars

Classement	PJ	Pts	Qui
Blizzards	30	50	29616
Esquimaux	30	50	28510
Cristaux	30	48	28192
Flocons	30	46	29327
Igloos	30	46	28288
Avalanches	30	42	29647
Tornades	30	36	30191
Rafales	30	36	29471
Glaçons	30	34	28373
Verglas	30	34	27468
Tempêtes	30	32	28791
Icebergs	30	26	28428

Semaine plus haut simple

Françine Barbeau	221
Pierre Chartier	265

C.A.O. Clarenceville

Classement 4 mars

Classement	PJ	Pts	Qui
Troubadours	69	114	56469
Fourmis	69	110	56757
Sautés	69	106	59676
Bijoux	69	95	58292
Hirondelles	69	94	56951
Intrépides	69	92	56314
Albatros	69	91	54431
Ricanoux	69	87	58630
Étoiles	69	86	54939
Éclairés	69	82	57329
Merles	69	77	54802
Braves	69	70	55294

Semaine plus haut simple

Pauline Lefort	223
Lionel Brisson	243

C.A.O. Sabrevois

Saint-Jean

Balle-molle: dernière chance de s'inscrire

Richard HAMEL
richard.hamel@canadafrancais.com

L'Association de balle-molle mineure de Saint-Jean-sur-Richelieu tiendra une séance d'inscription le samedi 26 mars de 13 heures à 16 heures au Complexe sportif Claude-Raymond.

Les jeunes filles de 6 ans et plus intéressées à jouer à la balle-molle y sont invitées. Elles peuvent également effectuer leur inscription en ligne à l'adresse suivante: www.abmm.net.

Les coûts varient de 50\$ à 125\$ selon la catégorie.

L'Association entreprendra son camp d'entraînement en gymnase le dimanche 20 mars à l'école Marchand. Le camp, gratuit avec l'inscription, sera donné par Yvan Lamoureux. Mise en forme, déplacement, technique, lancer, frapper, observation du jeu, stratégie sont au menu des séances au cours des prochaines semaines. Un

premier groupe (catégories atome et moustique) sera accueilli à 9 heures, alors qu'un deuxième (catégories benjamine et cadette) suivra à 10 heures.

Par ailleurs, les cours de lanceuses

sont maintenant terminés. Une vingtaine de participantes ont suivi les conseils de Patricia Marcantonio et Stéphanie Martin de Softball Québec.

La saison se mettra en branle le

23 mai au parc Beaulieu et sur les terrains de la palestres à Iberville.

Pour toute information: Gilles Patenaude au (514) 573-4516 ou par courriel à: papagil@video-tron.ca

Les 18, 19 et 20 mars

Soccer: trois dernières journées d'inscription

Richard HAMEL
richard.hamel@canadafrancais.com

Il n'est pas trop tard pour s'inscrire à la nouvelle saison de soccer extérieur à Saint-Jean-sur-Richelieu. Une quatrième et dernière période d'inscription se tiendra en fin de semaine au Stade du Haut-Richelieu.

Les jeunes intéressés à participer aux activités estivales de Soccer Haut-Richelieu pourront s'inscrire le 18 mars de 18 heures à 20 heures ainsi que les 19 et 20 mars de 10 heures à 16 heures.

Rappelons que pour les tout-petits (nés en 1998, 1999 et 2000), les joutes de soccer à quatre se dérouleront les lundis et mercredis ou les mardis et jeudis à 18h30. Le coût d'inscription est de 70\$.

Pour les catégories U-8 à U-11 (nés entre 1994 et 1997), les matchs auront lieu également les lundis et mercredis ou mardis et jeudis entre 18 heures et 20h30. Le coût est de 80\$ pour la saison.

Enfin, pour les catégories U-12 à U-18 (nés entre 1987 et 1993), les activités auront lieu les lundis et mercredis ou les mardis et jeudis entre 19 heures et 21h30, à l'exception de la catégorie U-18, alors que

les journées et les heures sont à déterminer. Le coût est de 90\$.

Les non-résidents doivent ajouter 27\$ au coût d'inscription. Après le 20 mars, il en coûtera 10\$ de plus pour toutes les catégories.

La saison du soccer récréatif se mettra en branle dans la semaine du 16 mai pour se terminer avec le festival annuel le 27 août.

Au moment de l'inscription, la carte d'assurance-maladie du joueur et une photo récente (3,5 cm par 3,5 cm) pour les joueurs nés entre 1997 et 1987 sont exigées.

Pour toute information, il suffit de contacter Louise McCaffrey au 349-5545.

Les 19 et 20 mars

Basketball: le championnat régional à Armand-Racicot

Richard HAMEL
richard.hamel@canadafrancais.com

C'est à la polyvalente Chanoine-Armand-Racicot que sera présenté le championnat régional de basketball de l'Association du sport étudiant du Richelieu. Les équipes de la classe A sont attendues les 19 et 20 mars.

Samedi, les formations benjamines, cadettes et juvéniles féminines seront à l'oeuvre pour y disputer les matchs de demi-finales. Les activités se mettront en branle dès 8h30.

Les finales des trois catégories se dérouleront à 13h15, 15 heures et 16h30.

La journée du dimanche sera consacrée aux équipes masculines, selon le même horaire.

Quelques équipes de Saint-Jean-sur-Richelieu se sont qualifiées pour la ronde des demi-finales. En écrasant le collège Saint-Joseph 72 à 35, les benjamins de l'école Félix-Gabriel-Marchand ont obtenu leur place. Ils joueront dimanche à 8h30.

Deux équipes de l'école St.Johns seront aussi des demi-finales. Les cadets joueront dimanche à 10h15 et les juvéniles à 11h45.

Les Ambassadeurs de Marcellin-Champagnat tentaient de se qualifier chez les benjamins en affron-



Baseball mineur: inscription

La Ligue de baseball mineur de Saint-Jean tiendra une période d'inscription le vendredi 18 mars de 18h30 à 21 heures et le samedi 19 mars de 10 heures à 14 heures au Centre culturel Fernand-Charest. Les coûts, pour les résidents, varient de 65\$ à 150\$ selon la catégorie. Un camp d'évaluation est prévu les 26 et 27 mars à l'école Marguerite-Bourgeoys.

tant hier (mardi) l'école Casavant. Ce soir, à Beloeil, les cadets de Marcel-Landry ont besoin d'une victoire contre Polybel pour se faufiler en demi-finale.

Chez les filles, les cadettes de Marcel-Landry accèderont à la ronde demi-finale grâce à un gain serré de 39 à 35 sur l'équipe d'Ozias-Leduc. Elles joueront samedi à 10h15. La saison est par contre terminée pour les juvéniles de l'école Beaulieu. Elles ont perdu 41 à 32 contre Polybel jeudi.

Quant aux équipes AA, le championnat régional se tiendra les 2 et 3 avril au collège Saint-Paul de Varennes.



Belle saison des Brontosures

Les Brontosures de l'école Notre-Dame-de-Lourdes de Saint-Jean ont connu d'excellentes performances tout au long de la saison. L'équipe féminine récréative de mini-basket a remporté le deuxième tournoi de l'année en disposant des Daltons de Richelieu 38 à 30 à l'école Marguerite-Bourgeoys. Les filles sont demeurées invaincues jusqu'au tout dernier match de la saison le 26 février. Sur la photo, à l'avant: Laurence Hamel, Vanessa Taillon-Gaudet, Audrey Robert, Amélie C. Sévigny et Joanie Landriault. Deuxième rangée: Kimberley Bisset, Alicia St-Germain, Laurence Larivière, Joanie St-Louis, Audrey-Ann Larivière et Julie Lemire-Provost. À l'arrière, Patrick Larivière, entraîneur-chef et Isabelle Corriveau, adjointe.

UNIQUE SUR LA RIVE-SUD! **GOLF**

INFORMEZ-VOUS!
«Méthode d'enseignement
extraordinaire»

Complexe sportif
Collège Jean de la Mennais

Certificats-cadeaux
disponibles

PRATIQUE LIBRE

Lundi, mardi, mercredi de 19 h à 22 h
Samedi et dimanche de 8 h à 13 h
Dernier départ : 21 h 25
Dernier départ : 12 h 25

Pour information : (450) 444-7235

Complexe sportif
Collège Jean de la Mennais
870, Chemin de Saint-Jean, La Prairie

École de golf
4 SAISONS

COURS DE GROUPE
COURS PRIVÉS
COURS ET CAMPS POUR JUNIOR
ANALYSE INFORMATISÉE DE VOTRE ÉLAN

INSCRIPTION IMMÉDIATE

POUR SESSION
DE MARS 2005

www.golf4saisons.com

1 (866) 294-8443

Professionnel
du golf



Bernard Smith
A.G.P.Q.

Champ de pratique Polo
3231, Chemin Bellerive,
Carignan

Centre de golf Saint-Philippe
1850, Route Édouard VII,
Saint-Philippe



Club de Golf

LES BOISÉS DE LA MAIRIE

Le plus beau terrain 9 trous
de la Rive-Sud de Montréal

Parcours type
exécutif 9 trous à
normale 30

École de golf dont les enseignants sont de
véritables professionnels de golf. A.G.P.Q.

(450) 349-1414

Club de golf
Les Boisés de la Mairie
1000 boulevard de la Mairie
Secteur Saint-Luc
Saint-Jean-sur-Richelieu

Géants

Les recrues s'imposent

Richard HAMEL
richard.hamel@canadafrancais.com

Les recrues prennent leur place au camp des Géants. Dimanche, quelques bons espoirs ont fait écarquiller des yeux. Autrement dit, les vétérans n'ont qu'à bien se tenir!

«Certaines recrues ont impressionné. Les vétérans qui croyaient être sûrs de leur poste doivent travailler encore plus fort. C'est bon

pour tout le monde», lance l'entraîneur-chef, Martin Caron.

Après avoir cédé le plancher aux quarts-arrière, receveurs de passe et demi-défensifs le week-end précédent, la séance de dimanche a été consacrée aux joueurs de ligne, porteurs de ballon et secondeurs.

Déjà solide avec les vétérans Jean-Hugues Duhamel, Francis Bordeleau et David Gabin, la ligne défensive pourrait bien être un des bons atouts de l'équipe collégiale avec la tenue d'Étienne Dupont et Kevin Nolet, deux recrues qui ont impressionné les coaches.

Chez les secondeurs, à peu près le même scénario avec le retour de Mathieu Bernier, Alexandre Savage et Benoît Caouette auxquels s'ajoutent trois jeunes provenant des rangs juvéniles: Patrick Hébert, Simon Brunette et Vincent Bisaillon.

À l'attaque, la ligne ne sera peut-être pas la force de l'équipe, surtout avec le départ de Vincent Turgeon et Vincent Decelles. En fait, dimanche, seul Guillaume Galipeau portait le chandail des Géants l'an dernier. Olivier Létourneau, qui a raté le dernier entraînement, devrait être une pièce maîtresse. Quatre recrues ont eu de bons mots pour leur performance: Mathieu Couture, Francis Benjamin, Charles Liberté et Adam Ménard.

Chez les porteurs de ballon, on

connaît tous les talents de Samuel Fournier. Mais d'autres ont aussi gagné des points. Le vétéran Loïc Kabamba-Kabala est un de ceux-là. «Mais la grande surprise jusqu'à maintenant, c'est Dany Lachapelle. Il a démontré de très belles aptitudes», soutient M. Caron. Les recrues Frédéric Bouchard et Jean-Sébastien Collard (absent dimanche) tentent eux aussi de faire leur place.

Musculation

En fin de semaine, les entraîneurs des Géants pourront mesurer la condition physique des joueurs à l'occasion d'un premier test de musculation qui aura lieu au complexe sport Absolu du Campus du Fort Saint-Jean.

D'abord samedi, les joueurs de ligne sont attendus à 17 heures, les porteurs de ballon et les secondeurs à 18 heures et les receveurs de passes, demi-défensifs et quarts-arrière à 19 heures. Cette séance s'adresse aux joueurs de la région. Pour ceux qui proviennent de Cowansville, Granby, Saint-Hyacinthe et Gatineau, le rendez-vous est à 16h30.

Ils seront soumis à une série de trois tests. Dans un mois, ils subiront les mêmes examens, permettant aux entraîneurs de comparer leur progression.

Toujours dimanche, une séance d'entraînement en gymnase est prévue à 18 heures. Le week-end suivant, les joueurs profiteront du congé de Pâques. ●



Le camp des Géants se poursuit dimanche au Cégep.

Football cadet

Les Patriotes à l'entraînement

Richard HAMEL
richard.hamel@canadafrancais.com

Les équipes de football préparent déjà leur prochaine saison. Depuis quelques semaines, les jeunes joueurs envahissent les gymnases, le temps que Dame nature leur permette de s'entraîner à l'extérieur.

Mardi dernier, c'était autour des Patriotes des écoles Bouthillier-Marchand d'entreprendre leur camp préparatoire. Quelque 45 joueurs (30 de Bouthillier et 15 de Marchand) se sont présentés à l'entraîneur-chef, Mirko Stevanovic. Ce dernier s'est dit très encou-

ragé par le nombre et la qualité des athlètes.

Éric Gagnon, Réjean Breault, Renaud Bisson, Mathieu Labrecque et Jean-Guy Choinière seconderont l'entraîneur-chef. De plus, Serge Robert viendra donner un coup de main au personnel d'entraîneurs.

Les séances en gymnase se poursuivent tous les mardis à 15 heures à l'école Félix-Gabriel-Marchand. Les joueurs intéressés à faire partie de l'équipe sont invités à se présenter sur place.

Bol d'or

À leur première saison dans la Ligue cadette AA en 2004, les Pa-

trioties ont réussi à atteindre la demi-finale, s'inclinant devant le Sphinx de Jacques-Rousseau, éventuel champion du Bol d'or.

Outre ces deux équipes, on retrouvera à nouveau Poly-Jeunesse de Laval, école du Phare de Sherbrooke, Edgar-Hébert de Valleyfield, J.-H.-Leclerc de Granby et le collège Jean-Eudes. L'école Saint-Joseph de Saint-Hyacinthe retournera dans la ligne A en 2005.

En ce qui concerne les Patriotes, ils mettent la barre encore plus haute cette année, alors qu'ils visent une participation au Bol d'or. ●

Présentation des nouvelles MOTONEIGES 2006

Le 21 mars de 14 h à 21 h et le 22 mars de 10 h à 21 h

à

l'Hôtel Mortagne à Boucherville

(1228, rue Nobel, Boucherville)

CHEZ NOUS, C'EST

ski-doo



Pour plus de renseignements, veuillez contacter vos concessionnaires respectifs.



980, boul. d'Iberville
Saint-Jean-sur-Richelieu
(secteur Iberville)
(450) 347-3457

VARIN
YAMAHA
Napierville

245, rue Saint-Jacques
Napierville
(450) 245-3663



Xavier fait la loi aux USA

Richard HAMEL
richard.hamel@canadafrancais.com

Départ réussi pour Xavier Coupal sur le circuit américain. À sa première course de la saison, le jeune pilote de Saint-Jean-sur-Richelieu a remporté une dramatique victoire dimanche dernier au Complexe Oklahoma Motorsport à Norman dans l'État de l'Oklahoma.

Trente-huit pilotes provenant des quatre coins du monde prenaient place sur la grille de départ pour une course de 20 tours d'une longueur de 1,126 km.

Partant de la troisième position, Xavier Coupal a rapidement pris la deuxième place pour ensuite devancer le meneur, complétant ainsi le premier tour en tête.

Dans le même tour, celui qui détenait le deuxième rang a tenté



Xavier Coupal a monté sur la plus haute marche du podium lors de la première course du circuit américain à Norman en Oklahoma.

un dépassement sur la ligne droite mais a heurté l'arrière de la voiture de Xavier pour terminer sa course dans les pneus. Un tour plus tard, un autre compétiteur a essayé de doubler Xavier au bout

de la ligne droite mais a freiné trop tard pour s'arrêter, lui aussi, dans un mur de pneus.

Pour les 18 tours qui ont suivi, Xavier semblait voguer vers une victoire facile. Mais deux tours avant la fin, il s'est fait dépasser. Ne baissant pas les bras, Xavier s'est remis à la poursuite de ce dernier et il effectua au dernier virage un dépassement. «Ce pilote a fait un saut tant il était surpris de voir apparaître Xavier à ses côtés et se faire dépasser», raconte le père de Xavier, Normand Coupal.

Le pilote johannais a tenu le coup jusqu'au fil d'arrivée pour savourer une première victoire.

«Tout le week-end, la mécanique manquait un peu de performance en ligne droite mais la qualité de pilotage de Xavier a fait la différence», soutient M. Coupal.

Circuit provincial

Les jeunes de l'équipe de tennis s'illustrent

C'est David Raymond qui a donné le coup d'envoi d'une série de belles performances en atteignant la finale d'un tournoi des 12 ans et moins à Québec à la mi-février. Il a remporté ses trois premières rondes avant de s'incliner en deux sets face à Francis Bertrand de Repentigny.

Par la suite, lors de la relâche scolaire, c'est Arnaud Lanoie qui a volé la vedette en accédant à sa première finale chez les 10 ans et moins au club Grand chelem Côte-de-Liesse à Montréal. Il a bénéficié d'un laissez-passer au premier tour avant de remporter les deux matchs suivants, ne perdant qu'un seul jeu et en jouant du tennis très offensif, ce qui est plutôt rare dans sa catégorie. «Visible-ment nerveux à sa première finale, il s'est très bien défendu, mais a du s'avouer vaincu face à un adversaire qui semblait plus détendu et qui a bien joué les points importants», indique l'entraîneur, de l'équipe de tennis du Haut-Richelieu, Jocelyn Sicard-Dequoy.

Assurément transporté par la prestation du jeune Arnaud, les plus âgés ont aussi impressionné au tournoi des 14 et 16 ans et moins à Pointe-Claire. David Raymond, a atteint les quarts de finale alors qu'il affrontait le premier favori. Il a certainement offert une de ses plus belles performances de l'année. «Très concentré du début à la fin, il tentait de répliquer à chacune des attaques de son adversaire qui avait souvent le dessus grâce à son expérience. Il faut rappeler que David évolue normalement chez les 12 ans et moins», précise l'entraîneur.

Finalement, Rémy Paré, qui se présentait à son premier tournoi chez les 15-16 ans a accédé aux demi-finales, s'inclinant lui aussi devant le premier favori du tournoi.

Outre ses trois joueurs, deux autres étaient en action pendant la



David Raymond en finale à Québec

relâche, soit Maude Doucet et Kim Choinière. Ce dernier a remporté son premier match sur le circuit québécois face au deuxième favori du tournoi chez les garçons 14 ans

et moins. Quant à Maude, elle a perdu son premier match en forçant tout de même la présentation d'un bris d'égalité au troisième set.



Arnaud Lanoie (à droite) en finale à Côte-de-Liesse

SPORT EXPRESS

LBMFL: inscription

Richard HAMEL
richard.hamel@canadafrancais.com

La Ligue de balle-molle féminine luçoise tiendra une deuxième séance d'inscription le mardi 22 mars de 18h30 à 20h30 à l'école Providence à Saint-Luc. Pour toute information: Sylvain Angers au 349-2359.

Trois contre trois

Le Service des sports du Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu organise un tournoi de trois contre trois le dimanche 3 avril de 9 heures à 17 heures. Le coût est de 36\$ par équipe et toutes les catégories (benjamine à ouverte, féminine et masculine) sont invitées à y participer. Les équipes sont assurées de jouer au moins trois parties. Les joueurs auront la chance de démontrer leur talent au populaire concours de «dunk», et un tout nouveau concours de trois points. Les profits amassés serviront au fonctionnement des équipes masculines et féminines de basketball du Cégep. Pour s'inscrire, il suffit de contacter Martin Bonneau au 347-5301 poste 2145.

Tournoi de hockey

Un tournoi de hockey intermédiaire est organisé du 14 au 17 avril à l'aréna Marcel-Lacroix dans le secteur Iberville. Les équipes pourront s'inscrire dans les classes suivantes: participation, compétition, 35 ans et plus et 40 ans et plus. Pour information: Marco au 347-3616 ou Jean au 347-6700.

Aide du Fonds Claude-Raymond

Encore cette année, le Fonds Claude-Raymond versera des subventions à la jeunesse sportive du Haut-Richelieu. Plus de 30 000\$ seront remis aux jeunes qui oeuvrent dans le domaine du sport individuel ou collectif ainsi qu'à ceux et celles qui excellent dans les arts, la culture et les sciences. Le Fonds limite ses activités aux organismes, équipes, regroupements ou individus qui résident sur le territoire de la MRC du Haut-Richelieu. Les participants doivent être âgés de 21 ans et moins. Tous les demandeurs sont invités à remplir un formulaire dans lequel ils doivent élaborer une liste détaillée de leurs besoins et soumettre le tout au comité des dons au plus tard le 31 mars 2005. On peut se procurer des formulaires au Complexe sportif Claude-Raymond (955, rue Choquette), au restaurant les Frères Moreau (160, boulevard

du Séminaire Nord), à la Commission scolaire des Hautes-Rivières (210, rue Notre-Dame), au Service des loisirs (190, rue Laurier) ou au Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu.

ASSL: assemblée

L'Association sportive Saint-Luc tiendra son assemblée générale annuelle le samedi 19 mars à 10 heures à la salle CADO, 1555, rue des Échevins. Parmi les points à l'ordre du jour, il y aura dépôt des états financiers pour 2004, les prévisions budgétaires pour 2005 et l'élection à différents postes du conseil d'administration.

Tournoi de volleyball

Il y aura tournoi de volleyball le dimanche 3 avril dès 8h30 à l'école Marguerite-Bourgeoys. Les équipes pourront s'inscrire dans les catégories intermédiaires (avec une fille sur le terrain) ou participation (deux filles sur le terrain). L'organisation espère la participation de seize équipes. Le coût est de 100\$ par équipe et les profits seront versés à l'équipe Éclipse (35 athlètes de la Commission scolaire des Hautes-Rivières) qui représentera le Québec au championnat canadien de saut à la corde en mai 2005 à Edmont. Ces jeunes athlètes feront d'ailleurs une courte démonstration de leur talent pendant le déroulement du tournoi. La date limite pour s'inscrire est fixée au 28 mars. Pour information: Alain Gaucher au 291-3292 ou Micheline Nantel au 291-3691.

Okiok à White Face

Le club de ski Okiok organise sa prochaine sortie le dimanche 20 mars à White Face. Cette excursion s'adresse aux membres des forfaits Extrême et Everest. Le coût est de 35\$ pour tous. Les non-membres doivent prévoir 25\$ pour le transport. Le départ se fera à 6 heures de la polyvalente Chanoine-Armand-Racicot. Réservation au plus tard le 16 mars au 359-7770. Le 27 mars, les membres des forfaits Extrême et Everest ont rendez-vous à Sugarbush.

canadafrancais.com
www.canadafrancais.com
Allez-y voir!

Le Guide411
Pour et par les gens d'ici
www.leguide411.com
RECHERCHE D'ENTREPRISES - RECHERCHE DE PERSONNES

La Course des Canards
De retour le samedi 18 juin 2005
Tél.: 359-5777



(Photos Jacques Paul)

Le comité organisateur du Festi-Glace mahg-novice est prêt à accueillir 128 équipes.

La septième édition sera lancée vendredi

Record de 128 équipes au Festi-Glace!

Richard HAMEL
richard.hamel@canadafrancais.com

C'est avec un nombre record de 128 équipes que sera lancée, vendredi, la septième édition du Festi-Glace mahg-novice de Saint-Jean-sur-Richelieu. Pendant deux semaines, près de 1500 joueurs viendront s'amuser, vivre une belle expérience... et se faire gâter!

Imaginez, 128 équipes! De quoi donner des maux de tête au concepteur de l'horaire des joutes. «On a même refusé des équipes. On a commencé à recevoir des appels le 17 août pour nous demander des formulaires d'inscription. À vrai dire, on a atteint notre capacité», mentionne le président du tournoi, Michel Plante.

Tout ce monde sera en action du 18 mars au 3 avril, au Colisée Isabelle-Brasseur et à l'aréna municipal. L'événement se tiendra sous la présidence d'honneur de Dino Masanotti, entraîneur-chef de l'équipe senior AA les Aigles de Saint-Jean-sur-Richelieu.

Équipes et horaire

Comme c'est la tradition, le premier week-end est consacré aux activités des équipes mahg (méthode d'apprentissage du hockey sur glace).

Au total, on compte 40 équipes mahg I et 52 équipes mahg II. Ces formations proviennent du Haut-



Le président, Michel Plante, accepte une contribution de 1500\$ du club Richelieu, représenté par son président, Luc Poirier.

Richelieu, de la Rive-Sud et de la région métropolitaine.

À l'exception du vendredi soir, les matchs du mahg II seront présentés au Colisée et ceux du mahg I à l'aréna municipal.

Les joutes seront disputées dès 17h30 vendredi, à 8 heures le samedi et à 8 heures le dimanche.

Les équipes de catégorie novice entreront en scène le lundi 21 mars pour se terminer avec les finales le dimanche 3 avril. On retrouve 36 équipes, soit 16 dans la classe A, 12 dans la classe B et 8 dans la classe C. Ces équipes proviennent également du Haut-Richelieu et de la Montérégie.

Étoiles et Drapeau

Pour l'organisation et les joueurs qui y participent, le match des étoiles est sans contredit le point culmi-

nant du Festi-Glace. Bien que la formule demeure la même, l'ambiance électrisante et les surprises qu'on réserve aux jeunes sont des souvenirs impérissables.

Les deux équipes seront formées selon un tirage au sort où un joueur par équipe sera sélectionné. À tour de rôle, les jeunes des catégories novices A, B et C sauteront sur la glace. La rencontre se tiendra le samedi 26 mars à compter de 16 heures.

Le comité a mis la barre encore plus haute sur l'ampleur des jeux de lumières et de sons.

Autre surprise qui attend les jeunes: la présence d'Étienne Drapeau, ex-participant à Star Académie 2004. Ancien porte-couleurs des Mooseheads d'Halifax dans la Ligue junior majeur, il a été un choix de quatrième ronde du Canadien de Montréal en 1996. Il a pris part à deux camps d'entraînement en plus d'avoir été invité à ceux des Capitals de Washington et des Sénateurs d'Ottawa. Étienne Drapeau vient tout juste d'obtenir un poste de collaborateur à une émission au Réseau des sports.

Entre-temps, les personnes intéressées à consacrer quelques heures de bénévolat pour aider l'organisation peuvent obtenir plus d'information en consultant le site Internet: www.festi-glacestjean.ca. C'est aussi à cette adresse que les amateurs pourront suivre les résultats et tout changement d'horaire.



Marc Denis, membre du comité, Sandrine Garneau, Jacob Garand, arborant les chandails que porteront les joueurs au match des étoiles, et Luc Poirier, président du club Richelieu. À l'arrière, Alain Paradis, du Groupe Berger et Daniel Dupuis, membre du comité.

Les 2 et 3 avril

Stage pour entraîneurs

Loisir et Sport Montérégie organise, en collaboration avec la Direction du loisir et de la culture de l'arrondissement du Vieux-Longueuil, un stage de formation du Programme national de certification des entraîneurs «Introduction à la compétition - partie A» les 2 et 3 avril au Centre Jeanne-Dufresnoy de Longueuil.

Ce stage s'adresse aux entraîneurs de toutes disciplines âgés d'au moins 16 ans qui désirent

parfaire leur formation. Il traitera des sujets suivants: entraîner de façon éthique (trois heures), élaboration d'une séance d'entraînement (sept heures), soutien à l'athlète en situation d'entraînement ou de compétition: nutrition (une heure).

Le coût est de 60\$ et la date limite pour s'inscrire est fixée au 29 mars. Pour information, il suffit de téléphoner au 1-800-387-7979 ou de consulter le site Internet: www.loisir.qc.ca sous l'onglet «formation».

Marie-Claude est de retour!



La direction de Cloginor Hyundai est heureuse d'annoncer le retour de **Marie-Claude Poulin** parmi son équipe de ventes de véhicules neufs. Bien connu dans la région, Marie-Claude compte plus de 12 années d'expérience dans la vente.

Elle profite de l'occasion offerte pour inviter parents, amis et anciens clients à venir la rencontrer.

(450) 348-6816
1-866-348-6816
www.cloginor.com

HYUNDAI
Va de l'avant

359, rue Laberge, Saint-Jean-sur-Richelieu

Cloginor
HYUNDAI

398377-5642-v



Achetez 10 parties
pour seulement **259⁹⁵\$***
et obtenez **2 parties supplémentaires**
GRATUITEMENT

*Offre valable jusqu'au 31 mars 2005. Certaines conditions s'appliquent, taxes en sus.

Pour commander (450) 293-3171

Paiement par carte de crédit accepté

55, chemin du Golf, Farnham

537329-5641-dmmyr

Troisième match dimanche

Les Aigles tenteront d'éliminer les Mustangs... à La Prairie!

Richard HAMEL
richard.hamel@canadafrancais.com

La série entre les Aigles de Saint-Jean et les Mustangs de Saint-Tite se transporte... à La Prairie! Après avoir gagné les deux premiers matchs chez eux, les Johannais tenteront d'en finir dimanche, sinon la série se poursuivra mercredi.

La troisième rencontre aura donc lieu le dimanche 20 mars à 19h30 à l'Olympia de La Prairie. Si nécessaire, les deux équipes joueront à nouveau à cet endroit le mercredi 23 mars à 20 heures.

Et si on se rend à la limite de la série, le match décisif sera

présenté au Colisée Isabelle-Brasseur le 24 ou le 25 mars.

La prochaine série doit commencer durant le week-end des 25, 26 et 27 mars, précise le vice-président de la ligue, Serge Beaudry.

Les amateurs qui désirent assister à la rencontre de dimanche pourront se procurer des billets dès ce soir à la billetterie du Colisée Isabelle-Brasseur. Des billets seront également disponibles avant le match dimanche.

«On s'attend à au moins 500 personnes. On pense que plusieurs partisans de Saint-Jean vont se déplacer, en plus des amateurs de La Prairie pour qui l'occasion sera belle de voir à quoi

ressemble le calibre de jeu», mentionne M. Beaudry.

Faut pas se cacher que la ligue, qui a vécu une première saison fort éprouvante avec la dissolution des Rebels de Laval et du Saint-Gab de Saint-Gabriel de même que le déménagement du Mission de Sorel-Tracy vers Saint-Tite, étudie de nouveaux marchés pour 2005-2006. Quelques endroits sur la Rive-Sud (dont La Prairie) et dans la région métropolitaine pourraient être intéressants.

Sitôt la présente saison terminée, les dirigeants du circuit auront beaucoup de pain sur la planche pour ériger des bases plus solides. ●



Christian Desrochers a inscrit le premier des Aigles en désavantage numérique.

En avant 2 à 0

Richard HAMEL
richard.hamel@canadafrancais.com

Jusqu'à maintenant, les Mustangs n'ont pas démontré beaucoup d'entraînement. À part un petit sursaut dans le premier match, la bande de Saint-Tite manque visiblement d'énergie.

Jeudi dernier, les Aigles ont pris les commandes dans cette série en l'emportant 9 à 4, grâce à une poussée de cinq buts en troisième période, dont trois réussis par Vincent Tougas.

Frédéric Dufour avec deux, François Leroux, Sébastien Clermont, Claude Jutras et Marco Lemay ont complété la marque. Éric Lachapelle avec quatre passes et Christian Desrochers avec trois, ont aussi connu un bon match à l'attaque.

Les Aigles ont dirigé 42 tirs en direction de Chris Wilcox, alors que Martin Bradette n'a été mis à l'épreuve qu'à 22 occasions.

Dimanche, les partisans ont boudé leur équipe, préférant s'étendre sur le divan en écoutant Gérard D. Laflaque, Guy A. Lepage et Claire Lamarche. Devant beaucoup de sièges vides, les Aigles ont maîtrisé les Mustangs 5 à 1 pour prendre l'avance deux à zéro dans la série quarts de finale.

Aidé trois fois par ses poteaux, Martin Bradette a été solide devant la cage des Aigles. Il a perdu son jeu blanc avec cinq minutes à faire en troisième.

Pour le reste, on a eu droit à du jeu échevelé toute la soirée. Des erreurs défensives des visiteurs ont mené à deux buts des Aigles, le premier par Christian Desrochers

en désavantage numérique à mi-chemin à l'engagement initial et le deuxième par Marco Lemay au début du dernier tiers.

Éric Lachapelle, François Leroux et Sébastien Clermont (avec treize secondes à faire) ont aussi touché la cible. Même sur le plan pugilistique, les fans n'ont pas eu la chance de manifester. Il y a bien eu deux petits combats entre Charles Brind'Amour et Jimmy Burns et deux épreuves de force entre Éric Fournier et Carlos Ceballos, mais rien qui passera à l'histoire.

Même s'il se trouve dans le siège du conducteur, l'entraîneur-chef, Dino Masanotti, ne crie pas encore victoire. «La dernière, c'est la plus difficile à gagner...»

Cela dit, le coach a bien aimé la tenue de sa troupe au cours de ce week-end. «On a très bien joué défensivement. Notre jeu en désavantage numérique a aussi été efficace. Et dimanche, Martin Bradette a disputé un match fantastique».

Privés des services de Vincent Tougas (raisons professionnelles) et Daniel Vinetti (blessé à une main), deux joueurs qui s'impliquent physiquement, les Aigles n'ont pas eu à sortir leur artillerie lourde pour ébranler les Mustangs. D'ailleurs, dans le match de jeudi, les visiteurs ont tenté de changer le tempo avec les hommes forts, mais c'est plutôt les Aigles qui en ont profité en répliquant avec des buts.

«On aurait pu répondre en jouant plus physique, mais l'objectif, c'est de gagner. On est dans les séries et l'important, c'est la victoire», conclut M. Masanotti. ●

Président d'honneur du Festi-Glace

Masanotti: comme dans le temps des Hurricanes

Richard HAMEL
richard.hamel@canadafrancais.com

C'est à Dino Masanotti que les organisateurs du Festi-Glace ont confié la présidence d'honneur de la septième édition. Un rôle qu'il entend jouer pleinement. Enfin presque.

Avec son travail comme entraîneur-chef des Aigles, il ne pourra être présent lors de la première fin de semaines d'activités. Mais il promet de ne pas rater le match des étoiles le 26 mars en fin d'après-midi.

«J'ai accepté avec plaisir l'invitation de l'organisation. J'irai faire mon tour pour encourager les jeunes. C'est un bel événement», dit-il.

S'il a peu de souvenirs de ses participations à des tournois, Dino Masanotti se rappelle de ses années passées avec les Hurricanes de Ville Émard, alors qu'il était tout jeune. Le chandail des Hurricanes est devenu célèbre après que Mario Lemieux l'eut porté. «J'ai commencé à jouer à 6 ou 7 ans. C'était deux ans avant Mario Lemieux. J'étais joueur de centré avec de bonnes mains et qui dérangeait un peu».

Capitaine de son équipe pendant quelques années, Masanotti n'avait peut-être pas le gabarit pour demeurer trop longtemps dans les coins. N'empêche qu'il ne craignait pas le jeu robuste.

Malgré ses 145 livres à 17 ans, il a continué à jouer jusqu'au niveau collégial AA avec le cégep André-Laurendeau. Il a mis fin à sa carrière à l'âge de 21 ans pour ensuite entreprendre un nouveau défi, celui d'entraîneur.



Dino Masanotti, président d'honneur du Festi-Glace mahg-novice.

Il a dirigé les équipes collégiales d'André-Laurendeau et Saint-Laurent avant de mettre le cap sur l'Europe, d'abord avec l'équipe de Sierre de la Ligue nationale de Suisse puis celle de Saas-Grund. «En Europe, je me suis occupé aussi de l'organisation du hockey mineur et de quelques tournois».

À son retour au Québec en 1995, il a pris les rênes des Éperriers de Contrecoeur dans la Ligue junior AAA. Masanotti a poursuivi sa route comme entraîneur adjoint avec les Faucons de Sherbrooke et le Titan de Laval avant de devenir entraîneur-chef du Titan d'Acadie-Bathurst de la Ligue de hockey junior majeur.

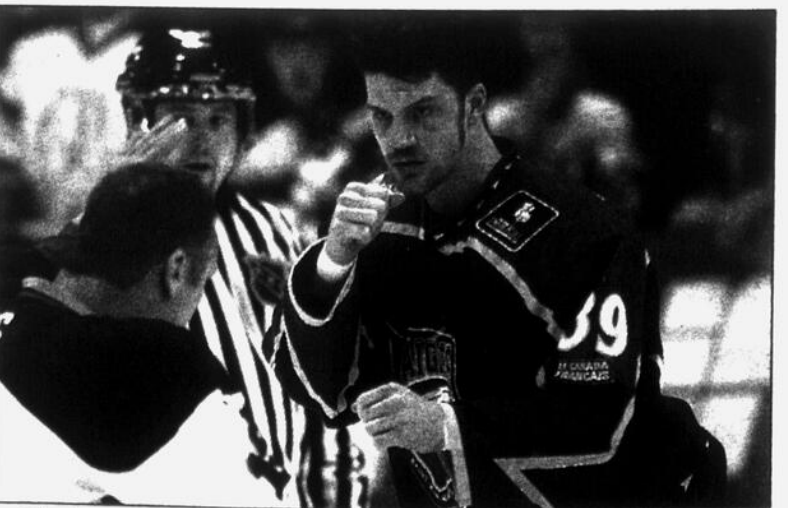
Il a joint les Patriotes de l'Université du Québec à Trois-Rivières à titre d'adjoint avant de pilo-

ter les Rapides de La Salle et les Prédateurs de Granby de la Ligue Semi-pro. L'automne dernier, il est devenu le tout premier entraîneur-chef des Aigles de Saint-Jean-sur-Richelieu.

Dans la vie de tous les jours, il est président-fondateur de GTE Hockey Monde, une compagnie qui organise des activités corporatives en lien avec le hockey.

Dino Masanotti a un fils, Marco, âgé de 18 ans. S'il ne prévoit pas suivre les traces de son père comme entraîneur, il a par contre un intérêt pour les affaires, principalement dans le domaine de la restauration.

Masanotti partage sa vie avec sa conjointe, Ginette, depuis neuf ans. Celle-ci a une fille, Julie, âgée de 26 ans et Jimmy, âgé de 24 ans. ●



Charles Brind'Amour et Jimmy Burns ont livré deux combats dimanche.

SPORTS et LOISIRS...

www.canadafrancais.com

Elles visent l'or au Championnat du monde d'inter-crosse à Prague



Richard **HAMEL**
richard.hamel@canadafrancais.com

Ne confondez pas crosse et inter-crosse, vous dira Josyane Hébert. Bien qu'ils soient de petits cousins, les deux sports ont chacun leurs règles et leurs valeurs.

C'est à l'inter-crosse que Josyane et deux autres filles de Saint-Jean-sur-Richelieu font des étincelles. Membres de l'équipe du Canada, elles se préparent à participer au Championnat du monde du 30 mars au 4 avril à Prague en République tchèque.

Les Canadiennes (ou plutôt les Québécoises) et les Tchèques sont d'ailleurs les deux puissances mondiales depuis le début de cette compétition. L'équipe féminine a raflé l'argent en 2001 en Italie et en 2002 en Hongrie et l'or en 2003 à Sherbrooke. L'an dernier en Suisse, elles ont remporté l'argent.

Dix des onze membres de l'équipe nationale sont du Québec, l'autre étant originaire de l'Alberta. Âgée de 25 ans, Josyane Hébert en sera à sa troisième participation à cette compétition internationale.

Les deux autres Johannaises, Marie-Christine Grégoire, 25 ans, capitaine de l'équipe du Canada, n'a pas raté un rendez-vous, alors que Marie-France Leblanc, 22 ans, disputera son troisième champ-

ionnat. «Notre objectif, c'est de ramener l'or. Mais l'équipe à battre, c'est encore les Tchèques. Ce sera difficile, d'autant plus qu'elles jouent devant leurs partisans», soutient Josyane Hébert.

Exigeant

Contrairement à son ancêtre, l'inter-crosse est un sport sans contact. Fondé au début des années 80, il se veut accessible aussi aux femmes et aux jeunes.

«Parce qu'il n'y a pas encore beaucoup de filles qui s'adonnent à l'inter-crosse, on s'entraîne avec les gars. On joue une fois par semaine dans une ligue (à Montréal), en plus de pratiquer une ou deux fois», mentionne Mme Hébert.

Une équipe d'inter-crosse se compose de cinq joueurs sur le terrain, soit quatre attaquants et un gardien. Les seuls équipements sont un bâton muni d'un panier en plastique et une balle faite de caoutchouc mou. Le sport se joue sur un terrain de 20 m par 40 m. Le format d'un match est de quatre quarts de douze minutes.

Parmi les subtilités du sport, notons qu'un joueur ne peut conserver la balle plus de cinq secondes. Une équipe ne peut passer plus de 30 secondes sans effectuer un tir au but, sinon, elle perd possession de la balle.

«On est continuellement en mouvement. Ça demande une excellente forme physique et une bonne vitesse d'exécution. C'est un sport très exigeant», dit-elle.

Ancienne membre des équipes

de basket et de volley du Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu, Josyane Hébert estime que l'inter-crosse comporte des stratégies similaires au hockey et au basket. Les joueurs doivent compter des buts et former une boîte pour contrer les attaques adverses.

Élaboré au Québec par Pierre Fillion, l'inter-crosse est un sport basé sur quatre valeurs ayant l'acronyme MARC (mouvement, autonomie, respect et communication). Relativement peu connu ici, le sport se pratique néanmoins dans une vingtaine de pays.

«On aimerait bien que l'inter-crosse prenne de l'ampleur et se joue dans nos écoles. Mais on a beaucoup de travail à faire. Les gens qui s'en occupent sont des bénévoles. En fait, on est les pionnières du sport. Malgré tout, il y a une ligue de la relève qui regroupe des équipes de Varennes, Sorel et Montréal. Ce sont des jeunes du deuxième cycle du secondaire», raconte-t-elle.

Pour leur voyage à Prague, les filles doivent défrayer en totalité leurs dépenses, ce qui leur occasionne des frais d'environ 1700\$. «On a réalisé des activités de financement, mais ça ne couvre pas nos dépenses. Des commandites seraient évidemment les bienvenues».

Entre-temps, les trois Johannaises et les autres membres de l'équipe du Canada ont un objectif bien précis en tête, soit de ravir l'or aux Tchèques à cette cinquième édition du Championnat mondial.



Marie-Christine Grégoire, Josyane Hébert et Marie-France Leblanc participeront au Championnat du monde d'inter-crosse à Prague en République tchèque.

ENCOURAGEZ NOS AIGLES SUR LA ROUTE

Le dimanche 20 mars, 19 h 30 vs SAINT-TITE
Aréna de La Prairie

Séries de 3 de 5

Réservez vos billets ce soir à partir de 18 h
Au Colisée Isabelle-Brasseur. Disponibles aussi à la porte

LE CANADA
FRANCAIS

MICHAEL DENIS RIEL

104.1

GRUPPO BERGER

(514) 983-1133

www.aiglesstjean.com

EXPORT

SAINT-JEAN
SUR-RICHELIEU

Goûtez-y



PONTIAC GRAND PRIX 2005

319 \$ /mois **0 \$** **0 \$**
 Location 48 mois **depôt** **comptant**
(stock # 25033)

Jusqu'au 31 mars 2005
 (voir détail chez concessionnaire)



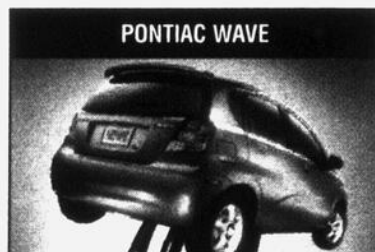
GMC SIERRA 1500 4X4
 cabine allongée

Moteur V8 Vortec 4.8 L à ISC de 285 HP • Boîte automatique à 4 vitesses avec surmultipliée et mode remorquage • Système de freinage antiblocage aux 4 roues • Climatisation à deux zones • Lecteur CD avec 6 haut-parleurs • Pont arrière autobloquant • Roues de 17 po en aluminium à 5 rayons • Marchepieds latéraux tubulaires en acier inoxydable avec fini chromé • Régulateur de vitesse • Système Autotrac (4RM) • Télédverrouillage, portes, glaces et rétroviseurs chauffants à commandes électriques • Groupe remorquage à grande capacité

309 \$/mois*
 Avec comptant de 3 676 \$
 0 \$ dépôt de sécurité

Mensualité	Comptant	Dépôt de sécurité	0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT*
359 \$	1974 \$	0 \$	OU
417 \$	0 \$	0 \$	

Terme de 36 mois à la location. Transport et préparation inclus.



PONTIAC WAVE

Moteur V6 Vortec 3.5 L à ISC de 200 HP. Boîte automatique à 4 vitesses avec surmultipliée. Sacs gonflables avant à déploiement adapté. Freins à disques aux 4 roues avec système ABS. Chaîne stéréo AM/FM avec lecteur CD et MP3. Télédverrouillage des portes, glaces et rétroviseurs chauffants à commandes électriques. Climatisation avant avec filtre à particules. Contrôle automatique des phares à halogène. Glaces arrière teintées forcées. Tapis protecteurs avant et arrière. Garantie limitée 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur sans aucune franchise.

139 \$/mois*
 Avec comptant de 2 263 \$
 0 \$ dépôt de sécurité

Mensualité	Comptant	Dépôt de sécurité	0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT*
159 \$	1131 \$	0 \$	OU
179 \$	0 \$	0 \$	

Terme de 60 mois à la location. Transport et préparation inclus.



PONTIAC MONTANA SV6

Système de communication et d'assistance OnStar avec abonnement gratuit d'un an au plan «Sain et sauf». Moteur V6 3.5 L à ISC de 200 HP. Boîte automatique à 4 vitesses avec surmultipliée. Sacs gonflables avant à déploiement adapté. Freins à disques aux 4 roues avec système ABS. Chaîne stéréo AM/FM avec lecteur CD et MP3. Télédverrouillage des portes, glaces et rétroviseurs chauffants à commandes électriques. Climatisation avant avec filtre à particules. Contrôle automatique des phares à halogène. Glaces arrière teintées forcées. Tapis protecteurs avant et arrière. Garantie limitée 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur sans aucune franchise.

209 \$/mois*
 Avec comptant de 6 509 \$
 0 \$ dépôt de sécurité

Mensualité	Comptant	Dépôt de sécurité	0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT*
299 \$	2264 \$	0 \$	OU
347 \$	0 \$	0 \$	

Terme de 48 mois à la location. Transport de 1120 \$ et préparations incluses.

Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles de base neufs 2005 suivants : Sierra cabine allongée (TK15753/R7B), Wave (2TD48/R7A) et Montana SV6. Les modèles illustrés sont à titre indicatif seulement et peuvent comprendre certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. *À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 60 mois pour la Wave (Sierra : 36 mois), (Montana SV6 : 48 mois) avec versement initial ou échange équivalent, voir ci-contre. À la location, transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 12¢ du km après 60 000 km. Première mensualité exigible à la livraison. **Taux de financement à l'achat de 0% pour un terme de 36 mois (Sierra : 48 mois) sur approbation du crédit de GMAC. *Contrat de service requis. Pour obtenir plus de détails et d'information au sujet d'OnStar, appelez au 1 800 667-8277. Informez-vous auprès de votre concessionnaire ou consultez le site www.onstarcanada.com. **Selon l'annuel de l'automobile 2005. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location à l'exception des programmes de La Carte GM, Mérite Étudiant (Canyon Seulement) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut louer à un prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis.

OCASIONS RONDEAU

PONTIAC - BUICK - CADILLAC - GMC Ltée

LE CONCESSIONNAIRE **1**
 Optimum No. **1**
 DE SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU



BALANCE DE GARANTIE GM



- Possibilité d'échange 30 jours/2500 km
- Inspections en plus de 150 points
- Garantie du fabricant
- Assistance routière GM 24h sur 24

2004 Pontiac Sunfire SLX
4 DISPONIBLES
 Automatique, climatiseur, mags, ABS Vitres et portières électriques

À PARTIR DE **11 999 \$**

Sunfire et Cavalier
 de 2001 à 2003
PLUSIEURS EN INVENTAIRE

À PARTIR DE **5 900 \$**

2002 Pontiac Montana
 Tout équipé
 3 en inventaire à partir de

12 999 \$

2003 Chevrolet Impala
 Tout équipé

13 900 \$

2004 Pontiac Grand Am SE1
 V6, tout équipé, mags, ABS

13 999 \$

2003 Pontiac Vibe
 2 en inventaire à partir de

14 999 \$

1998 Ford Mustang convertible

11 999 \$

2004 GMC Savana 2500
 Moteur 6 litres

23 900 \$

2002 Pontiac Aztek
 35 000 km

15 999 \$

VOIR DÉTAILS SUR PLACE.

RONDEAU

PONTIAC - BUICK - CADILLAC - GMC Ltée

180, rue Moreau, Saint-Jean-sur-Richelieu

359-9990